

nenob[®] beauty

Auri

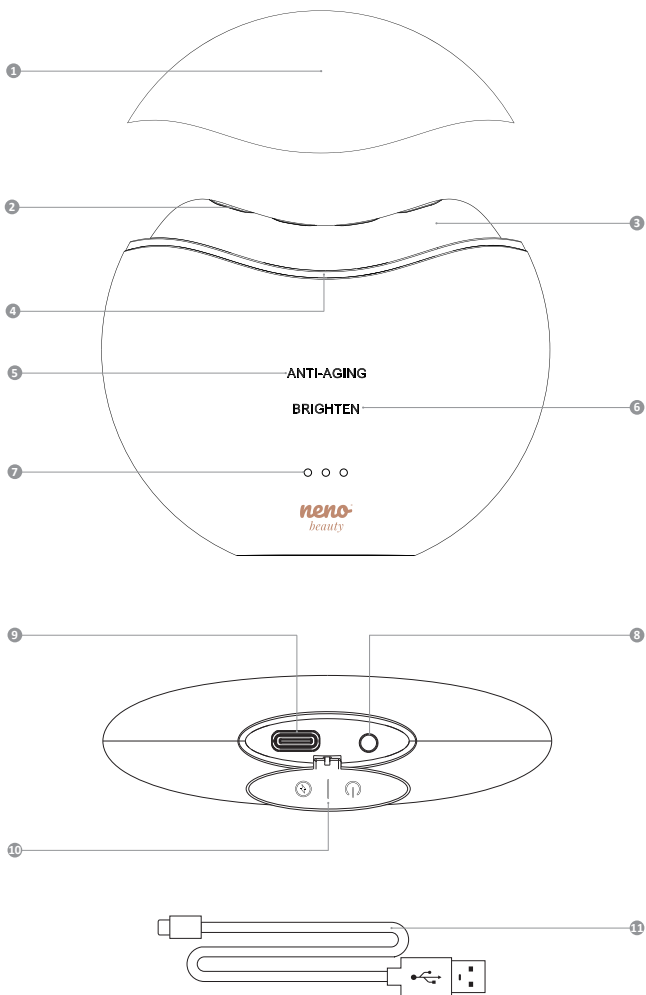


Table of contents

Spis treści

4	instrukcja obsługi	PL
6	User manual	EN
7	Bedienungsanleitung	DE
9	Manuel de l'utilisateur	FR
11	Návod k použití	CZ
13	Používateľská príručka	SK
15	Használati utasítás	HU
16	Användarhandbok	SE
18	Käyttäjän käsikirja	FI
20	Brukerhåndbok	NO
22	Brugermanual	DK
23	Gebruikershandleiding	NL
25	Manual del usuario	ES
27	Manuale utente	IT
29	Manual de utilizare	RO
31	Korisnički priručnik	HR/BA
33	Uputstvo za upotrebu	RS/ME
34	Uporabniški pravilnik	SI
36	Εγχειρίδιο χρήστη	GR
38	Lietotāja rokasgrāmata	LV
40	Vartotojo vadovas	LT
42	Kasutusjuhend	ET
43	Посібник користувача	UA
45	Ръководство за потребителя	BG
47	Упатство за употреба	MK
49	Manual do utilizador	PT

A



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

Điękujemy za zakup masażera liftingującego do twarzy i szyi 5w1 Neno Beauty Auri. Urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o kompleksowej pielęgnacji twarzy i szyi – łączy pięć nowoczesnych technologii, które wspierają ujędrnianie, wygładzanie i odświeżanie skóry oraz pomagają poprawić kontur twarzy. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszystkie informacje niezbędne do prawidłowego użytkowania. Prosimy o zapoznanie się oraz zatrzymanie jej w razie konieczności ponownego użycia.

01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie używaj urządzenia w przypadku obrzęków, stanów zapalnych skóry, ani na skórze uszkodzonej, poparzonej lub bezpośrednio po niedawno przebytej operacji.
2. Urządzenie nie jest zalecane dla osób z implantami elektronicznymi (np. rozrusznik serca, pompa insulinowa).
3. Urządzenia nie należy używać w przypadku aktywnych chorób skóry (owrzodzenia, twardziele, egzema, wysypka, nawracające opryszczki), uszkodzeń naskórka (blizny, rany), nadwrażliwości na elektromagnetyzm, ciąży i laktacji, hemofilii/skaz krwotocznych oraz atopowego zapalenia skóry (AZS).
4. Nie należy używać masażera w przypadku przyjmowania leków fotouczulających (np. niektórych antybiotyków, retinoidów).
5. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Osoby dorosłe z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub poznawczymi powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem opiekuna.
6. W razie jakichkolwiek wątpliwości związanych z możliwością stosowania urządzenia w określonym stanie zdrowia (np. choroby skórne) należy skonsultować się z lekarzem.
7. Unikaj bezpośredniego patrzenia na działające diody LED.
8. Nie należy stosować zbyt długo na jednym obszarze skóry.
9. Nie używaj urządzenia dłużej niż zalecany czas. Stosowanie dłuższe niż wskazane może prowadzić do podrażnień skóry.
10. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody ani w warunkach wysokiej wilgotności, takich jak wanna, prysznic lub sauna.
11. Jeżeli podczas używania poczujesz dyskomfort – natychmiast przerwij użytkowanie.
12. Nie używaj urządzenia podczas ładowania. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy będzie w pełni naładowane.
13. Podczas ładowania trzymaj źródło zasilania z dala od źródeł ciepła i wody.
14. Nie korzystaj z produktu, jeżeli którykolwiek element jest uszkodzony lub go brakuje.
15. Nie demontuj i nie naprawiaj produktu samodzielnie.
16. Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych innych niż dołączonych do zestawu.
17. Ten produkt nie jest zabawką. Nie zezwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem.
18. Nie przechowuj urządzenia oraz jego opakowania w miejscu łatwo dostępnym dla dzieci.
19. Nie przechowuj urządzenia w pobliżu źródła ciepła oraz nie wystawiaj go bezpośrednio na światło słoneczne. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Masażer
2. Woreczek do przechowywania
3. Ściereczka z mikrofibry
4. Kabel typ-c
5. Szpilka do otwierania zaślepek
6. Instrukcja obsługi

03. OPIS URZĄDZENIA

PATRZ RYSUNEK A

1. Pokrywa magnetyczna
2. Cztery punkty masujące
3. Wyprofilowana głowica masująca
4. Diody LED
5. Wskaźnik trybu ANTI-AGING
6. Wskaźnik trybu BRIGHTEN
7. Wskaźnik zasilania
8. Przycisk włączania / wyłączania/ zmiany trybu
9. Port ładowania USB
10. Zaślepka
11. Kabel typ-c

04. DZIAŁANIE URZĄDZENIA

1. Urządzenie posiada dwa tryby:
 - ANTI-AGING (odmładzający): dedykowany kompleksowej regeneracji, łączy precyzyjne fale RF z masażem sonicznym i ergonomiczną głowicą w kształcie Gua Sha, by dogłębnie stymulować produkcję kolagenu, wygładzać zmarszczki oraz ujędrniać i modelować kontury twarzy i szyi. Tryb posiada dwa poziomy intensywności.
 - BRIGHTEN (rozświetlający): zaawansowana wersja trybu ANTI-AGING, wzbogacona o stymulację mięśni za pomocą impulsów EMS oraz terapię światłem czerwonym 620 nm. EMS aktywuje mięśnie mimiczne, poprawiając napięcie i sprężystość skóry, co przekłada się na efekt widocznego

- liftingu i wzmocnienia konturów twarzy. Czerwone światło LED dodatkowo wspomaga regenerację, pomaga zmniejszyć widoczność drobnych przebarwień, redukuje szarość cery i przywraca jej zdrowy, promienny wygląd. Tryb posiada dwa poziomy intensywności.
2. Przed użyciem dokładnie umyj i osusz twarz i szyję. Dla uzyskania optymalnych efektów oraz zapewnienia komfortu zalecamy stosowanie urządzenia z żelem przewodzącym odpowiednim do technologii RF i EMS lub z lekkim, beztłuszczowym kosmetykiem do pielęgnacji twarzy, który nie utrudnia płynnego przesuwania urządzenia po skórze.
 3. Wybierz jeden z trybów:
 - ANTI-AGING (odmładzający): aby włączyć urządzenie zdejmij pokrywę magnetyczną lub wcisnij i przytrzymaj przycisk A8 (rozlegnie się sygnał dźwiękowy). Następnie przy pomocy tego samego przycisku ustaw tryb ANTI-AGING (wskaźnik trybu podświetli się na żółto lub czerwono, a urządzenie wyda sygnał dźwiękowy). Żółte podświetlenie oznacza delikatny tryb odmładzający, natomiast czerwone podświetlenie to intensywny tryb odmładzający. Dwa poziomy intensywności różnią się od siebie stopniem wibracji sonicznych, co pozwala dostosować działanie urządzenia do indywidualnych potrzeb skóry.
 - BRIGHTEN (rozświetlający): aby włączyć urządzenie zdejmij pokrywę magnetyczną lub wcisnij i przytrzymaj przycisk A8 (rozlegnie się sygnał dźwiękowy). Następnie przy pomocy tego samego przycisku ustaw tryb BRIGHTEN (wskaźnik trybu podświetli się na żółto lub czerwono, a urządzenie wyda sygnał dźwiękowy). Żółte podświetlenie oznacza delikatny tryb rozświetlający, natomiast czerwone podświetlenie to intensywny tryb rozświetlający. Dwa poziomy intensywności różnią się od siebie siłą impulsów EMS oraz stopniem wibracji sonicznych, co pozwala precyzyjnie dostosować działanie urządzenia do indywidualnych potrzeb skóry.
 4. Podczas masażu przesuwaj urządzenie powoli po twarzy i szyi, wykonując ruchy ku górze i na zewnątrz — zgodnie z naturalnym kierunkiem drenażu limfatycznego. Urządzenie sygnalizuje zmianę obszaru co minutę.
 5. Maska posiada wbudowany 6-minutowy timer: po upływie sześciu minut od momentu ustawienia jednego z trybów urządzenie wyłączy się. Czas nie sumuje się przy zmianie trybów w trakcie ich działania.
 6. Aby wyłączyć urządzenie przed upływem 6 minut należy nałożyć pokrywę magnetyczną lub wcisnąć i przytrzymać przycisk A8.
 7. Po skończonym masażu możesz przejść do kolejnych etapów pielęgnacji.
 8. Urządzenie posiada tryb pamięci - po ponownym włączeniu masażer automatycznie uruchomi się w ostatnio używanym trybie.
 9. Stosuj masażer 2-4 razy w tygodniu (przez 6-12 minut), wybierając tryb odpowiedni do Twoich potrzeb.

05. CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po każdym użyciu przetrzyj głowicę masującą suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
2. Pozostaw do wyschnięcia w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego oraz źródeł ciepła, a następnie nałóż pokrywę magnetyczną.
3. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie używaj silnie żrących detergentów ani alkoholi.
4. Jeśli produkt nie jest używany należy go przechowywać w dołączonym do zestawu woreczku.

06. ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Aby rozpocząć ładowanie urządzenia, otwórz zasłepkę portu ładowania, używając dołączonej do zestawu szpilki.
2. Podczas ładowania trzy diody wskaźnika zasilania migają kolejno od lewej do prawej. Urządzenie nie może być używane podczas ładowania.
3. Diody wskaźnika zasilania świecą ciągłym światłem, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.
4. Gdy poziom baterii spadnie poniżej 10%, diody wskaźnika zasilania migają kolejno od lewej do prawej, sygnalizując konieczność naładowania urządzenia.
5. W przypadku próby uruchomienia urządzenia przy całkowicie rozładowanej baterii, rozlegnie się dwukrotny sygnał dźwiękowy, diody wskaźnika zasilania zamigają dwukrotnie, a urządzenie automatycznie się wyłączy.

07. SPECYFIKACJA

Zasilanie: 5V 0.29A

Moc: 5W

Bateria: litowo-polimerowa 500mAh

Timer: 6min

Długości fal świetlnych: światło czerwone 620±5 nm

Materiał: ABS + TPU + PC

Wymiary: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Waga: 104g

08. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Neno Beauty Auri 5in1 face and neck lifting massager. The device has been designed for comprehensive face and neck care - combining five cutting-edge technologies that promote firming, smoothing and refreshing of the skin and help improve facial contours. This user manual contains all the information necessary for correct use. Please familiarise yourself with it and keep it for future reference..

01. PRECAUTIONS

1. Do not use the device on swollen or inflamed skin, or on skin that is damaged, burnt or immediately after recent surgery.
2. The device is not recommended for people with electronic implants (e.g. pacemaker, insulin pump).
3. The device should not be used in cases of active skin diseases (ulcers, psoriasis, eczema, rashes, recurrent herpes), epidermal damage (scars, wounds), hypersensitivity to electromagnetism, pregnancy and lactation, haemophilia/haemorrhagic disorders, or atopic dermatitis (AD).
4. Do not use the massager if you are taking photosensitising medication (e.g. certain antibiotics, retinoids).
5. The device should not be used by children. Adults with physical, sensory or cognitive limitations should only use the device under adult supervision.
6. If you have any doubts about the suitability of the device for a particular health condition (e.g. skin diseases), consult your doctor.
7. Avoid looking directly at operating LEDs.
8. Do not apply too long on one area of skin.
9. Do not use the device for longer than the recommended time. Use longer than indicated can lead to skin irritation.
10. Do not use the device near water or in high humidity conditions such as a bath, shower or sauna.
11. If you feel discomfort during use, discontinue use immediately.
12. Do not use the device while it is charging. Disconnect it from the power supply when it is fully charged.
13. Keep the power source away from sources of heat and water while charging.
14. Do not use the product if any component is damaged or missing.
15. Do not disassemble or repair the product yourself.
16. Do not use accessories or spare parts other than those supplied.
17. This product is not a toy. Do not allow children to play with the device.
18. Do not store the device and its packaging in a place that is easily accessible to children.
19. Do not store the device near a heat source and do not expose it directly to sunlight. Do not immerse the device in water.

02. CONTENTS OF THE KIT

1. Massager
2. Storage bag
3. Microfibre cloth
4. Type-c cable
5. Pin to open the cap
6. Operating instructions

03. DESCRIPTION OF THE DEVICE SEE FIGURE A

1. Magnetic cover
2. Four massage points
3. Contoured massage head
4. LEDs
5. ANTI-AGING mode indicator
6. BRIGHTEN mode indicator
7. Power indicator
8. On/off/change mode button
9. USB charging port
10. Cap
11. Type-c cable

04. OPERATION OF THE DEVICE

1. The device has two modes:
 - ANTI-AGING (rejuvenating): dedicated to comprehensive regeneration, it combines precise RF waves with sonic massage and an ergonomic Gua Sha-shaped head to deeply stimulate collagen production, smooth wrinkles and firm and shape the contours of the face and neck. The mode has two levels of intensity.
 - BRIGHTEN (brightening): an advanced version of the ANTI-AGING mode, enriched with muscle stimulation using EMS pulses and 620 nm red light therapy. EMS activates mimic muscles, improving skin tone and elasticity, resulting in a visible lifting effect and enhancing facial contours. The red LED light further promotes regeneration, helps reduce the appearance of minor discolouration, reduces grey complexion and restores a healthy, radiant appearance. The mode has two intensity levels.

2. Wash and dry your face and neck thoroughly before use. For optimal results and comfort, we recommend using the device with a conductive gel suitable for RF and EMS technology or with a light, oil-free facial cosmetic that does not impede the smooth gliding of the device over the skin.
3. Select one of the modes:
 - **ANTI-AGING** (rejuvenation): to switch on the device remove the magnetic cover or press and hold button A8 (a beep will sound). Then use the same button to set the ANTI-AGING mode (the mode indicator will illuminate yellow or red and the unit will beep). Yellow illumination indicates a gentle rejuvenation mode, while red illumination is an intense rejuvenation mode. The two intensity levels may differ in the degree of sonic vibration, allowing the device's action to be tailored to individual skin needs.
 - **BRIGHTEN**: to switch on the device, remove the magnetic cover or press and hold button A8 (a beep will sound). Then set the BRIGHTEN mode using the same button (the mode indicator will light up yellow or red and the unit will beep). Yellow backlighting indicates a gentle brightening mode, while red backlighting is an intense brightening mode. The two intensity levels differ in the strength of the EMS pulses and the degree of sonic vibration, allowing the device's action to be precisely tailored to individual skin needs.
4. During the massage, move the device slowly over the face and neck, making upward and outward movements, following the natural direction of lymphatic drainage. The device signals the change of area every minute.
5. The device has a built-in 6-minute timer: six minutes after setting one of the modes, the device will switch off. The time does not add up when changing modes during their operation.
6. To switch off the device before 6 minutes have elapsed, the magnetic cover must be applied or button A8 must be pressed and held down.
7. Once the massage is over, you can move on to the next stages of care.
8. The device has a memory mode - when the massager is switched on again, it will automatically start in the last mode used.
9. Use the massager 2-4 times a week (for 6-12 minutes), choosing the mode that suits your needs.

05. CLEANING AND STORAGE

1. After each use, wipe the massage head with a dry or slightly damp cloth.
2. Let it dry in a well-ventilated place, away from direct sunlight and heat sources, then apply the magnetic cover.
3. Do not immerse the device in water and do not use highly corrosive detergents or alcohol.
4. When not in use, the product should be stored in the bag provided.

06. CHARGING THE DEVICE

1. To start charging your device, open the charging port cap with the supplied pin.
2. During charging, the three power indicator LEDs flash successively from left to right. The device cannot be used during charging.
3. The power indicator lights illuminate continuously when the device is fully charged.
4. When the battery level drops below 10%, the power indicator LEDs flash sequentially from left to right, indicating that the device needs to be charged.
5. If an attempt is made to start the unit with a fully discharged battery, a double beep will sound, the power indicator LEDs will flash twice and the unit will automatically switch off.

07. SPECIFICATION

Power supply: 5V 0.29A

Power: 5W

Battery: Lithium-polymer 500mAh

Timer: 6min

Light wavelengths: red light 620±5 nm

Material: ABS + TPU + PC

Dimensions: 90.4 x 86.4 x 26.4 mm

Weight: 104g

08. WARRANTY CARD

The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found on the website: <https://neno.pl/gwarancja>
 Details, contact and service address can be found at: <https://neno.pl/kontakt>
 Specifications and contents are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für das Neno Beauty Auri Sin1 Gesichts- und Halslifting-Massagegerät entschieden haben. Das Gerät wurde für die umfassende Pflege von Gesicht und Hals entwickelt und kombiniert fünf hochmoderne Technologien, die die Straffung, Glättung und Erfrischung der Haut fördern und zur Verbesserung der Gesichtskonturen beitragen. Diese Gebrauchsanweisung enthält alle Informationen, die für eine korrekte Anwendung erforderlich sind. Bitte machen Sie sich mit ihr vertraut und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

01. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Verwenden Sie das Gerät nicht auf geschwollener oder entzündeter Haut, auf beschädigter oder verbrannter Haut oder unmittelbar nach einer kürzlich erfolgten Operation.

2. Das Gerät wird nicht für Personen mit elektronischen Implantaten (z. B. Herzschrittmacher, Insulinpumpe) empfohlen.
3. Das Gerät darf nicht bei aktiven Hauterkrankungen (Geschwüre, Schuppenflechte, Ekzeme, Hautausschläge, rezidivierende Herpes), Epidermisschäden (Narben, Wunden), Überempfindlichkeit gegen Elektromagnetismus, Schwangerschaft und Stillzeit, Hämophilie/hämorrhagische Erkrankungen oder atopische Dermatitis (AD) verwendet werden.
4. Verwenden Sie das Massagegerät nicht, wenn Sie lichtsensibilisierende Medikamente einnehmen (z. B. bestimmte Antibiotika, Retinoide).
5. Das Gerät sollte nicht von Kindern benutzt werden. Erwachsene mit körperlichen, sensorischen oder kognitiven Einschränkungen sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
6. Wenn Sie Zweifel an der Eignung des Geräts für einen bestimmten Gesundheitszustand (z. B. Hauterkrankungen) haben, fragen Sie Ihren Arzt.
7. Vermeiden Sie es, direkt in die Betriebs-LEDs zu schauen.
8. Nicht zu lange auf eine Hautpartie auftragen.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als die empfohlene Zeit. Eine längere Anwendung als angegeben kann zu Hautreizungen führen.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder bei hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. in der Badewanne, Dusche oder Sauna.
11. Wenn Sie während der Anwendung Unwohlsein verspüren, brechen Sie die Anwendung sofort ab.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird. Trennen Sie es vom Stromnetz, wenn es vollständig aufgeladen ist.
13. Halten Sie die Stromquelle während des Ladevorgangs von Wärmequellen und Wasser fern.
14. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
15. Nehmen Sie das Produkt nicht selbst auseinander und reparieren Sie es nicht.
16. Verwenden Sie keine anderen als die mitgelieferten Zubehör- oder Ersatzteile.
17. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
18. Bewahren Sie das Gerät und seine Verpackung nicht an einem Ort auf, der für Kinder leicht zugänglich ist.
19. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und setzen Sie es nicht direkt dem Sonnenlicht aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

02. INHALT DES KITS

1. Massagegerät
2. Aufbewahrungstasche
3. Mikrofasertuch
4. Typ-c-Kabel
5. Stift zum Öffnen des Verschlusses
6. Betriebsanleitung

03. BESCHREIBUNG DES GERÄTS

SIEHE ABB. A

1. Magnetische Abdeckung
2. Vier Massagepunkte
3. Konturierter Massagekopf
4. LEDs
5. ANTI-AGING-Modus-Anzeige
6. Anzeige des Modus BRIGHTEN
7. Betriebsanzeige
8. Taste Ein/Aus/Modus ändern
9. USB-Ladeanschluss
10. Kappe
11. Typ-c-Kabel

04. BETRIEB DES GERÄTS

1. Das Gerät verfügt über zwei Modi:
 - ANTI-AGING (Verjüngung): Das Gerät kombiniert präzise RF-Wellen mit Schallmassage und einem ergonomischen Gua Sha-Kopf, um die Kollagenproduktion tiefgreifend zu stimulieren, Falten zu glätten und die Konturen von Gesicht und Hals zu straffen und zu formen. Der Modus hat zwei Intensitätsstufen.
 - BRIGHTEN (Aufhellung): eine erweiterte Version des ANTI-AGING-Modus, angereichert mit Muskelstimulation durch EMS-Impulse und 620 nm Rotlichttherapie. EMS aktiviert die mimischen Muskeln, verbessert den Tonus und die Elastizität der Haut, was zu einem sichtbaren Lifting-Effekt führt und die Gesichtskonturen verbessert. Das rote LED-Licht fördert die Regeneration der Haut, reduziert leichte Verfärbungen und einen grauen Teint und sorgt für ein gesundes, strahlendes Aussehen. Der Modus verfügt über zwei Intensitätsstufen.
2. Waschen und trocknen Sie Ihr Gesicht und Ihren Hals vor der Anwendung gründlich ab. Für optimale Ergebnisse und Komfort empfehlen wir, das Gerät mit einem leitfähigen Gel zu verwenden, das für die RF- und EMS-Technologie geeignet ist, oder mit einer leichten, ölfreien Gesichtskosmetik, die das reibungslose Gleiten des Geräts über die Haut nicht behindert.
3. Wählen Sie einen der Modi:
 - ANTI-AGING (Verjüngung): Um das Gerät einzuschalten, entfernen Sie die Magnetabdeckung oder halten Sie die Taste A8 gedrückt (es ertönt ein Piepton). Stellen Sie dann mit derselben Taste den ANTI-AGING-Modus ein (die Modusanzeige leuchtet gelb oder rot und das Gerät piept). Gelbes Leuchten zeigt einen sanften Verjüngungsmodus an, während rotes Leuchten einen intensiven Verjüngungsmodus darstellt. Die beiden Intensitätsstufen können sich im Grad der Schallvibration unterscheiden, so dass die Wirkung des Geräts auf die individuellen Bedürfnisse der Haut abgestimmt werden kann.
 - BRIGHTEN: Um das Gerät einzuschalten, entfernen Sie die magnetische Abdeckung oder halten Sie die Taste A8 gedrückt (es ertönt ein Piepton). Stellen Sie dann mit derselben Taste den Modus BRIGHTEN ein (die Modusanzeige leuchtet gelb oder rot und das Gerät piept). Die gelbe Hintergrundbeleuchtung zeigt einen sanften Aufhellungsmodus an, während die rote Hintergrundbeleuchtung einen intensiven Aufhellungsmodus darstellt. Die beiden Intensitätsstufen unterscheiden sich durch die Stärke der EMS-Impulse und den Grad der Schallvibration, so dass die Wirkung des Geräts genau auf die individuellen Bedürfnisse der Haut abgestimmt werden kann.
4. Bewegen Sie das Gerät während der Massage langsam über Gesicht und Hals, mit Auf- und Abwärtsbewegungen, die der natürlichen Richtung

des Lymphabflusses folgen. Das Gerät signalisiert den Wechsel des Bereichs jede Minute.

5. Das Gerät verfügt über einen eingebauten 6-Minuten-Timer: Sechs Minuten nach Einstellung eines der Modi schaltet sich das Gerät aus. Die Zeit addiert sich nicht, wenn der Modus während des Betriebs gewechselt wird.
6. Um das Gerät vor Ablauf von 6 Minuten auszuschalten, muss die Magnetabdeckung angebracht oder die Taste A8 gedrückt und gehalten werden.
7. Sobald die Massage beendet ist, können Sie zu den nächsten Pflegestufen übergehen.
8. Das Gerät verfügt über einen Speichermodus - wenn das Massagegerät wieder eingeschaltet wird, startet es automatisch in dem zuletzt verwendeten Modus.
9. Verwenden Sie das Massagegerät 2-4 Mal pro Woche (6-12 Minuten) und wählen Sie den Modus, der Ihren Bedürfnissen entspricht.

05. REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Wischen Sie den Massagekopf nach jeder Anwendung mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.
2. Lassen Sie es an einem gut belüfteten Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen, trocknen und bringen Sie dann die Magnetabdeckung an.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und verwenden Sie keine stark ätzenden Reinigungsmittel oder Alkohol.
4. Wenn das Produkt nicht benutzt wird, sollte es in der mitgelieferten Tasche aufbewahrt werden.

06. AUFLADEN DES GERÄTS

1. Um Ihr Gerät aufzuladen, öffnen Sie den Deckel des Ladeanschlusses mit dem mitgelieferten Stift.
2. Während des Ladevorgangs blinken die drei Betriebsanzeige-LEDs nacheinander von links nach rechts. Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
3. Die Betriebsanzeige leuchtet kontinuierlich, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
4. Wenn der Akkustand unter 10 % fällt, blinken die LEDs der Betriebsanzeige nacheinander von links nach rechts und zeigen damit an, dass das Gerät aufgeladen werden muss.
5. Wenn versucht wird, das Gerät mit einem vollständig entladenen Akku zu starten, ertönt ein doppelter Piepton, die Betriebsanzeige-LEDs blinken zweimal und das Gerät schaltet sich automatisch ab.

07. SPEZIFIKATION

Stromversorgung: 5V 0.29A

Leistung: 5W

Akku: Lithium-Polymer 500mAh

Zeitschaltuhr: 6 Minuten

Lichtwellenlängen: rotes Licht 620±15 nm

Material: ABS + TPU + PC

Abmessungen: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Gewicht: 104g

08. GARANTIEKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://neno.pl/gwarancja>
Einzelheiten, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: <https://neno.pl/kontakt>
Änderungen der technischen Daten und des Inhalts sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté l'appareil de massage Neno Beauty Auri 5in1 pour le visage et le cou. L'appareil a été conçu pour un soin complet du visage et du cou - combinant cinq technologies de pointe qui favorisent le raffermissement, le lissage et le rafraîchissement de la peau et aident à améliorer les contours du visage. Ce manuel d'utilisation contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte. Veuillez vous familiariser avec lui et le conserver pour toute référence ultérieure.

01. PRÉCAUTIONS

1. Ne pas utiliser l'appareil sur une peau gonflée ou enflammée, ou sur une peau abîmée, brûlée ou immédiatement après une intervention chirurgicale récente.
2. L'appareil n'est pas recommandé pour les personnes porteuses d'implants électroniques (par exemple, stimulateur cardiaque, pompe à insuline).
3. L'appareil ne doit pas être utilisé en cas d'affections cutanées actives (ulcères, psoriasis, eczéma, éruptions cutanées, herpès récurrent), de lésions de l'épiderme (cicatrices, plaies), d'hypersensibilité à l'électromagnétisme, de grossesse et d'allaitement, d'hémophilie/de troubles hémorragiques ou de dermatite atopique (DA).
4. N'utilisez pas le masseur si vous prenez des médicaments photosensibilisants (par exemple, certains antibiotiques, rétinoïdes).
5. L'appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Les adultes ayant des limitations physiques, sensorielles ou cognitives ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte.

6. Si vous avez des doutes quant à l'adéquation de l'appareil à un état de santé particulier (par exemple, les maladies de la peau), consultez votre médecin.
7. Évitez de regarder directement les diodes électroluminescentes en fonctionnement.
8. Ne pas appliquer l'appareil trop longtemps sur une même zone de la peau.
9. N'utilisez pas l'appareil plus longtemps que la durée recommandée. Une utilisation plus longue que celle indiquée peut entraîner une irritation de la peau.
10. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou dans des conditions d'humidité élevée, comme dans un bain, une douche ou un sauna.
11. Si vous ressentez une gêne pendant l'utilisation, cessez immédiatement de l'utiliser.
12. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est en charge. Débranchez-le de la source d'alimentation lorsqu'il est complètement chargé.
13. Tenez la source d'alimentation éloignée des sources de chaleur et d'eau pendant la charge.
14. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.
15. Ne démontez pas et ne réparez pas le produit vous-même.
16. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux fournis.
17. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
18. Ne rangez pas l'appareil et son emballage dans un endroit facilement accessible aux enfants.
19. Ne pas stocker l'appareil à proximité d'une source de chaleur et ne pas l'exposer directement à la lumière du soleil. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

02. CONTENU DU KIT

1. Masseur
2. Sac de rangement
3. Chiffon en microfibre
4. Câble de type C
5. Broche pour ouvrir le capuchon
6. Mode d'emploi

03. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

VOIR FIG. A

1. Couvercle magnétique
2. Quatre points de massage
3. Tête de massage profilée
4. Voyants lumineux
5. Indicateur de mode ANTI-AGE
6. Indicateur de mode BRIGHTEN
7. Indicateur de puissance
8. Bouton marche/arrêt/changement de mode
9. Port de charge USB
10. Capuchon
11. Câble de type C

04. FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

1. L'appareil est doté de deux modes :
 - ANTI-AGING (rajeunissement) : dédié à la régénération globale, il associe des ondes RF précises à un massage sonique et à une tête ergonomique en forme de Gua Sha pour stimuler en profondeur la production de collagène, atténuer les rides et affermir et modeler les contours du visage et du cou. Le mode comporte deux niveaux d'intensité.
 - BRIGHTEN (éclaircissement) : version avancée du mode ANTI-AGING, enrichie d'une stimulation musculaire à l'aide d'impulsions EMS et d'une thérapie à la lumière rouge de 620 nm. L'EMS active les muscles imitateurs, améliorant le tonus et l'élasticité de la peau, ce qui produit un effet lifting visible et améliore les contours du visage. La lumière rouge LED favorise la régénération, aide à réduire l'apparence des décolorations mineures, atténue le teint gris et redonne à la peau une apparence saine et radieuse. Le mode a deux niveaux d'intensité.
2. Lavez et séchez soigneusement votre visage et votre cou avant utilisation. Pour des résultats et un confort optimaux, nous recommandons d'utiliser l'appareil avec un gel conducteur adapté à la technologie RF et EMS ou avec un produit cosmétique pour le visage léger et sans huile qui n'empêche pas le glissement de l'appareil sur la peau.
3. Sélectionnez l'un des modes :
 - ANTI-AGING (rajeunissement) : pour allumer l'appareil, retirez le couvercle magnétique ou appuyez sur le bouton A8 et maintenez-le enfoncé (un signal sonore retentit). Ensuite, utilisez le même bouton pour régler le mode ANTI-AGE (l'indicateur de mode s'allume en jaune ou en rouge et l'appareil émet un signal sonore). L'éclairage jaune indique un mode de rajeunissement doux, tandis que l'éclairage rouge correspond à un mode de rajeunissement intense. Les deux niveaux d'intensité peuvent différer par le degré de vibration sonique, ce qui permet d'adapter l'action de l'appareil aux besoins individuels de la peau.
 - BRIGHTEN : pour allumer l'appareil, retirez le couvercle magnétique ou appuyez sur le bouton A8 et maintenez-le enfoncé (un signal sonore retentit). Réglez ensuite le mode BRIGHTEN à l'aide du même bouton (l'indicateur de mode s'allume en jaune ou en rouge et l'appareil émet un bip). Le rétroéclairage jaune indique un mode d'éclaircissement doux, tandis que le rétroéclairage rouge est un mode d'éclaircissement intense. Les deux niveaux d'intensité diffèrent par la force des impulsions EMS et le degré de vibration sonique, ce qui permet d'adapter précisément l'action de l'appareil aux besoins individuels de la peau.
4. Pendant le massage, déplacez lentement l'appareil sur le visage et le cou, en effectuant des mouvements vers le haut et vers l'extérieur, en suivant la direction naturelle du drainage lymphatique. L'appareil signale le changement de zone toutes les minutes.
5. L'appareil est doté d'une minuterie intégrée de 6 minutes : six minutes après le réglage d'un des modes, l'appareil s'éteint. Le temps ne s'ajoute pas lorsque l'on change de mode en cours de fonctionnement.
6. Pour éteindre l'appareil avant que les 6 minutes ne soient écoulées, il faut appliquer le couvercle magnétique ou appuyer sur le bouton A8 et le maintenir enfoncé.

- Une fois le massage terminé, vous pouvez passer aux étapes suivantes du soin.
- L'appareil dispose d'un mode mémoire - lorsque le masseur est remis en marche, il démarre automatiquement dans le dernier mode utilisé.
- Utilisez le masseur 2 à 4 fois par semaine (pendant 6 à 12 minutes), en choisissant le mode qui vous convient.

05. NETTOYAGE ET RANGEMENT

- Après chaque utilisation, essuyez la tête de massage avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Laissez-la sécher dans un endroit bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur, puis appliquez le couvercle magnétique.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau et ne pas utiliser de détergents très corrosifs ou d'alcool.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit être rangé dans le sac fourni.

06. CHARGER L'APPAREIL

- Pour commencer à charger votre appareil, ouvrez le capuchon du port de charge à l'aide de l'épingle fournie.
- Pendant la charge, les trois voyants d'alimentation clignotent successivement de gauche à droite. L'appareil ne peut pas être utilisé pendant la charge.
- Les voyants d'alimentation s'allument en continu lorsque l'appareil est complètement chargé.
- Lorsque le niveau de la batterie tombe en dessous de 10 %, les voyants d'alimentation clignotent successivement de gauche à droite, indiquant que l'appareil doit être rechargé.
- Si l'on tente de démarrer l'appareil avec une batterie complètement déchargée, un double bip retentit, les diodes électroluminescentes clignent deux fois et l'appareil s'éteint automatiquement.

07. SPECIFICATION

Alimentation électrique: 5V 0.29A

Puissance: 5W

Batterie: Lithium-polymère 500mAh

Minuterie: 6 minutes

Longueurs d'onde de la lumière: lumière rouge 620±5 nm

Matière: ABS + TPU + PC

Dimensions: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Poids: 104g

08. CARTE DE GARANTIE

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées sur le site web: <https://neno.pl/gwarancja>

Les détails, le contact et l'adresse du service après-vente se trouvent sur le site: <https://neno.pl/kontakt>

Les spécifications et le contenu peuvent être modifiés sans préavis. Nous vous prions de nous excuser pour tout désagrément.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážení zákazníci,

Děkujeme, že jste si zakoupili liftingový masážní přístroj na obličej a krk Neno Beauty Auri 5v1. Přístroj byl navržen pro komplexní péči o obličej a krk - kombinuje pět špičkových technologií, které podporují zpevnění, vyhlazení a osvětlení pokožky a pomáhají zlepšit konturu obličeje. Tento návod k použití obsahuje všechny informace potřebné pro správné používání. Seznamte se s ní a uschovejte si ji pro budoucí použití.

01. PŘEDPISY

- Přístroj nepoužívejte na oteklé nebo zraněné kůži, na kůži poškozenou, popálenou nebo bezprostředně po nedávném chirurgickém zákroku.
- Přístroj se nedoporučuje pro osoby s elektronickými implantáty (např. kardiostimulátor, inzulinová pumpa).
- Přístroj by se neměl používat v případě aktivních kožních onemocnění (vrédy, lupénka, ekzémy, vyrážky, opakující se opary), poškození pokožky (jizvy, rány), přecitlivělosti na elektromagnetismus, těhotenství a kojení, hemofilie/krvácivých onemocnění nebo atopické dermatitidy (AD).
- Masážní přístroj nepoužívejte, pokud užíváte fotosenzibilizující léky (např. některá antibiotika, retinoidy).
- Zařízení by neměly používat děti. Dospělí s fyzickým, smyslovým nebo kognitivním omezením by měli zařízení používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Pokud máte pochybnosti o vhodnosti přístroje pro konkrétní zdravotní stav (např. kožní onemocnění), poraďte se se svým lékařem.
- Nedívejte se přímo na provozní LED diody.
- Nepoužívejte příliš dlouho na jednu oblast pokožky.
- Nepoužívejte přístroj déle, než je doporučená doba. Delší než uvedené používání může vést k podráždění pokožky.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo v prostředí s vysokou vlhkostí, jako je vana, sprcha nebo sauna.
- Pokud během používání pocítíte nepříjemné pocity, okamžitě přestaňte připravek používat.
- Během nabíjení zařízení nepoužívejte. Po úplném nabíjení jej odpojte od zdroje napájení.
- Během nabíjení udržujte zdroj napájení mimo dosah zdroje tepla a vody.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá součást poškozená nebo chybí.
- Výrobek sami nerozebírejte ani neopravujte.

16. Nepoužívejte jiné než dodané příslušenství nebo náhradní díly.
17. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
18. Neskladujte přístroj a jeho obal na místě, které je snadno přístupné dětem.
19. Neskladujte přístroj v blízkosti zdroje tepla a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Zařízení neponořujte do vody.

02. OBSAH SADY

1. Masážní přístroj
2. Úložná taška
3. Hadřík z mikrovlákna
4. Kabel typu C
5. Količek k otevření uzávěru
6. Návod k obsluze

03. POPIS ZAŘÍZENÍ

VIZ OBR. A

1. Magnetický kryt
2. Čtyři masážní body
3. Tvarovaná masážní hlavice
4. LED diody
5. Indikátor režimu ANTI-AGING
6. Indikátor režimu BRIGHTEN
7. Indikátor napájení
8. Tlačítko zapnutí/vypnutí/změny režimu
9. Nabíjecí port USB
10. Čepice
11. Kabel typu C

04. PROVOZ ZAŘÍZENÍ

1. Zařízení má dva režimy:
 - ANTI-AGING (omlazující): věnuje se komplexní regeneraci, kombinuje přesné RF vlny se sonickou masáží a ergonomickou hlavici ve tvaru Gua Sha, která hloubkově stimuluje tvorbu kolagenu, vyhlazuje vrásky a zpevňuje a tvaruje kontury obličeje a krku. Režim má dvě úrovně intenzity.
 - BRIGHTEN (rozjasnění): pokročilá verze režimu ANTI-AGING, obohacená o stimulaci svalů pomocí pulzů EMS a terapii červeným světlem 620 nm. EMS aktivuje mimické svaly, zlepšuje tonus a pružnost pokožky, což vede k viditelnému liftingovému efektu a zvýraznění kontur obličeje. Červené LED světlo dále podporuje regeneraci, pomáhá snižovat výskyt drobných barevných změn, redukuje zašedlost pleti a obnovuje zdraví a živý vzhled. Režim má dvě úrovně intenzity.
2. Před použitím si důkladně umyjte a osušte obličej a krk. Pro dosažení optimálních výsledků a pohodlí doporučujeme používat přístroj s vodivým gelem vhodným pro technologii RF a EMS nebo s lehkým kosmetickým přípravkem na obličej bez obsahu oleje, který nebrání hladkému klouzání přístroje po pokožce.
3. Vyberte jeden z režimů:
 - ANTI-AGING (omlazení): pro zapnutí přístroje sejměte magnetický kryt nebo stiskněte a podržte tlačítko A8 (zazní zvukový signál). Poté stejným tlačítkem nastavte režim ANTI-AGING (indikátor režimu se rozsvítí žluté nebo červené a přístroj vydá zvukový signál). Žluté podsvícení znamená režim šetrného omlazování, zatímco červené podsvícení režim intenzivního omlazování. Obě stupně intenzity se mohou lišit stupněm zvukových vibrací, což umožňuje přizpůsobit působení přístroje individuálním potřebám pleti.
 - ROZSVÍCENÍ: Chcete-li zařízení zapnout, sejměte magnetický kryt nebo stiskněte a podržte tlačítko A8 (zazní zvukový signál). Poté stejným tlačítkem nastavte režim BRIGHTEN (indikátor režimu se rozsvítí žluté nebo červené a přístroj vydá zvukový signál). Žluté podsvícení znamená režim mírného rozjasnění, zatímco červené podsvícení je režim intenzivního rozjasnění. Obě stupně intenzity se liší silou EMS pulzů a stupněm zvukové vibrace, což umožňuje přesně přizpůsobit působení přístroje individuálním potřebám pokožky.
4. Během masáže pohybujte přístrojem pomalu po obličeji a krku, a to pohyby směrem nahoru a ven, podle přirozeného směru lymfatické drenáže. Přístroj signalizuje změnu oblasti každou minutu.
5. Zařízení má vestavěný šestiminutový časovač: šest minut po nastavení jednoho z režimů se zařízení vypne. Při změně režimů během jejich provozu se čas nesečítá.
6. Chcete-li přístroj vypnout před uplynutím 6 minut, je třeba nasadit magnetický kryt nebo stisknout a podržet tlačítko A8.
7. Po ukončení masáže můžete přejít k dalším fázím péče.
8. Přístroj má paměťový režim - po opětovném zapnutí se masážní přístroj automaticky spustí v posledním použitém režimu.
9. Masážní přístroj používejte 2-4krát týdně (6-12 minut) a zvolte si režim, který vám vyhovuje.

05. ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po každém použití otřete masážní hlavici suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
2. Nechte jej vyschnout na dobře větraném místě, mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla, a poté nasadte magnetický kryt.
3. Přístroj neponořujte do vody a nepoužívejte vysoce korozivní čisticí prostředky nebo alkohol.
4. Pokud se výrobek nepoužívá, měl by být uložen v přiloženém sáčku.

06. NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

1. Chcete-li začít nabíjet zařízení, otevřete víčko nabíjecího portu pomocí dodaného kolíku.
2. Během nabíjení blikají postupně zleva doprava tři kontrolky napájení. Během nabíjení nelze zařízení používat.
3. Když je zařízení plně nabitě, kontrolky napájení nepřetržitě svítí.
4. Když úroveň nabití baterie klesne pod 10 %, kontrolky napájení blikají postupně zleva doprava, což znamená, že je třeba zařízení nabít.
5. Při pokusu o spuštění přístroje s úplné vybitou baterií se ozve dvojitě pípnutí, kontrolky napájení dvakrát bliknou a přístroj se automaticky vypne.

07. SPECIFIKACE

Napájení: 5V 0,29A

Výkon: 5 W

Baterie: Lithium-polymerová 500mAh

Časovacia: 6min

Vlnová dĺžka svetla: červené svetlo 620±5 nm

Materiál: MATERIÁL: ABS + TPU + PC

Rozměry: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Hmotnosť: 104 g

08. ZÁRUČNÍ KARTA

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na webových stránkách: <https://neno.pl/gwarancja>.

Podrobnosti, kontaktní údaje a adresu pro poskytování služeb naleznete na adrese: <https://neno.pl/kontakt>.

Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepřijemnosti.

SK

POUŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si zakúpili liftingový masážny prístroj na tvár a krk Neno Beauty Auri 5v1. Prístroj bol navrhnutý na komplexnú starostlivosť o tvár a krk - kombinuje päť špičkových technológií, ktoré podporujú spevnenie, vyhladenie a osvieženie pokožky a pomáhajú zlepšiť kontúry tváre. Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie potrebné na správne používanie. Zoznámte sa s ňou a uschovajte si ju na ďalšie použitie.

01. PREKÁŽKY

1. Prístroj nepoužívajte na opuchnutú alebo zapálenú pokožku alebo na pokožku, ktorá je poškodená, popálená alebo bezprostredne po nedávnom chirurgickom zákroku.
2. Zariadenie sa neodporúča pre osoby s elektronickými implantátmi (napr. kardiostimulátor, inzulínová pumpa).
3. Prístroj by sa nemal používať v prípade aktívnych kožných ochorení (vredy, psoriáza, ekzémy, vyrážky, opakujúci sa herpes), poškodenia epidermy (jazvy, rany), precitlivenosti na elektromagnetizmus, tehotenstva a dojčenia, hemofilie/krvávacích porúch alebo atopickej dermatitidy (AD).
4. Masážny prístroj nepoužívajte, ak užívate fotosenzibilizujúce lieky (napr. niektoré antibiotiká, retinoidy).
5. Zariadenie by nemali používať deti. Dospelí s fyzickými, zmyslovými alebo kognitívnymi obmedzeniami by mali zariadenie používať len pod dohľadom dospelých.
6. Ak máte akékoľvek pochybnosti o vhodnosti pomôcky pre konkrétny zdravotný stav (napr. kožné ochorenia), poraďte sa so svojim lekárom.
7. Vyhnite sa priamemu pohľadu na prevádzkové LED diódy.
8. Nepoužívajte ho príliš dlho na jednu oblasť pokožky.
9. Zariadenie nepoužívajte dlhšie, ako je odporúčaný čas. Používanie dlhšie, ako je uvedené, môže viesť k podráždeniu pokožky.
10. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody alebo v podmienkach s vysokou vlhkosťou, ako je kúpeľ, sprcha alebo sauna.
11. Ak počas používania pociťte nepríjemné pocity, okamžite prestaňte používať.
12. Počas nabíjania zariadenie nepoužívajte. Po úplnom nabití ho odpojte od napájania.
13. Počas nabíjania udržiajte zdroj energie mimo dosahu zdrojov tepla a vody.
14. Nepoužívajte výrobok, ak je niektorý komponent poškodený alebo chýba.
15. Výrobok sami nerozoberajte ani neopravujte.
16. Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely, ako sú dodané.
17. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali.
18. Zariadenie a jeho obal neukladajte na mieste, ktoré je ľahko prístupné deťom.
19. Zariadenie neskladujte v blízkosti zdroja tepla a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu. Zariadenie neponárajte do vody.

02. OBSAH SÚPRAVY

1. Masážny prístroj
2. Vrecko na uloženie
3. Utierka z mikrovlákná
4. Kábel typu C
5. Kolík na otvorenie uzáveru
6. Návod na obsluhu

03. OPIS ZARIADENIA

POZRI OBRÁZOK A

1. Magnetický kryt
2. Štyri masážne body
3. Tvarovaná masážna hlava
4. LED diódy
5. Indikátor režimu ANTI-AGING

6. Indikátor režimu BRIGHTEN
7. Indikátor napájania
8. Tlačidlo zapnutia/vypnutia/zmeny režimu
9. Nabíjaci port USB
10. Čapka
11. Kábel typu C

04. PREVÁDZKA ZARIADENIA

1. Zariadenie má dva režimy:
 - ANTI-AGING (omladzujúci): je určený na komplexnú regeneráciu, kombinuje presné RF vlny so sonickou masážou a ergonomickou hlavicou v tvare Gua Sha, ktorá hlboko stimuluje tvorbu kolagénu, vyhladzuje vrásky a spevňuje a tvaruje kontúry tváre a krku. Režim má dve úrovne intenzity.
 - BRIGHTEN (rozjasnenie): pokročilá verzia režimu ANTI-AGING obohatená o svalovú stimuláciu pomocou impulzov EMS a terapiu červeným svetlom 620 nm. EMS aktivuje mimické svaly, zlepšuje tonus a pružnosť pokožky, čo vedie k viditeľnému liftingovému efektu a zvýrazneniu kontúr tváre. Červené LED svetlo ďalej podporuje regeneráciu, pomáha znižovať výskyt drobných zafarbení, redukuje šediny a obnovuje zdravý, žiarivý vzhľad pleti. Režim má dve úrovne intenzity.
2. Pred použitím si tvár a krk dôkladne umyte a osušte. Na dosiahnutie optimálnych výsledkov a pohodlia odporúčame používať prístroj s vodivým gélom vhodným pre technológiu RF a EMS alebo s ľahkou kozmetikou na tvár bez obsahu oleja, ktorá nebráni hladkému klzaniu prístroja po pokožke.
3. Vyberte jeden z režimov:
 - ANTI-AGING (omladenie): na zapnutie zariadenia odstráňte magnetický kryt alebo stlačte a podržte tlačidlo A8 (zaznie zvukový signál). Potom pomocou toho istého tlačidla nastavte režim ANTI-AGING (indikátor režimu sa rozsvieti žlté alebo červené a zariadenie vydá zvukový signál). Žlté podsvietenie znamená režim jemného omladzovania, zatiaľ čo červené podsvietenie je režim intenzívneho omladzovania. Dve úrovne intenzity sa môžu líšiť stupňom zvukových vibrácií, čo umožňuje prispôbiť pôsobenie prístroja individuálnym potrebám pokožky.
 - ZAPNUTIE: ak chcete zariadenie zapnúť, odstráňte magnetický kryt alebo stlačte a podržte tlačidlo A8 (zaznie zvukový signál). Potom rovnakým tlačidlom nastavte režim BRIGHTEN (indikátor režimu sa rozsvieti žlté alebo červené a zariadenie vydá zvukový signál). Žlté podsvietenie znamená režim jemného rozjasnenia, zatiaľ čo červené podsvietenie je režim intenzívneho rozjasnenia. Tieto dva stupne intenzity sa líšia silou EMS impulzov a stupňom zvukovej vibrácie, čo umožňuje presne prispôbiť pôsobenie prístroja individuálnym potrebám pokožky.
4. Počas masáže pomaly pohybujte prístrojom po tvári a krku, pričom vykonávajte pohyby smerom nahor a von, podľa prirodzeného smeru lymfatickej drenáže. Zariadenie signalizuje zmenu oblasti každú minútu.
5. Zariadenie má zabudovaný 6-minútový časovač: šesť minút po nastavení jedného z režimov sa zariadenie vypne. Čas sa ri zmení režimom počas ich prevádzky nešitáva.
6. Ak chcete zariadenie vypnúť pred uplynutím 6 minút, musíte nasadiť magnetický kryt alebo stlačiť tlačidlo A8.
7. Po skončení masáže môžete prejsť k ďalším fázam starostlivosti.
8. Prístroj má pamäťový režim - po opätovnom zapnutí masážneho prístroja sa automaticky spustí posledný použitý režim.
9. Masážny prístroj používajte 2-4 krát týždenne (6-12 minút) a vyberte si režim, ktorý vyhovuje vašim potrebám.

05. ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po každom použití utrite masážnu hlavicu suchou alebo mierne vlhkou handričkou.
2. Nechajte ho vyschnúť na dobre vetranom mieste, mimo dosahu priameho slnečného svetla a tepelných zdrojov, a potom nasadte magnetický kryt.
3. Zariadenie neponárajte do vody a nepoužívajte vysoko korozívne čistiace prostriedky alebo alkohol.
4. Ak sa výrobok nepoužíva, mal by sa uchovávať v dodanom vrecku.

06. NABÍJANIE ZARIADENIA

1. Ak chcete začať nabíjať zariadenie, otvorte kryt nabíjacieho portu pomocou priloženého kolíka.
2. Počas nabíjania blikajú postupne zľava doprava tri kontrolky napájania. Zariadenie sa počas nabíjania nedá používať.
3. Keď je zariadenie úplne nabité, kontrolka napájania svieti nepretržite.
4. Keď úroveň nabitia batérie klesne pod 10 %, LED indikátory napájania blikajú postupne zľava doprava, čo znamená, že zariadenie je potrebné nabiť.
5. Ak sa pokúsite spustiť jednotku s úplne vybitou batériou, zaznie dvojitý zvukový signál, LED indikátor napájania dvakrát zabliká a jednotka sa automaticky vypne.

07. ŠPECIFIKÁCIA

Napájanie: 5V 0,29A

Výkon: 5 W

Batéria: Litium-polymér 500 mAh

Časovač: 6min

Vinová dĺžka svetla: červené svetlo 620±5 nm

Materiál: ABS + TPU + PC

Rozmery: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Hmotnosť: 104 g

08. ZÁRUČNÁ KARTA

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na webovej stránke: <https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontaktné údaje a servisnú adresu nájdete na: <https://neno.pl/kontakt>

Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kedves Ügyfél,

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Beauty Auri Sin1 arc- és nyakemelő masszírozót. A készüléket átfogó arc- és nyakápolásra terveztek - öt olyan élvonalbeli technológiát egyesítve, amelyek elősegítik a bőr feszesítését, simítását és felrészítését, valamint javítják az arc kontúrját. Ez a használati útmutató tartalmazza a helyes használatához szükséges összes információt. Kérjük, ismerkedjen meg vele, és őrizze meg későbbi használatára.

01. ÖVINTZASZABÁLYOK

1. Ne használja a készüléket duzzadt vagy gyulladt bőrön, illetve sérült, égett bőrön vagy közvetlenül a kézműltban végzett műtét után.
2. A készülék nem ajánlott elektronikus implantátummal (pl. pacemaker, inzulinpumpa) rendelkező személyek számára.
3. A készülék nem használható aktív bőrbetegségek (fekélyek, pikkelysömör, ekcéma, kiütések, visszatérő herpesz), hámsérülés (hegek, sebek), elektromágneses túlérzékenység, terhesség és szoptatás, hemofília/vérzéses betegségek vagy atópiás dermatitis (AD) esetén.
4. Ne használja a masszírozót, ha fényérzékenyítő gyógyszert (pl. bizonyos antibiotikumokat, retinoidokat) szed.
5. A készüléket gyermekek nem használhatják. Fizikai, érzékszervi vagy kognitív korlátozásokkal rendelkező felnőttek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket.
6. Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy a készülék alkalmas-e egy adott egészségi állapotra (pl. bőrbetegségek), forduljon orvosához.
7. Ne nézzen közvetlenül a működő LED-ekre.
8. Ne alkalmazza túl sokáig egy bőrfelületen.
9. Ne használja a készüléket az ajánlottnál hosszabb ideig. A jelzettnél hosszabb használat bőrirritációt okozhat.
10. Ne használja a készüléket víz közelében vagy magas páratartalmú környezetben, például kádban, zuhanyzóban vagy szaunában.
11. Ha használat közben kellemetlen érzéseket tapasztal, azonnal hagyja abba a használatát.
12. Ne használja a készüléket töltés közben. Húzza le a készüléket a tápegységről, amikor teljesen feltöltődött.
13. Tartsa az áramforrást töltés közben hőforrásktól és vízforrástól távol.
14. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész sérült vagy hiányzik.
15. Ne szerelje szét vagy javítsa meg a terméket saját maga.
16. Ne használjon a mellékelteltől eltérő tartozékokat vagy pótalkatrészeket.
17. Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel.
18. Ne tárolja a készüléket és annak csomagolását olyan helyen, amely gyermekek számára könnyen hozzáférhető.
19. Ne tárolja a készüléket hőforrás közelében, és ne tegye ki közvetlenül napfénynek. Ne merítse a készüléket vízbe.

02. A KÉSZLET TARTALMA

1. Masszázs gép
2. Tároló táska
3. Mikroszálas kendő
4. C típusú kábel
5. Tű a kupak kinyitásához
6. Használati utasítás

03. A KÉSZLÉK LEÍRÁSA

LÁSD AZ A BRÁT

1. Mágneses borítás
2. Négy masszázspont
3. Kontúros masszázsfaj
4. LED-ek
5. ANTI-AGING üzemmód jelzője
6. BRIGHTEN üzemmód jelző
7. Teljesítményjelző
8. Be/kikapcsolás/módváltás gomb
9. USB töltőport
10. Cap
11. C típusú kábel

04. A KÉSZLÉK MŰKÖDÉSE

1. A készülék két üzemmóddal rendelkezik:
 - ANTI-AGING (fiatalító): az átfogó regenerálódásnak szentelt, precíz RF-hullámokat kombinálja hangmasszázsral és ergonomikus Gua Sha alakú fejjel, hogy mélyen stimulálja a kollagéntermelést, kisimítsa a ráncokat, feszesítse és formálja az arc és a nyak kontúrját. Az üzemmód két intenzitási szinttel rendelkezik.
 - BRIGHTEN (ragyogás): az ANTI-AGING üzemmód továbbfejlesztett változata, amely EMS-impulzusokkal és 620 nm-es vörös fényterápiával gazdagított izomstimulációval. Az EMS aktiválja a mimikai izmokat, javítja a bőr tónusát és rugalmasságát, látható lifting hatást eredményez, és javítja az arc kontúrokat. A vörös LED-fény tovább segíti a regenerációt, segít csökkenteni a kisebb elszíneződések megjelenését, csökkenti a szürke arcbőrt és visszaállítja az egészséges, ragyogó megjelenést. Az üzemmód két intenzitási szinttel rendelkezik.
2. Használat előtt alaposan mossa meg és szárazítsa meg az arcát és a nyakát. Az optimális eredmény és kényelem érdekében javasoljuk, hogy a

készülék RF és EMS technológiához alkalmas vezető géllal vagy könnyű, olajmentes arkozmetikummal használja, amely nem akadályozza a készülék egyenletes siklását a bőrön.

3. Válassza ki az egyik üzemmódot:

- **ANTI-AGING** (fiatalítás): a készülék bekapcsolásához távolítsa el a mágneses fedelet, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva az A8 gombot (hangjelzés hallatszik). Ezután ugyanezzel a gombbal állítsa be az ANTI-AGING üzemmódot (az üzemmódjelző sárgán vagy pirosan világít és a készülék hangjelzést ad). A sárga világítás kíméletes fiatalító üzemmódot jelez, míg a piros világítás intenzív fiatalító üzemmódot. A két intenzitási szint a hangrezgés mértékében különbözik, így a készülék hatása az egyéni bőrigényekhez igazítható.
- **BRIGHTEN**: a készülék bekapcsolásához távolítsa el a mágneses fedelet, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva az A8 gombot (hangjelzés hallatszik). Ezután ugyanazon gomb segítségével állítsa be a BRIGHTEN üzemmódot (az üzemmódjelző sárgán vagy pirosan világít, és a készülék hangjelzést ad). A sárga háttérvilágítás a gyengéd világítási módot jelzi, míg a piros háttérvilágítás az intenzív világítási módot. A két intenzitási szint az EMS-impulzusok erősségében és a hangrezgés mértékében különbözik, így a készülék hatása pontosan az egyéni bőrigényekhez igazítható.
- 4. A masszázs során lassan mozogassa a készüléket az arcon és a nyakon, felfelé és kifelé irányú mozgulatokkal, követve a nyirokvezetés természetes irányát. A készülék percenként jelzi a területváltást.
- 5. A készülék beépített 6 perces időzítéssel rendelkezik: hat perccel az egyik üzemmód beállítása után a készülék kikapcsol. Az idő nem adódik össze, ha üzemmódok váltásakor azok működése közben változik.
- 6. A készülék 6 perc eltelte előtt történő kikapcsolásához a mágneses fedelet kell felhelyezni, vagy az A8 gombot kell megnyomni és lenyomva tartani.
- 7. A masszázst végetérvél továbbíthat az ápolás következő szakaszaira.
- 8. A készülék memória üzemmóddal rendelkezik - amikor a masszírozó készüléket újra bekapcsolja, automatikusan az utoljára használt üzemmódban indul el.
- 9. Használja a masszírozót hetente 2-4 alkalommal (6-12 percig), az igényeinek megfelelő üzemmódot választva.

05. TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. Minden használat után törölje le a masszázsfejét száraz vagy enyhén nedves ruhával.
2. Hagyja megszáradni egy jól szellőző, közvetlen napfénytől és hőforrástól védett helyen, majd helyezze fel a mágneses borítást.
3. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne használjon erősen maró hatású tisztítószerkezt vagy alkoholt.
4. Amikor nem használja, a terméket a mellékelt táskában kell tárolni.

06. A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

1. A készülék töltésének megkezdéséhez nyissa ki a töltőcsatlakozó sapkáját a mellékelt tüvel.
2. Töltés közben a három teljesítményjelző LED balról jobbra haladva egymás után villog. A készüléket töltés közben nem lehet használni.
3. A tápellátás jelzőfénye folyamatosan világít, ha a készülék teljesen feltöltődött.
4. Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 10% alá csökken, a tápellátást jelző LED-ek balról jobbra haladva egymás után villognak, jelezve, hogy a készüléket fel kell tölteni.
5. Ha a készüléket teljesen lemerült akkumulátorral próbálja elindítani, akkor egy kétszeres hangjelzés hallatszik, a tápellátást jelző LED-ek kétszer villognak, és a készülék automatikusan kikapcsol.

07. MŰSZAKI ADATOK

Tápegység: 0.29A

Teljesítmény: 5W

Akkumulátor: Lítium-polimer 500mAh

Időzítő: 6 perc

Fény hullámhossza: vörös fény 620±5 nm

Anyag: PC: ABS + TPU + PC

Méreték: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Súly: 104g

08. GARANCIA KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek megtalálhatók a weboldalon: <https://neno.pl/gwarancia>.

Részletek, elérhetőség és a szolgáltatás címe a következő címen található: <https://neno.pl/kontakt>

A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségektől.

SE

ANVÄNDARHANDBOK

Kära kund,

Tack för att du har köpt Neno Beauty Auri 5in1 ansikts- och halslyftningsmassageapparat. Enheten har utformats för omfattande ansikts- och nackvärld - kombinerar fem banbrytande tekniker som främjar uppstramning, utjämning och uppriskning av huden och hjälper till att förbättra ansiktskonturerna. Den har bruksanvisningen innehåller all information som behövs för korrekt användning. Bekanta dig med den och förvara den för framtida bruk.

01. FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. Använd inte enheten på svullen eller inflammerad hud, eller på hud som är skadad, bränd eller omedelbart efter en nyligen genomförd operation.

2. Enheten rekommenderas inte för personer med elektroniska implantat (t.ex. pacemaker, insulinpump).
3. Enheten ska inte användas vid aktiva hudsjukdomar (sår, psoriasis, eksem, utslag, återkommande herpes), epidermala skador (ärr, sår), överkänslighet mot elektromagnetism, graviditet och amning, hemofili/blödersjuka eller atopisk dermatit (AD).
4. Använd inte massageapparaten om du tar fotosensibiliserande läkemedel (t.ex. vissa antibiotika, retinoider).
5. Apparaten ska inte användas av barn. Vuxna med fysiska, sensoriska eller kognitiva begränsningar bör endast använda enheten under uppsikt av en vuxen.
6. Om du är osäker på om apparaten är lämplig för ett visst hälsotillstånd (t.ex. hudsjukdomar) bör du rådfråga din läkare.
7. Undvik att titta direkt på lysdioder som är i drift.
8. Applicera inte för länge på ett och samma hudområde.
9. Använd inte enheten längre än den rekommenderade tiden. Användning längre än vad som anges kan leda till hudirritation.
10. Använd inte enheten i närheten av vatten eller i miljöer med hög luftfuktighet, t.ex. badkar, dusch eller bastu.
11. Om du känner obehag under användningen, sluta omedelbart att använda den.
12. Använd inte enheten medan den laddas. Koppla bort den från strömförsörjningen när den är fulladdad.
13. Håll strömkällan borta från värme- och vattenkällor under laddningen.
14. Använd inte produkten om någon komponent är skadad eller saknas.
15. Produkten får inte demonteras eller repareras av dig själv.
16. Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som medföljer.
17. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med enheten.
18. Förvara inte enheten och dess förpackning på en plats som är lättåtkomlig för barn.
19. Förvara inte enheten i närheten av en värmekälla och utsätt den inte för direkt solljus. Sänk inte ner enheten i vatten.

02. INNEHÅLL I SATSEN

1. Massageapparat
2. Förvaringsväska
3. Mikrofiberduk
4. Typ-c-kabel
5. Stift för att öppna locket
6. Bruksanvisning

03. BESKRIVNING AV ENHETEN

SE FIG. A

1. Magnetiskt lock
2. Fyra massagepunkter
3. Konturerat massagehuvud
4. Lysdioder
5. Indikator för ANTI-AGING-läge
6. Indikator för BRIGHTEN-läge
7. Strömindikator
8. Knapp för på/av/lägesändring
9. USB-laddningsport
10. Kåpa
11. Typ-c-kabel

04. DRIFT AV ENHETEN

1. Enheten har två lägen:
 - ANTI-AGING (föryngrande): för omfattande regenerering kombineras exakta RF-vågor med sonisk massage och ett ergonomiskt Gua Sha-format huvud för att på djupet stimulera kollagenproduktionen, släta ut rynkor och strama upp och forma konturerna i ansiktet och på halsen. Läget har två intensitetsnivåer.
 - BRIGHTEN (brightening): en avancerad version av ANTI-AGING-läget, med muskelstimulering med EMS-pulser och 620 nm rödljusbehandling. EMS aktiverar mimiska muskler, förbättrar hudens tonus och elasticitet, vilket resulterar i en synlig lyftande effekt och förbättrar ansiktskonturerna. Det röda LED-ljuset främjar ytterligare regenerering, hjälper till att minska uppkomsten av mindre missfärgningar, minskar grå hudton och återställer ett hälsosamt, strålande utseende. Läget har två intensitetsnivåer.
2. Tvätta och torka ansiktet och halsen noggrant före användning. För bästa resultat och komfort rekommenderar vi att du använder apparaten med en ledande gel som är lämplig för RF- och EMS-teknik eller med en lätt, oljefri ansiktskosmetik som inte hindrar apparaten från att glida smidigt över huden.
3. Välj ett av lägena:
 - ANTI-AGING (föryngring): för att sätta på enheten ta bort magnethöljet eller tryck och håll in knappen A8 (en ljudsignal hörs). Använd sedan samma knapp för att ställa in ANTI-AGING-läget (lägesindikatorn lyser gult eller rött och enheten avger en ljudsignal). Gul belysning indikerar ett mildt föryngringsläge, medan rött belysning är ett intensivt föryngringsläge. De två intensitetsnivåerna kan skilja sig åt i graden av sonisk vibration, vilket gör att enhetens verkan kan skräddarsys efter individuella hudbehov.
 - BRIGHTEN: för att sätta på enheten, ta bort magnethöljet eller tryck och håll in knappen A8 (en ljudsignal hörs). Ställ sedan in BRIGHTEN-läget med samma knapp (lägesindikatorn lyser gult eller rött och enheten avger en ljudsignal). Gul bakgrundsbelysning indikerar en mild ljusstyrka, medan rött bakgrundsbelysning indikerar en intensiv ljusstyrka. De två intensitetsnivåerna skiljer sig åt när det gäller EMS-pulsernas styrka och graden av ljudvibrationer, vilket gör att enhetens verkan kan anpassas exakt till hudens individuella behov.
4. Under massagen förflyttas apparaten långsamt över ansikte och hals med rörelser uppåt och utåt, i lymfdränagens naturliga riktning. Apparaten signalerar byte av område varje minut.
5. Apparaten har en inbyggd 6-minuters timer: sex minuter efter att du har ställt in ett av lägena stängs apparaten av. Tiden räknas inte upp när man ändrar läge under drift.
6. För att stänga av apparaten innan 6 minuter har gått måste magnetskyddet sättas på eller knapp A8 tryckas in och hållas intryckt.

7. När massagen är över kan du gå vidare till nästa steg i vården.
8. Apparaten har ett minnesläge - när massageapparaten slås på igen startar den automatiskt i det senast använda läget.
9. Använd massageapparaten 2-4 gånger i veckan (i 6-12 minuter) och välj det läge som passar dina behov.

05. RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Torka av massagehuvudet med en torr eller lätt fuktad trasa efter varje användning.
2. Låt den torra på en väl ventilerad plats, borta från direkt solljus och värmekällor, och sätt sedan på magnetskyddet.
3. Sänk inte ner enheten i vatten och använd inte starkt frätande rengöringsmedel eller alkohol.
4. När produkten inte används ska den förvaras i den medföljande påsen.

06. LADDNING AV ENHETEN

1. För att börja ladda din enhet, öppna laddningsportlocket med den medföljande stiften.
2. Under laddningen blinkar de tre lysdioderna för strömindikering successivt från vänster till höger. Apparaten kan inte användas under laddning.
3. Strömindikatorlamporna lyser kontinuerligt när enheten är fulladdad.
4. När batterinivån sjunker under 10% blinkar strömindikatorlamporna sekventiellt från vänster till höger, vilket indikerar att enheten behöver laddas.
5. Om man försöker starta apparaten med ett helt urladdat batteri hörs en dubbel ljudsignal, strömindikatorn blinkar två gånger och apparaten stängs av automatiskt.

07. SPECIFIKATION

Strömförsörjning: 5V 0,29A

Effekt: 5W

Batteri: Litium-polymer 500mAh

Timer: 6min

Ljusbåglängder: rött ljus 620±5 nm

Material: ABS + TPU + PC

Dimensioner: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Vikt: 104g

08. GARANTIKORT

Produkten levereras med 24 månaders garanti. Garantivillkoren finns på webbplatsen: <https://neno.pl/gwarancja>

Mer information, kontaktpunkter och serviceadress finns på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer och innehåll kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella oölagenheter.

FI

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Hyvä asiakas,

Kiitos, että olet ostanut Neno Beauty Auri 5in1 kasvojen ja kaulan nostatushierontalaitteen. Laite on suunniteltu kasvojen ja kaulan kokonaisvaltaiseen hoitoon - sinia yhdisty viisi huippuluokan teknologiaa, jotka edistävät ihon kiinteytymistä, tasoitumista ja virkistymistä sekä auttavat parantamaan kasvojen ääriä. Tämä käyttöohje sisältää kaikki oikeaan käyttöön tarvittavat tiedot. Tutustu siihen ja säilytä se myöhemmä käyttöä varten.

01. VAROTOIMENPITEET

1. Älä käytä laitetta turvonneelle tai tulehtuneelle iholle tai iholle, joka on vaurioitunut, pahanat tai välittömästi tuoreen leikkauksen jälkeen.
2. Laitetta ei suositella henkilöille, joilla on elektronisia implantteja (esim. sydämentahdistin, insuliinipumppu).
3. Laitetta ei saa käyttää aktiivisten iho sairauksien (haavaumat, psoriaasi, ekseema, ihottuma, toistuva herpes), epidermisen vaurioiden (arvet, haavat), sähkömagneettisen yllherkkyyden, raskauden ja imetyksen, hemofilian/verenvuotohäiriöiden tai atooppisen ihottuman (AD) yhteydessä.
4. Älä käytä hierontalaitetta, jos käytät valoherkistäviä lääkkeitä (esim. tiettyjä antibiootteja, retinoidia).
5. Lapset eivät saa käyttää laitetta. Aikuisten, joilla on fyysisiä, sensorisia tai kognitiivisia rajoituksia, tulisi käyttää laitetta vain aikuisen valvonnassa.
6. Jos sinulla on epäilyksiä laitteen soveltuvuudesta tiettyyn terveydentilaan (esim. ihosairaudet), käänny lääkärisi puoleen.
7. Vältä katsomasta suoraan toiminnassa oleviin LEDeihin.
8. Älä levitä liian pitkään yhdelle ihoalueelle.
9. Älä käytä laitetta suositeltua pidempään. Ohjeistettua pidempi käyttö voi aiheuttaa ihoärsytystä.
10. Älä käytä laitetta veden läheisyydessä tai kosteissa olosuhteissa, kuten kylpyammeessa, suihkussa tai saunassa.
11. Jos tunnet epämukavuutta käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi.
12. Älä käytä laitetta sen latauksen aikana. Irrota se virtalähteestä, kun se on ladattu täyteen.
13. Pidä virtalähde poissa lämmön- ja vedenlähteistä latauksen aikana.
14. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai puuttuu.
15. Älä pura tai korjaa tuotetta itse.
16. Älä käytä muita kuin mukana toimitettuja lisävarusteita tai varaosia.
17. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
18. Älä säilytä laitetta ja sen pakkausta paikassa, johon lapset pääsevät helposti käsiksi.
19. Älä säilytä laitetta lämmönlähteen lähellä äläkä altista sitä suoraan auringonvalolle. Älä upota laitetta veteen.

02. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. Hieroja
2. Säilytuspussi
3. Mikrokuiliina
4. C-tyyppin kaapeli
5. Tappi korkin avaamiseksi
6. Käyttöohjeet

03. LAITTEEN KUVAUKSEN KATSO KUVA A

1. Magneettinen kansi
2. Neljä hierontapistettä
3. Muotoiltu hierontapää
4. LEDit
5. ANTI-AGING-tilan merkkivalo
6. BRIGHTEN-tilan merkkivalo
7. Virran merkkivalo
8. Päälle/pois/vaihdta toimintatilaa -painike
9. USB-latausliitäntä
10. Korkki
11. C-tyyppin kaapeli

04. LAITTEEN TOIMINTA

1. Laitteessa on kaksi tilaa:
 - ANTI-AGING (nuorentava): se on tarkoitettu kokonaisvaltaiseen uudistumiseen, ja siinä yhdistyvät tarkat RF-aallot äänihierontaan ja ergonomiaan Gua Sha -muotoiltuun päähän, jotka stimuloivat syvästi kollageenin tuotantoa, tasoitavat rypyjä sekä kiinteyttävät ja muokkaavat kasvojen ja kaulan ääriivioja. Tilassa on kaksi intensiteettitasoa.
 - BRIGHTEN (kirkastava): kehittynyt versio ANTI-AGING-tilasta, jota on täydennetty lihasstimulaatiolla EMS-pulsseilla ja 620 nm:n punaisella valohoidolla. EMS aktivoi jäljitteleviä lihaksia parantaen ihon sävyä ja kimmoisuutta, mikä saa aikaan näkyvän kohotusvaikutuksen ja parantaa kasvojen ääriivioja. Punainen LED-valo edistää edelleen uudistumista, auttaa vähentämään pientä värimuutosta, vähentää harmaata ihonväriä ja palauttaa terveen, säteilevän ulkonäön. Tilassa on kaksi intensiteettitasoa.
2. Pese ja kuivaa kasvot ja kaula huolellisesti ennen käyttöä. Optimaalisen tuloksen ja mukavuuden saavuttamiseksi suosittelemme laitteen käyttöä RF- ja EMS-tekniikkaan soveltuvan johtavan geelin kanssa tai kevyen, oljyttömän kasvokosmetiikan kanssa, joka ei estä laitteen sujuvaa liukumista iholla.
3. Valitse jokin tiloista:
 - ANTI-AGING (nuorentaminen): Laitteen kytkemiseksi päälle irrota magneettisuojus tai paina pitkään painiketta A8 (kuuluu äänimerkki). Aseta sitten samalla painikkeella ANTI-AGING-tila (tilan merkkivalo palaa keltaisena tai punaisena ja laite antaa äänimerkin). Keltainen valaistus osoittaa hellävaraisita nuorennustilaa, kun taas punainen valaistus merkitsee voimakasta nuorennustilaa. Nämä kaksi intensiteettitasoa voivat poiketa toisistaan äänivärahtelyn voimakkuuden suhteen, jolloin laitteen toiminta voidaan räätälöidä ihon yksilöllisiin tarpeisiin.
 - KIRKKAUS: kytke laite päälle poistamalla magneettisuojus tai painamalla pitkään painiketta A8 (kuuluu äänimerkki). Aseta sitten BRIGHTEN-tila samalla painikkeella (tilan merkkivalo syttyy keltaisena tai punaisena ja laite antaa äänimerkin). Keltainen taustavalo osoittaa hellävaraisita kirkastustilaa, kun taas punainen taustavalo on voimakas kirkastustila. Nämä kaksi intensiteettitasoa eroavat toisistaan EMS-pulslien voimakkuuden ja äänivärahtelyn asteen osalta, jolloin laitteen toiminta voidaan räätälöidä tarkasti ihon yksilöllisiin tarpeisiin.
4. Liikuta laitetta hieronnan aikana hitaasti kasvojen ja kaulan yli ylös- ja ulospäin suuntautuvien liikkein immunestejärjestelmän luonnollista suuntaa noudattaen. Laite ilmoittaa alueen vaihtumisesta minuutin välein.
5. Laitteessa on sisäänrakennettu 6 minuutin ajastin: kuusi minuuttia sen jälkeen, kun olet asettanut jonkin tilan, laite sammuu. Aika ei summaudu, kun tiloja vaihdetaan niiden käytön aikana.
6. Jos haluat kytkeä laitteen pois päältä ennen kuin 6 minuuttia on kulunut, magneettisuojus on kiinnitettävä tai painiketta A8 on painettava ja pidettävä alhaalla.
7. Kun hieronta on ohi, voit siirtyä seuraaviin hoitovaiheisiin.
8. Laitteessa on muistila - kun hierontalaite kytketään uudelleen päälle, se käynnistyy automaattisesti viimeksi käytetyssä tilassa.
9. Käytä hierontalaitetta 2-4 kertaa viikossa (6-12 minuuttia) ja valitse tarpeisiisi sopiva tila.

05. PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Pyyhi hierontapää jokaisen käytön jälkeen kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
2. Anna sen kuivua hyvin tuuletetussa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä, ja kiinnitä sitten magneettisuojus.
3. Älä upota laitetta veteen äläkä käytä voimakkaasti syövyttäviä pesuaineita tai alkoholia.
4. Kun tuotetta ei käytetä, se on säilytettävä mukana toimitetussa pussissa.

06. LAITTEEN LATAAMINEN

1. Voit aloittaa laitteen lataamisen avaamalla latausportin korkin mukana toimitetulla tapilla.
2. Latauksen aikana kolme virran merkkivaloa vilkkuu peräkkäin vasemmalta oikealle. Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.
3. Virran merkkivalot palavat jatkuvasti, kun laite on ladattu täyteen.
4. Kun akun varausaso laskee alle 10 %, virran merkkivalot vilkkuvat peräkkäin vasemmalta oikealle osoittaen, että laite on ladattava.
5. Jos laitetta yritetään käynnistää täysin tyhjentyneellä akulla, kuuluu kaksinkertainen äänimerkki, virran merkkivalot vilkkuvat kahdesti ja laite sammuu automaattisesti.

07. TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: 0.29A

Teho: 5W
Akku: Akku: Litium-polymeeri 500mAh
Ajastin: 6min
Valon aallonpituudet: punainen valo 620 ± 5 nm.
Materiaali: ABS + TPU + PC
Mitat: 26,4 mm: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm
Paino: 104g

08. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuuehdot löytyvät verkkosivuilta: <https://neno.pl/gwarancja>.
Yksityiskohdat, yhteystiedot ja palvelusoiite löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/kontakt>.
Tekniset tiedot ja sisältö voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta. Pahoittelemme mahdollisia hankaluuksia.

NO

BRUKERHÅNDBOK

Kjære kunde,

Takk for at du har kjøpt Neno Beauty Auri 5in1 ansikts- og nakkeløftende massasjeapparat. Apparatet er designet for omfattende ansikts- og halspleie - og kombinerer fem banebrytende teknologier som fremmer oppstramming, utjevning og forfriskning av huden og bidrar til å forbedre ansiktskonturene. Denne brukerhåndboken inneholder all informasjon som er nødvendig for korrekt bruk. Venligst gjør deg kjent med den, og oppbevar den for fremtidig bruk.

01. FORHOLDNINGER

1. Ikke bruk apparatet på hoven eller betent hud, eller på hud som er skadet, brent eller som nylig har gjennomgått en operasjon.
2. Enheten anbefales ikke for personer med elektroniske implantater (f.eks. pacemaker, insulinpumpe).
3. Apparatet skal ikke brukes ved aktive hudsykdommer (sår, psoriasis, eksem, utslett, tilbakevendende herpes), skader på overhuden (arr, sår), overfølsomhet for elektromagnetisme, graviditet og amming, hemofili/blødningsforstyrrelser eller atopisk dermatitt (AD).
4. Ikke bruk massasjeapparatet hvis du tar fotosensibiliserende medisiner (f.eks. visse antibiotika, retinoider).
5. Enheten skal ikke brukes av barn. Voksne med fysiske, sensoriske eller kognitive begrensninger bør kun bruke enheten under oppsyn av en voksen.
6. Hvis du er i tvil om hvorvidt apparatet er egnet for en bestemt helsestilstand (f.eks. hudsykdommer), må du rådføre deg med legen din.
7. Unngå å se direkte på lysdioder som er i drift.
8. Ikke bruk for lenge på ett hudområde.
9. Ikke bruk enheten lenger enn anbefalt tid. Bruk lenger enn angitt kan føre til hudirritasjon.
10. Ikke bruk enheten i nærheten av vann eller under forhold med høy luftfuktighet, for eksempel i badekar, dusj eller badstue.
11. Hvis du følger ubehag under bruk, må du avbryte bruken umiddelbart.
12. Ikke bruk enheten mens den lades. Koble den fra strømforsyningen når den er fulladet.
13. Hold strømkilden borte fra varmekilder og vann under lading.
14. Ikke bruk produktet hvis noen av komponentene er skadet eller mangler.
15. Ikke demonter eller reparer produktet selv.
16. Ikke bruk annet tilbehør eller andre reservedeler enn de som følger med.
17. Dette produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med enheten.
18. Ikke oppbevar enheten og emballasjen på et sted som er lett tilgjengelig for barn.
19. Ikke oppbevar enheten i nærheten av en varmekilde, og ikke utsett den for direkte sollys. Ikke senk enheten ned i vann.

02. INNHOLDET I SETTET

1. Massasjeapparat
2. Oppbevaringspose
3. Mikrofiberklut
4. Type-c-kabel
5. Pin for å åpne hetten
6. Bruksanvisning

03. BESKRIVELSE AV ENHETEN

SE FIG. A

1. Magnetisk deksel
2. Fire massasjepunkter
3. Konturert massasjehode
4. Lysdioder
5. Indikator for ANTI-AGING-modus
6. Indikator for BRIGHTEN-modus
7. Strømindikator

8. På/av/bytt modus-knapp
9. USB-ladeport
10. Cap
11. Type-c-kabel

04. BETJENING AV ENHETEN

1. Enheten har to moduser:
 - **ANTI-AGING (foryngende):** Den kombinerer presise RF-bølger med sonisk massasje og et ergonomisk Gua Sha-formet hode for å stimulere kollagenproduksjonen i huden, glatte ut rynker og stramme opp og forme konturene i ansiktet og på halsen. Modusen har to intensitetsnivåer.
 - **BRIGHTEN (lyser):** en avansert versjon av ANTI-AGING-modus, beriket med muskelstimulering ved hjelp av EMS-pulser og 620 nm rødlysterapi. EMS aktiverer mimiske muskler, forbedrer hudtonen og elastisiteten, noe som resulterer i en synlig løfteeffekt og forbedrer ansiktskonturene. Det røde LED-lyset fremmer ytterligere regenerering, bidrar til å redusere forekomsten av mindre misfarginger, reduserer grå hudfarge og gjenoppretter et sunt, strålende utseende. Modusen har to intensitetsnivåer.
2. Vask og tørk ansiktet og halsen grundig før bruk. For optimalt resultat og komfort anbefaler vi at du bruker apparatet med en ledende gel som er egnet for RF- og EMS-teknologi, eller med en lett, oljefri ansiktskosmetikk som ikke hindrer apparatet i å gli jevnt over huden.
3. Velg en av modusene:
 - **ANTI-AGING (foryngelse):** for å slå på enheten, fjern magnetdekelet eller trykk og hold inne knappen A8 (det høres et pip). Bruk deretter samme knapp for å stille inn ANTI-AGING-modus (modusindikatoren lyser gult eller rødt, og apparatet agvir en pipelyd). Gult lys indikerer en skånsom foryngelsesmodus, mens rødt lys er en intens foryngelsesmodus. De to intensitetsnivåene kan variere i graden av lydvisasjon, slik at apparatets virkning kan skreddersys til individuelle hudbehov.
 - **BRIGHTEN:** For å slå på enheten fjerner du magnetdekelet eller trykker på og holder inne knappen A8 (det høres et pip). Still deretter inn BRIGHTEN-modus med samme knapp (modusindikatoren lyser gult eller rødt, og enheten piper). Gult bakgrunnslys indikerer en mild opplysningsmodus, mens rødt bakgrunnslys er en intens opplysningsmodus. De to intensitetsnivåene varierer i styrken på EMS-pulsene og graden av lydvisasjon, noe som gjør det mulig å skreddersy apparatets virkning nøyaktig etter hudens individuelle behov.
4. Under massasjen beveger du apparatet sakte over ansiktet og halsen, med bevegelser oppover og utover, i lymfedenasjens naturlige retning. Apparatet gir signal om endring av område hvert minutt.
5. Enheten har en innebygd 6-minutters timer: seks minutter etter at du har stilt inn en av modusene, slås enheten av. Tiden legges ikke til når du endrer modus under drift.
6. For å slå av apparatet før det har gått 6 minutter, må magnetdekelet settes på eller knapp A8 holdes inne.
7. Når massasjen er over, kan du gå videre til neste trinn i behandlingen.
8. Apparatet har en minnemodus - når massasjeapparatet slås på igjen, starter det automatisk i den siste modusen som ble brukt.
9. Bruk massasjeapparatet 2-4 ganger i uken (i 6-12 minutter), og velg den modusen som passer dine behov.

05. RENGJØRING OG OPPBEVARING

1. Tørk av massasjehodet med en tørr eller lett fuktig klut etter hver bruk.
2. La det tørke på et godt ventilert sted, borte fra direkte sollys og varmekilder, og sett deretter på magnetdekelet.
3. Ikke senk enheten ned i vann, og ikke bruk sterkt korroderende rengjøringsmidler eller alkohol.
4. Når produktet ikke er i bruk, skal det oppbevares i den medfølgende posen.

06. LADING AV ENHETEN

1. For å begynne å lade enheten, åpner du ladeportlokket med den medfølgende pinnen.
2. Under lading blinker de tre LED-indikatorerene suksessivt fra venstre mot høyre. Enheten kan ikke brukes under lading.
3. Strømindikatorlampene lyser kontinuerlig når enheten er fulladet.
4. Når batterinivået synker til under 10 %, blinker strømindikatorlampene sekvensielt fra venstre mot høyre, noe som indikerer at enheten må lades.
5. Hvis du forsøker å starte enheten med et helt utladet batteri, høres et dobbelt pipesignal, strømindikatorlampene blinker to ganger, og enheten slås automatisk av.

07. SPESIFIKASJON

Strømforsyning: 5V 0,29A

Effekt: 5W

Batteri: Litium-polymer 500 mAh

Timer: 6 minutter

Lysbølgelengder: rødt lys 620±5 nm

Materiale: ABS + TPU + PC

Dimensjoner: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Vekt: 104 g

08. GARANTIKORT

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantiavgjørelsen finner du på nettstedet: <https://neno.pl/gwarancja>
Detaljer, kontaktinformasjon og serviceadresse finner du på: <https://neno.pl/kontakt>
Spesifikasjoner og innhold kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper.

BRUGERMANUAL

Kære kunde,

Tak, fordi du har købt Neno Beauty Auri Sin1 ansigts- og hålsøftningsmassageapparat. Apparatet er designet til omfattende ansigts- og halspleje - og kombinerer fem banebrydende teknologier, der fremmer opstramning, udglatning og opfriskning af huden og hjælper med at forbedre ansigtets konturer. Denne brugervejledning indeholder alle de oplysninger, der er nødvendige for korrekt brug. Gør dig fortrolig med den, og gem den til fremtidig brug.

01. FORHOLDSREGLER

1. Brug ikke apparatet på hævet eller betændt hud eller på hud, der er beskadiget, brændt eller umiddelbart efter en nylig operation.
2. Apparatet anbefales ikke til personer med elektroniske implantater (f.eks. pacemaker, insulinpumpe).
3. Apparatet bør ikke anvendes i tilfælde af aktive hudsygdomme (sår, psoriasis, eksem, udslæt, tilbagevendende herpes), skader på overhuden (ar, sår), overfølsomhed over for elektromagnetisme, graviditet og amning, hæmofili/hæmorragiske lidelser eller atopisk dermatitis (AD).
4. Brug ikke massageapparatet, hvis du tager fotosensibiliserende medicin (f.eks. visse antibiotika, retinoider).
5. Apparatet bør ikke bruges af børn. Voksne med fysiske, sensoriske eller kognitive begrænsninger bør kun bruge enheden under opsyn af en voksen.
6. Hvis du er i tvivl om, hvorvidt apparatet er egnet til en bestemt helbredsstilstand (f.eks. hudsygdomme), skal du kontakte din læge.
7. Undgå at se direkte på de fungerende LED'er.
8. Påfør ikke for lang tid på et hudområde.
9. Brug ikke apparatet i længere tid end den anbefalede. Brug i længere tid end angivet kan føre til hudirritation.
10. Brug ikke enheden i nærheden af vand eller under forhold med høj luftfugtighed som f.eks. bad, brusebad eller sauna.
11. Hvis du føler ubehag under brug, skal du straks ophøre med at bruge den.
12. Brug ikke enheden, mens den oplades. Frakobl den fra strømforsyningen, når den er fuldt opladet.
13. Hold strømkilden væk fra varme- og vandkilder under opladning.
14. Brug ikke produktet, hvis en komponent er beskadiget eller mangler.
15. Du må ikke selv skille produktet ad eller reparere det.
16. Brug ikke andet tilbehør eller andre reservedele end dem, der følger med.
17. Dette produkt er ikke legetøj. Lad ikke børn lege med enheden.
18. Opbevar ikke enheden og dens emballage på et sted, der er let tilgængeligt for børn.
19. Opbevar ikke enheden i nærheden af en varmekilde, og udsæt den ikke for direkte sollys. Sæk ikke enheden ned i vand.

02. SÆTTETS INDHOLD

1. Massageapparat
2. Opbevaringskasse
3. Mikrofiberklud
4. Type-c-kabel
5. Stift til at åbne hættten
6. Betjeningsvejledning

03. BESKRIVELSE AF ENHEDEN**SE FIG. A**

1. Magnetisk dæksel
2. Fire massagepunkter
3. Kontureret massagehoved
4. Lysdioder
5. Indikator for ANTI-AGING-tilstand
6. Indikator for BRIGHTEN-tilstand
7. Strømindikator
8. Tænd/sluk/skift tilstand-knap
9. USB-opladningsport
10. Hætte
11. Type-c-kabel

04. BETJENING AF ENHEDEN

1. Enheden har to tilstande:
 - ANTI-AGING (foryngende): Den er dedikeret til omfattende regenerering og kombinerer præcise RF-bølger med sonisk massage og et ergonomisk Gua Sha-formet hoved for at stimulere kollagenproduktionen i dybden, udglatte rynker og opstramme og forme ansigtets og halsens konturer. Funktionen har to intensitetsniveauer.
 - BRIGHTEN (lysende): en avanceret version af ANTI-AGING-tilstanden, beriget med muskelstimulering ved hjælp af EMS-pulser og 620 nm rødlysterapi. EMS aktiverer mimiske muskler, forbedrer hudens tone og elasticitet, hvilket resulterer i en synlig løfteeffekt og forbedrer ansigtets kontur. Det røde LED-lys fremmer yderligere regenerering, hjælper med at reducere forekomsten af mindre misfarvninger, reducerer grå tinte og genopretter et sundt, strålende udseende. Funktionen har to intensitetsniveauer.
2. Vask og tør dit ansigt og din hals grundigt før brug. For at opnå optimale resultater og komfort anbefaler vi at bruge apparatet med en ledende

gel, der er egnet til RF- og EMS-teknologi, eller med en let, oliefri ansigtskosmetik, der ikke forhindrer apparatet i at glide glat hen over huden.

3. Vælg en af tilstandene:

- **ANTI-AGING** (foryngelse): for at tænde for enheden, fjern magnetdækslet eller tryk og hold knappen A8 nede (der lyder et bip). Brug derefter den samme knap til at indstille ANTI-AGING-tilstanden (tilstandsindikatoren lyser gult eller rødt, og enheden bipper). Gul baggrundslys indikerer en blid foryngelsestilstand, mens rød belysning er en intens foryngelsestilstand. De to intensitetsniveauer kan variere i graden af lyd vibrationer, hvilket gør det muligt at skræddersy apparatets virkning til den enkelte huds behov.
 - **BRIGHTEN**: For at tænde enheden skal du fjerne det magnetiske dæksel eller trykke på og holde knappen A8 nede (der lyder et bip). Indstil derefter BRIGHTEN-tilstanden med den samme knap (tilstandsindikatoren lyser gult eller rødt, og enheden bipper). Gul baggrundslys indikerer en blid lysningstilstand, mens rød baggrundslysning er en intens lysningstilstand. De to intensitetsniveauer adskiller sig i styrken af EMS-pulserne og graden af lyd vibrationer, hvilket gør det muligt at skræddersy enhedens virkning præcist til den enkelte huds behov.
4. Under massagen bevæges apparatet langsomt over ansigtet og halsen med opadgående og udadgående bevægelser, der følger den naturlige retning for lymfedrænage. Apparatet signalerer skift af område hvert minut.
 5. Apparatet har en indbygget 6-minutters timer: seks minutter efter indstilling af en af funktionerne slukker apparatet. Tiden tæller ikke med, når man skifter tilstand under brugen.
 6. For at slukke for enheden, før der er gået 6 minutter, skal magnetdækslet sættes på, eller knap A8 skal holdes nede.
 7. Når massagen er overstået, kan du gå videre til de næste trin i behandlingen.
 8. Apparatet har en hukommelsesfunktion - når massageapparatet tændes igen, starter det automatisk i den sidst anvendte funktion.
 9. Brug massageapparatet 2-4 gange om ugen (i 6-12 minutter), og vælg den tilstand, der passer til dine behov.

05. RENGØRING OG OPBEVARING

1. Tør massagehovedet af med en tør eller let fugtig klud efter hver brug.
2. Lad det tørre på et godt ventileret sted, væk fra direkte sollys og varmekilder, og sæt derefter det magnetiske cover på.
3. Nedsænk ikke enheden i vand, og brug ikke stærkt ætsende rengøringsmidler eller alkohol.
4. Når produktet ikke er i brug, skal det opbevares i den medfølgende pose.

06. OPLADNING AF ENHEDEN

1. For at begynde at oplade din enhed skal du åbne opladningsportens dæksel med den medfølgende stift.
2. Under opladning blinker de tre strømindikator-LED'er successivt fra venstre mod højre. Enheden kan ikke bruges under opladning.
3. Strømindikatorlyset lyser konstant, når enheden er fuldt opladet.
4. Når batteriniveauet falder til under 10 %, blinker strømindikatoren LED'er sekventielt fra venstre mod højre, hvilket indikerer, at enheden skal oplades.
5. Hvis man forsøger at starte enheden med et helt afladet batteri, lyder der et dobbelt bip, strømindikatoren LED'er blinker to gange, og enheden slukker automatisk.

07. SPECIFIKATION

Strømforsyning: 5V 0,29A

Effekt: 5W

Batteri: Lithium-polymer 500mAh

Timer: 6 minutter

Lysets bølglængder: rødt ly 620±5 nm

Materiale: ABS + TPU + PC

Dimensioner: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Vægt: 104 g

08. GARANTIKORT

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantibetingelserne kan findes på hjemmesiden: <https://neno.pl/gwarancia>

Detaljer, kontakt og serviceadresse kan findes på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer og indhold kan ændres uden varsel. Vi undskylder for eventuelle genere.

NL

GEbruikersHANDLEIDING

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Neno Beauty Auri Sin1 lifting massager voor gezicht en hals. Het apparaat is ontworpen voor uitgebreide gezichts- en halsverzorging - een combinatie van vijf geavanceerde technologieën die de huid verstevigen, gladstrijken en verfrissen en helpen de gezichtscontouren te verbeteren. Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie die nodig is voor een correct gebruik. Maak uzelf vertrouwd met deze handleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

01. VOORZORGSMAATREGELEN

1. Gebruik het apparaat niet op gezwollen of ontstoken huid, of op huid die beschadigd of verbrand is of onmiddellijk na een recente operatie.
2. Het apparaat wordt niet aanbevolen voor mensen met elektronische implantaten (bijv. pacemaker, sluslinepomp).
3. Het apparaat mag niet worden gebruikt bij actieve huidziekten (zweren, psoriasis, eczeem, huiduitslag, terugkerende herpes), beschadiging

van de opperhuid (littekens, wonden), overgevoeligheid voor elektromagnetisme, zwangerschap en borstvoeding, hemofilie/hemorragische aandoeningen of atopische dermatitis (AD).

4. Gebruik het massageapparaat niet als u fotosensibiliserende medicijnen gebruikt (bijv. bepaalde antibiotica, retinoiden).
5. Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Volwassenen met fysieke, sensorische of cognitieve beperkingen mogen het apparaat alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
6. Als u twijfelt over de geschiktheid van het apparaat voor een bepaalde gezondheidstoestand (bijv. huidziekten), raadpleeg dan uw arts.
7. Kijk niet rechtstreeks in de werkende LED's.
8. Niet te lang op één plek op de huid aanbrengen.
9. Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen tijd. Langer gebruik dan aangegeven kan leiden tot huidirritatie.
10. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in omstandigheden met een hoge vochtigheidsgraad, zoals een bad, douche of sauna.
11. Als je ongemak voelt tijdens het gebruik, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
12. Gebruik het apparaat niet terwijl het wordt opgeladen. Koppel het los van de voeding als het volledig is opgeladen.
13. Houd de stroombron tijdens het opladen uit de buurt van warmte- en waterbronnen.
14. Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd is of ontbreekt.
15. Demonteer of repareer het product niet zelf.
16. Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan de meegeleverde.
17. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
18. Bewaar het apparaat en de verpakking niet op een plek die gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen.
19. Bewaar het apparaat niet in de buurt van een warmtebron en stel het niet direct bloot aan zonlicht. Dompel het apparaat niet onder in water.

02. INHOUD VAN DE KIT

1. Massager
2. Opbergtas
3. Microvezeldoek
4. Type-c kabel
5. Pin om de dop te openen
6. Bedieningsinstructies

03. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT ZIE FIG. A

1. Magnetisch deksel
2. Vier massagepunten
3. Voorgevormde massagekop
4. LED's
5. ANTI-AGING modus indicator
6. Modusindicator BRIGHTEN
7. Voedingsindicator
8. Aan/uit/wijzerknop
9. USB oplaadpoort
10. Cap
11. Type-c kabel

04. WERKING VAN HET APPARAAT

1. Het apparaat heeft twee modi:
 - ANTI-AGING (verjongend): gericht op uitgebreide regeneratie, combineert precieze RF-golven met sonische massage en een ergonomische Gua Sha-vormige kop om de collageenproductie diep te stimuleren, rimpels glad te strijken en de contouren van gezicht en hals te verstevigen en vorm te geven. De modus heeft twee intensiteitsniveaus.
 - BRIGHTEN (verhelderend): een geavanceerde versie van de ANTI-AGING modus, verrijkt met spierstimulatie door middel van EMS-pulsen en 620 nm rood lichttherapie. EMS activeert mimische spieren, verbetert de teint en elasticiteit van de huid, wat resulteert in een zichtbaar li-frend effect en betere gezichtscontouren. Het rode LED-licht bevordert verder de regeneratie, helpt de zichtbaarheid van kleine verkleuringen te verminderen, vermindert een grauwe teint en herstelt een gezonde, stralende uitstraling. De modus heeft twee intensiteitsniveaus.
2. Was en droog je gezicht en hals grondig voor gebruik. Voor optimale resultaten en comfort raden we aan het apparaat te gebruiken met een geleidelijke gel die geschikt is voor RF- en EMS-technologie of met een lichte, olievrige gezichtcosmetica die het soepel glijden van het apparaat over de huid niet belemmert.
3. Selecteer een van de modi:
 - ANTI-AGING (verjonging): om het apparaat in te schakelen verwijder je de magnetische kap of houd je knop A8 ingedrukt (er klinkt een pieptoon). Gebruik vervolgens dezelfde knop om de ANTI-AGING modus in te stellen (de modusindicator licht geel of rood op en het apparaat geeft een pieptoon). Gele verlichting geeft een zachte verjongingsmodus aan, terwijl rode verlichting een intense verjongingsmodus is. De twee intensiteitsniveaus kunnen verschillen in de mate van sonische vibratie, waardoor de werking van het apparaat kan worden aangepast aan de individuele behoeften van de huid.
 - BRIGHTEN: om het apparaat in te schakelen, verwijder je de magnetische kap of houd je knop A8 ingedrukt (er klinkt een pieptoon). Stel vervolgens de BRIGHTEN-modus in met dezelfde knop (de modusindicator licht geel of rood op en het apparaat geeft een pieptoon). Gele achtergrondverlichting geeft een zachte helderheidsmodus aan, terwijl rode achtergrondverlichting een intense helderheidsmodus is. De twee intensiteitsniveaus verschillen in de sterkte van de EMS-pulsen en de mate van sonische vibratie, waardoor de werking van het apparaat precies kan worden afgestemd op de individuele behoeften van de huid.
4. Beweeg het apparaat tijdens de massage langzaam over het gezicht en de hals en maak daarbij opwaartse en uitwaartse bewegingen, waarbij je de natuurlijke richting van de lymfedrainage volgt. Het apparaat signaleert elke minuut de verandering van gebied.
5. Het apparaat heeft een ingebouwde timer van 6 minuten: zes minuten na het instellen van een van de modi schakelt het apparaat uit. De tijd wordt niet opgeteld wanneer tijdens het gebruik van modus wordt gewisseld.

6. Om het apparaat uit te schakelen voordat 6 minuten zijn verstreken, moet de magnetische afdekking worden aangebracht of moet knop A8 worden ingedrukt.
7. Als de massage voorbij is, kun je verder gaan met de volgende fasen van de verzorging.
8. Het apparaat heeft een geheugenmodus - wanneer het apparaat opnieuw wordt ingeschakeld, start het automatisch op in de laatst gebruikte modus.
9. Gebruik het massageapparaat 2-4 keer per week (gedurende 6-12 minuten) en kies de stand die het beste bij je past.

05. SCHOONMAKEN EN OPSLAG

1. Veeg de massagekop na elk gebruik af met een droge of licht vochtige doek.
2. Laat het drogen op een goed geventileerde plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen en breng vervolgens de magnetische hoes aan.
3. Dompel het apparaat niet onder in water en gebruik geen sterk bijtende schoonmaakmiddelen of alcohol.
4. Wanneer het product niet wordt gebruikt, moet het worden opgeborgen in de meegeleverde tas.

06. HET APPARAAT OPLADEN

1. Om je apparaat op te laden, open je de dop van de oplaadpoort met de meegeleverde pin.
2. Tijdens het opladen knippen de drie stroomindicatieleds achtereenvolgens van links naar rechts. Tijdens het opladen kan het apparaat niet worden gebruikt.
3. De voedingslampjes branden continu als het apparaat volledig is opgeladen.
4. Wanneer het batterijniveau onder de 10% zakt, knippen de stroomindicatieleds achtereenvolgens van links naar rechts om aan te geven dat het apparaat moet worden opgeladen.
5. Als wordt geprobeerd het apparaat te starten met een volledig ontladen batterij, klinkt er een dubbele pieptoon, knippen de voedingsindicatieleds twee keer en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

07. SPECIFICATIE

Voeding: 5V 0,29A

Vermogen: 5W

Batterij: Lithium-polymeer 500mAh

Timer: 6min

Lichtgolflengten: rood licht 620±5 nm

Materiaal: ABS + TPU + PC

Afmetingen: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Gewicht: 104g

08. GARANTIEKAART

Het product wordt geleverd met 24 maanden garantie. De garantievoorwaarden zijn te vinden op de website: <https://neno.pl/gwarancja>
 Details, contact- en serviceadressen zijn te vinden op: <https://neno.pl/kontakt>
 Specificaties en inhoud kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor enig ongemak.

ES

MANUAL DEL USUARIO

Estimado cliente,

Gracias por adquirir el masajeador lifting facial y de cuello Neno Beauty Auri 5en1. El aparato ha sido diseñado para el cuidado integral de la cara y el cuello, combinando cinco tecnologías de vanguardia que favorecen la reafirmación, el alisamiento y el refrescamiento de la piel y ayudan a mejorar el contorno facial. Este manual de usuario contiene toda la información necesaria para un uso correcto. Familiarícese con él y consérvelo para futuras consultas.

01. PRECAUCIONES

1. No utilice el aparato sobre piel hinchada o inflamada, ni sobre piel dañada, quemada o inmediatamente después de una intervención quirúrgica reciente.
2. El aparato no está recomendado para personas con implantes electrónicos (por ejemplo, marcapasos, bomba de insulina).
3. El aparato no debe utilizarse en caso de enfermedades cutáneas activas (úlceras, psoriasis, eczema, erupciones cutáneas, herpes recurrente), lesiones epidérmicas (cicatrices, heridas), hipersensibilidad al electromagnetismo, embarazo y lactancia, hemofilia/trastornos hemorrágicos o dermatitis atópica (DA).
4. No utilice el masajeador si está tomando medicamentos fotosensibilizantes (por ejemplo, ciertos antibióticos, retinoides).
5. El aparato no debe ser utilizado por niños. Los adultos con limitaciones físicas, sensoriales o cognitivas solo deben utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto.
6. Si tiene alguna duda sobre la idoneidad del dispositivo para un determinado estado de salud (por ejemplo, enfermedades de la piel), consulte a su médico.
7. Evite mirar directamente a los LED en funcionamiento.
8. No aplicar demasiado tiempo sobre una misma zona de la piel.

9. No utilice el aparato durante más tiempo del recomendado. Un uso más prolongado de lo indicado puede provocar irritaciones cutáneas.
10. No utilice el aparato cerca del agua o en condiciones de alta humedad, como un baño, una ducha o una sauna.
11. Si siente molestias durante su uso, interrumpa inmediatamente su utilización.
12. No utilices el aparato mientras se está cargando. Desconéctelo de la fuente de alimentación cuando esté completamente cargado.
13. Mantenga la fuente de alimentación alejada de fuentes de calor y agua durante la carga.
14. No utilice el producto si falta algún componente o está dañado.
15. No desmonte ni repare el producto usted mismo.
16. No utilice accesorios ni piezas de repuesto distintos de los suministrados.
17. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato.
18. No guarde el aparato y su embalaje en un lugar fácilmente accesible a los niños.
19. No guarde el aparato cerca de una fuente de calor ni lo exponga directamente a la luz solar. No sumerja el aparato en agua.

02. CONTENIDO DEL KIT

1. Masajeador
2. Bolsa de almacenamiento
3. Paño de microfibrá
4. Cable tipo C
5. Pasador para abrir el tapón
6. Instrucciones de uso

03. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

VER FIG. A

1. Cubierta magnética
2. Cuatro puntos de masaje
3. Cabezal de masaje contorneado
4. LEDs
5. Indicador del modo ANTI-EDAD
6. Indicador del modo BRILLO
7. Indicador de encendido
8. Botón de encendido/apagado/cambio de modo
9. Puerto de carga USB
10. Gorra
11. Cable tipo C

04. FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

1. El dispositivo tiene dos modos:
 - ANTI-AGING (rejuvenecedor): dedicado a la regeneración integral, combina ondas RF precisas con masaje sónico y un cabezal ergonómico en forma de Gua Sha para estimular en profundidad la producción de colágeno, alisar las arrugas y reafirmar y modelar los contornos del rostro y el cuello. El modo tiene dos niveles de intensidad.
 - BRIGHTEN (iluminador): una versión avanzada del modo ANTI-EDAD, enriquecida con estimulación muscular mediante pulsos EMS y terapia de luz roja de 620 nm. La EMS activa los músculos mimicos, mejorando el tono y la elasticidad de la piel, lo que produce un efecto lifting visible y realiza el contorno facial. La luz LED roja favorece aún más la regeneración, ayuda a reducir la aparición de pequeñas decoloraciones, atenúa las canas y devuelve un aspecto sano y radiante. El modo tiene dos niveles de intensidad.
2. Lávese y seque bien la cara y el cuello antes de usarlo. Para obtener unos resultados y una comodidad óptimos, recomendamos utilizar el dispositivo con un gel conductor adecuado para la tecnología RF y EMS o con un cosmético facial ligero y sin aceites que no impida el suave deslizamiento del dispositivo sobre la piel.
3. Seleccione uno de los modos:
 - ANTI-AGING (rejuvenecimiento): para encender el aparato retire la tapa magnética o mantenga pulsado el botón A8 (sonará un pitido). A continuación, utilice el mismo botón para ajustar el modo ANTI-AGING (el indicador de modo se iluminará en amarillo o rojo y el aparato emitirá un pitido). La iluminación amarilla indica un modo de rejuvenecimiento suave, mientras que la iluminación roja es un modo de rejuvenecimiento intenso. Los dos niveles de intensidad pueden diferir en el grado de vibración sónica, lo que permite adaptar la acción del aparato a las necesidades individuales de la piel.
 - BRILLO: para encender el aparato, retire la tapa magnética o mantenga pulsado el botón A8 (se oirá un pitido). A continuación, ajuste el modo BRILLO con el mismo botón (el indicador de modo se iluminará en amarillo o rojo y el aparato emitirá un pitido). La retroiluminación amarilla indica un modo de brillo suave, mientras que la retroiluminación roja es un modo de brillo intenso. Los dos niveles de intensidad difieren en la fuerza de los impulsos EMS y el grado de vibración sónica, lo que permite adaptar con precisión la acción del aparato a las necesidades individuales de la piel.
4. Durante el masaje, mueva el dispositivo lentamente por la cara y el cuello, realizando movimientos hacia arriba y hacia fuera, siguiendo la dirección natural del drenaje linfático. El aparato señala el cambio de zona cada minuto.
5. El aparato lleva incorporado un temporizador de 6 minutos: seis minutos después de ajustar uno de los modos, el aparato se apagará. El tiempo no se suma al cambiar de modo durante su funcionamiento.
6. Para apagar el aparato antes de que transcurran 6 minutos, hay que colocar la tapa magnética o mantener pulsado el botón A8.
7. Una vez finalizado el masaje, puede pasar a las siguientes fases de cuidados.
8. El aparato dispone de un modo de memoria: al volver a encender el masajeador, se iniciará automáticamente en el último modo utilizado.
9. Utiliza el masajeador de 2 a 4 veces por semana (durante 6-12 minutos), eligiendo el modo que mejor se adapte a tus necesidades.

05. LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Después de cada uso, limpie el cabezal de masaje con un paño seco o ligeramente humedecido.
2. Déjelo secar en un lugar bien ventilado, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor, y luego coloque la cubierta magnética.

3. No sumerja el aparato en agua ni utilice detergentes muy corrosivos o alcohol.
4. Cuando no se utilice, el producto debe guardarse en la bolsa suministrada.

06. CARGAR EL DISPOSITIVO

1. Para empezar a cargar tu dispositivo, abre la tapa del puerto de carga con el pasador suministrado.
2. Durante la carga, los tres LED indicadores de alimentación parpadearán sucesivamente de izquierda a derecha. El dispositivo no puede utilizarse durante la carga.
3. Las luces indicadoras de encendido se iluminan de forma continua cuando el dispositivo está completamente cargado.
4. Cuando el nivel de batería desciende por debajo del 10%, los LED indicadores de alimentación parpadearán secuencialmente de izquierda a derecha, indicando que el dispositivo necesita cargarse.
5. Si se intenta arrancar la unidad con la batería totalmente descargada, sonará un doble pitido, los LED indicadores de encendido parpadearán dos veces y la unidad se apagará automáticamente.

07. ESPECIFICACIÓN

Alimentación: 5V 0,29A

Potencia: 5 W

Batería: Litio-polímero 500mAh

Temporizador: 6min

Longitud de onda de la luz: luz roja 620±5 nm

Material: ABS + TPU + PC

Dimensiones: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Peso: 104 g

08. TARJETA DE GARANTÍA

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en el sitio web: <https://nenopl/gwarancja>

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio pueden consultarse en: <https://nenopl/kontakt>

Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

IT

MANUALE UTENTE

Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato il massaggiatore lifting viso e collo Neno Beauty Auri Sin1. Il dispositivo è stato progettato per una cura completa del viso e del collo, combinando cinque tecnologie all'avanguardia che promuovono il rassodamento, la levigazione e la rinfrescata della pelle e aiutano a migliorare i contorni del viso. Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto. Vi invitiamo a familiarizzare con esso e a conservarlo per future consultazioni.

01. PRECAUZIONI

1. Non utilizzare il dispositivo su pelle gonfia o infiammata, su pelle danneggiata, bruciata o subito dopo un intervento chirurgico.
2. Il dispositivo non è raccomandato per le persone con impianti elettronici (ad es. pacemaker, pompa di insulina).
3. Il dispositivo non deve essere utilizzato in caso di malattie cutanee attive (ulcere, psoriasi, eczemi, eruzioni cutanee, herpes ricorrenti), danni epidermici (cicatrici, ferite), ipersensibilità all'elettromagnetismo, gravidanza e allattamento, emofilia/disturbi emorragici o dermatite atopica (DA).
4. Non utilizzare il massaggiatore se si stanno assumendo farmaci fotosensibilizzanti (ad es. alcuni antibiotici, retinoidi).
5. Il dispositivo non deve essere utilizzato dai bambini. Gli adulti con limitazioni fisiche, sensoriali o cognitive devono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di un adulto.
6. In caso di dubbi sull'idoneità del dispositivo per una particolare condizione di salute (ad es. malattie della pelle), consultare il proprio medico.
7. Evitare di guardare direttamente i LED in funzione.
8. Non applicare troppo a lungo su un'unica area della pelle.
9. Non utilizzare il dispositivo per un tempo superiore a quello consigliato. Un utilizzo più prolungato di quello indicato può provocare irritazioni cutanee.
10. Non utilizzare il dispositivo in prossimità dell'acqua o in condizioni di elevata umidità come bagni, docce o saune.
11. Se si avverte disagio durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso.
12. Non utilizzare il dispositivo mentre è in carica. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione quando è completamente carico.
13. Durante la ricarica, tenere l'alimentatore lontano da fonti di calore e acqua.
14. Non utilizzare il prodotto se un componente è danneggiato o mancante.
15. Non smontare o riparare il prodotto da soli.
16. Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli forniti.
17. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo.
18. Non conservare il dispositivo e la sua confezione in un luogo facilmente accessibile ai bambini.
19. Non conservare il dispositivo vicino a una fonte di calore e non esporlo direttamente alla luce del sole. Non immergere il dispositivo in acqua.

02. CONTENUTO DEL KIT

1. Massaggiatore
2. Borsa portaoggetti
3. Panno in microfibra
4. Cavo di tipo C
5. Perno per aprire il tappo
6. Istruzioni per l'uso

03. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

VEDERE FIG. A

1. Coperchio magnetico
2. Quattro punti di massaggio
3. Testina di massaggio sagomata
4. LED
5. Indicatore della modalità ANTI-AGING
6. Indicatore della modalità BRIGHTEN
7. Indicatore di alimentazione
8. Pulsante di accensione/spegnimento/modalità di funzionamento
9. Porta di ricarica USB
10. Cappello
11. Cavo di tipo C

04. FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

1. Il dispositivo dispone di due modalità:
 - ANTI-AGING (ringiovanimento): dedicato alla rigenerazione completa, combina onde RF precise con un massaggio sonico e una testina ergonomica a forma di Gua Sha per stimolare in profondità la produzione di collagene, attenuare le rughe e rassodare e modellare i contorni del viso e del collo. La modalità ha due livelli di intensità.
 - BRIGHTEN (schiaritura): una versione avanzata della modalità ANTI-AGING, arricchita dalla stimolazione muscolare con impulsi EMS e dalla terapia a luce rossa 620 nm. L'EMS attiva i muscoli mimici, migliorando il tono e l'elasticità della pelle, ottenendo un visibile effetto lifting e migliorando i contorni del viso. La luce LED rossa favorisce ulteriormente la rigenerazione, aiuta a ridurre la comparsa di lievi discromie, riduce il colorito grigio e restituisce un aspetto sano e luminoso. La modalità ha due livelli di intensità.
2. Prima dell'uso, lavare e asciugare accuratamente il viso e il collo. Per ottenere risultati e comfort ottimali, si consiglia di utilizzare il dispositivo con un gel conduttivo adatto alla tecnologia RF ed EMS o con un cosmetico per il viso leggero e privo di oli, che non impedisca il regolare scorrimento del dispositivo sulla pelle.
3. Selezionare una delle modalità:
 - ANTI-AGING (ringiovanimento): per accendere il dispositivo rimuovere il coperchio magnetico o tenere premuto il pulsante A8 (verrà emesso un segnale acustico). Quindi utilizzare lo stesso pulsante per impostare la modalità ANTI-AGING (l'indicatore di modalità si illuminerà di giallo o rosso e l'apparecchio emetterà un segnale acustico). L'illuminazione gialla indica una modalità di ringiovanimento delicato, mentre l'illuminazione rossa indica una modalità di ringiovanimento intenso. I due livelli di intensità possono differire nel grado di vibrazione sonica, consentendo di adattare l'azione del dispositivo alle esigenze individuali della pelle.
 - LUMINOSITÀ: per accendere il dispositivo, rimuovere il coperchio magnetico o tenere premuto il pulsante A8 (viene emesso un segnale acustico). Quindi, con lo stesso pulsante, impostare la modalità BRIGHTEN (l'indicatore di modalità si illumina di giallo o rosso e l'apparecchio emette un segnale acustico). La retroilluminazione gialla indica una modalità di schiarita delicata, mentre quella rossa è una modalità di schiarita intensa. I due livelli di intensità differiscono per la forza degli impulsi EMS e per il grado di vibrazione sonora, consentendo di adattare con precisione l'azione del dispositivo alle esigenze individuali della pelle.
4. Durante il massaggio, muovere lentamente il dispositivo sul viso e sul collo, con movimenti verso l'alto e verso l'esterno, seguendo la direzione naturale del drenaggio linfatico. Il dispositivo segnala il cambio di zona ogni minuto.
5. Il dispositivo è dotato di un timer integrato di 6 minuti: sei minuti dopo aver impostato una delle modalità, il dispositivo si spegne. Il tempo non si somma quando si cambia modalità durante il funzionamento.
6. Per spegnere l'apparecchio prima che siano trascorsi 6 minuti, è necessario applicare il coperchio magnetico o tenere premuto il pulsante A8.
7. Una volta terminato il massaggio, si può passare alle fasi successive della cura.
8. Il dispositivo è dotato di una modalità di memoria: quando il massaggiatore viene riacceso, si avvia automaticamente nell'ultima modalità utilizzata.
9. Utilizzare il massaggiatore 2-4 volte alla settimana (per 6-12 minuti), scegliendo la modalità più adatta alle proprie esigenze.

05. PULIZIA E STOCCAGGIO

1. Dopo ogni utilizzo, pulire la testina di massaggio con un panno asciutto o leggermente umido.
2. Lasciare asciugare in un luogo ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore, quindi applicare la copertura magnetica.
3. Non immergere il dispositivo in acqua e non utilizzare detergenti altamente corrosivi o alcool.
4. Quando non viene utilizzato, il prodotto deve essere conservato nella borsa in dotazione.

06. RICARICA DEL DISPOSITIVO

1. Per iniziare a caricare il dispositivo, aprire il tappo della porta di ricarica con lo spillo in dotazione.
2. Durante la carica, i tre LED dell'indicatore di alimentazione lampeggiano in successione da sinistra a destra. Il dispositivo non può essere utilizzato durante la carica.
3. Le spie di alimentazione si accendono continuamente quando il dispositivo è completamente carico.
4. Quando il livello della batteria scende sotto il 10%, i LED dell'indicatore di alimentazione lampeggiano in sequenza da sinistra a destra, indicando che il dispositivo deve essere ricaricato.

5. Se si tenta di avviare l'unità con la batteria completamente scarica, viene emesso un doppio segnale acustico, i LED dell'indicatore di alimentazione lampeggiano due volte e l'unità si spegne automaticamente.

07. SPECIFICA

Alimentazione: 5V 0,29A

Potenza: 5W

Batteria: Polimeri di litio 500mAh

Timer: 6 minuti

Lunghezza d'onda della luce: luce rossa 620±5 nm

Materiale: ABS + TPU + PC

Dimensioni: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Peso: 104 g

08. CARTA DI GARANZIA

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili sul sito Web: <https://neno.pl/gwarancja>.

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/kontakt>

Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Stimate client,

Vă mulțumim pentru achiziționarea masorului de lifting pentru față și gât Neno Beauty Auri 5in1. Dispozitivul a fost conceput pentru îngrijirea completă a feței și gâtului - combinând cinci tehnologii de ultimă generație care promovează fermitatea, netezirea și îmbunătățirea contururilor faciale. Acest manual de utilizare conține toate informațiile necesare pentru utilizarea corectă. Vă rugăm să vă familiarizați cu acesta și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

01. PRECAUȚII

1. Nu utilizați dispozitivul pe pielea umflată sau inflamată sau pe pielea deteriorată, arsă sau imediat după o intervenție chirurgicală recentă.
2. Dispozitivul nu este recomandat persoanelor cu implanturi electronice (de exemplu, stimulator cardiac, pompă de insulină).
3. Dispozitivul nu trebuie utilizat în caz de boli de piele active (ulcere, psoriazis, eczeme, erupții cutanate, herpes recurent, leziuni epidermice (cicatrici, răni), hipersensibilitate la electromagnetism, sârcină și alăptare, hemofilie/ afecțiuni hemoragice sau dermatită atopică (DA)).
4. Nu utilizați masorul dacă luați medicamente fotosensibilizante (de exemplu, anumite antibiotice, retinoizi).
5. Dispozitivul nu trebuie utilizat de copii. Adulții cu limitări fizice, senzoriale sau cognitive trebuie să utilizeze dispozitivul numai sub supravegherea unui adult.
6. Dacă aveți îndoieli cu privire la adecvarea dispozitivului pentru o anumită stare de sănătate (de exemplu, boli de piele), consultați medicul dumneavoastră.
7. Evitați să vă uitați direct la LED-urile în funcțiune.
8. Nu aplicați prea mult timp pe o singură zonă a pielii.
9. Nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă mai lungă decât cea recomandată. Utilizarea mai lungă decât cea indicată poate duce la iritarea pielii.
10. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau în condiții de umiditate ridicată, cum ar fi baie, duș sau saună.
11. Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării, întrerupeți imediat utilizarea.
12. Nu utilizați dispozitivul în timp ce acesta se încarcă. Deconectați-l de la sursa de alimentare atunci când este complet încărcat.
13. Păstrați produsul de alimentare departe de surse de căldură și apă în timpul încărcării.
14. Nu utilizați produsul dacă oricare componentă este deteriorată sau lipsește.
15. Nu dezamblați sau reparați singur produsul.
16. Nu utilizați alte accesorii sau piese de schimb decât cele furnizate.
17. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul.
18. Nu depozitați dispozitivul și ambalajul acestuia într-un loc care este ușor accesibil copiilor.
19. Nu depozitați dispozitivul lângă o sursă de căldură și nu îl expuneți direct la lumina soarelui. Nu scufundați dispozitivul în apă.

02. CONȚINUTUL KITULUI

1. Maseur
2. Geantă de depozitare
3. Pânză din microfibră
4. Cablu de tip C
5. Pin pentru a deschide capacul
6. Instrucțiuni de utilizare

03. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

A SE VEDEA FIG. A

1. Capac magnetic
2. Patru puncte de masaj
3. Cap de masaj conturat
4. LED-uri
5. Indicator mod ANTI-ÎMBĂTRÂNIRE
6. Indicator de mod BRIGHTEN
7. Indicator de alimentare
8. Buton pornire/oprire/schimbare mod
9. Port de încărcare USB
10. Capac
11. Cablu de tip C

04. FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

1. Dispozitivul are două moduri:
 - ANTI-ÎMBĂTRÂNIRE (întinerire): dedicat regenerării complete, combină undele RF precise cu masajul sonic și un cap ergonomic în formă de Gua Sha pentru a stimula în profunzime producția de colagen, a netezi ridurile și a întări și modela contururile feței și gâtului. Modul are două niveluri de intensitate.
 - BRIGHTEN (iluminare): o versiune avansată a modului ANTI-ÎMBĂTRÂNIRE, îmbogățită cu stimulare musculară folosind impulsuri EMS și terapie cu lumină roșie de 620 nm. EMS activează mușchii mimici, îmbunătățind tonusul și elasticitatea pielii, ducând la un efect vizibil de lifting și la îmbunătățirea conturilor faciale. Lumina roșie LED promovează în continuare regenerarea, ajută la reducerea aspectului de decolorare minoră, reduce tenul gri și redă un aspect sănătos și radiant. Modul are două niveluri de intensitate.
2. Spălați-vă și uscați bine fața și gâtul înainte de utilizare. Pentru rezultate optime și confort, vă recomandăm să utilizați dispozitivul cu un gel conductiv potrivit pentru tehnologia RF și EMS sau cu un cosmetic facial ușor, fără ulei, care nu împiedică alunecarea lină a dispozitivului pe piele.
3. Selectați unul dintre moduri:
 - ANTI-AGING (întinerire): pentru a porni dispozitivul, scoateți capacul magnetic sau țineți apăsat butonul A8 (se va auzi un bip). Apoi, utilizați același buton pentru a seta modul ANTI-AGING (indicatorul de mod se va ilumina în galben sau roșu și aparatul va emite un bip). Iluminarea galbenă indică un mod de întinerire blândă, în timp ce iluminarea roșie este un mod de întinerire intensă. Cele două niveluri de intensitate pot diferi în ceea ce privește gradul de vibrație sonică, permițând adaptarea acțiunii aparatului la nevoile individuale ale pielii.
 - BRIGHTEN: pentru a porni dispozitivul, scoateți capacul magnetic sau țineți apăsat butonul A8 (se va auzi un bip). Apoi setați modul BRIGHTEN folosind același buton (indicatorul de mod se va aprinde galben sau roșu și aparatul va emite un bip). Lumina de fundal galbenă indică un mod de iluminare blândă, în timp ce lumina de fundal roșie este un mod de iluminare intensă. Cele două niveluri de intensitate diferă în ceea ce privește puterea impulsurilor EMS și gradul de vibrație sonică, permițând adaptarea precisă a acțiunii dispozitivului la nevoile individuale ale pielii.
4. În timpul masajului, deplasați dispozitivul încet peste față și gât, făcând mișcări ascendente și descendente, urmând direcția naturală a drenajului limfatic. Dispozitivul semnalează schimbarea zonei la fiecare minut.
5. Dispozitivul are un cronometru încorporat de 6 minute: la șase minute după setarea unuia dintre moduri, dispozitivul se va opri. Timpul nu se adaugă la schimbarea modurilor în timpul funcționării acestora.
6. Pentru a opri dispozitivul înainte de expirarea a 6 minute, trebuie aplicat capacul magnetic sau trebuie apăsat și ținut apăsat butonul A8.
7. După terminarea masajului, puteți trece la următoarele etape de îngrijire.
8. Dispozitivul are un mod de memorie - atunci când aparatul de masaj este pornit din nou, acesta va porni automat în ultimul mod utilizat.
9. Utilizați aparatul de masaj de 2-4 ori pe săptămână (timp de 6-12 minute), alegând modul care se potrivește nevoilor dvs.

05. CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După fiecare utilizare, ștergeți capul de masaj cu o cârpă uscată sau ușor umedă.
2. Lăsați-l să se usuce într-un loc bine ventilat, departe de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură, apoi aplicați capacul magnetic.
3. Nu scufundați dispozitivul în apă și nu utilizați detergenți foarte corozivi sau alcool.
4. Atunci când nu este utilizat, produsul trebuie depozitat în pungă furnizată.

06. ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI

1. Pentru a începe încărcarea dispozitivului, deschideți capacul portului de încărcare cu pinul furnizat.
2. În timpul încărcării, cele trei LED-uri indicatoare de alimentare clipeșc succesiv de la stânga la dreapta. Dispozitivul nu poate fi utilizat în timpul încărcării.
3. Indicatorul luminos de alimentare se aprinde continuu atunci când dispozitivul este complet încărcat.
4. Când nivelul bateriei scade sub 10%, LED-urile indicatoare de alimentare clipeșc secvențial de la stânga la dreapta, indicând că dispozitivul trebuie încărcat.
5. Dacă se încearcă pornirea unității cu o baterie complet descărcată, se va auzi un bip dublu, LED-urile indicatoare de alimentare vor clipi de două ori și unitatea se va opri automat.

07. SPECIFICAȚII

Sursă de alimentare: 5V 0.29A

Putere: 5W

Baterie: Litiu-polimer 500mAh

Timer: 6min

Lungimi de undă ale luminii: lumină roșie 620±5 nm

Material: ABS + TPU + PC

Dimensiuni: 90.4 x 86.4 x 26.4 mm

Greutate: 104g

08. CARD DE GARANȚIE

Produsul vine cu o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite pe site-ul web: <https://nenop.pl/gwarancja>

Detalii, adresa de contact și de servicii pot fi găsite la: <https://nenop.pl/kontakt>

Specificațiile și conținutul se pot modifica fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconveniente.

HR/BA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Poštovani kupče,

Hvala vam što ste kupili Neno Beauty Auri 5u1 masažer za podizanje lica i vrata. Uređaj je dizajniran za sveobuhvatnu njegu lica i vrata - kombinirajući pet vrhunskih tehnologija koje potiču učvršćivanje, zaglađivanje i osvježavanje kože te pomažu u poboljšanju kontura lica. Ovaj korisnički priručnik sadrži sve informacije potrebne za ispravnu uporabu. Molimo vas da se upoznate s njim i sačuvate ga za buduću upotrebu.

01. MJERE OPREZA

1. Nemojte koristiti uređaj na natečenoj ili upaljenoj koži ili na koži koja je oštećena, opečena ili neposredno nakon nedavne operacije.
2. Uređaj se ne preporučuje osobama s elektroničkim implantatima (npr. pejsmejker, inzulinska pumpa).
3. Uređaj se ne smije koristiti u slučajevima aktivnih kožnih bolesti (čirevi, psorijaza, ekcem, osip, ponavljajući herpes), oštećenja epiderme (ožiljci, rane), preosjetljivosti na elektromagnetizam, trudnoće i dojenja, hemofilije/hemoragijskih poremećaja ili atopijskog dermatitisa (AD).
4. Nemojte koristiti masažer ako uzimate fotosenzibilizirajuće lijekove (npr. određene antibiotike, retinoide).
5. Uređaj ne smiju koristiti djeca. Odrasle osobe s fizičkim, osjetljivim ili kognitivnim ograničenjima smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom odrasle osobe.
6. Ako sumnjate na prikladnost uređaja za određeno zdravstveno stanje (npr. kožne bolesti), obratite se svom liječniku.
7. Izbjegavajte izravno gledanje u LED diode koje rade.
8. Nemojte nanositi predugo na jedno područje kože.
9. Nemojte koristiti uređaj dulje od preporučenog vremena. Korištenje dulje nego što je naznačeno može dovesti do iritacije kože.
10. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode ili u uvjetima visoke vlažnosti kao što su kada, tuš ili sauna.
11. Ako osjetite nelagodnost tijekom uporabe, odmah prestanite s upotrebom.
12. Nemojte koristiti uređaj dok se puni. Isključite ga iz napajanja kada je potpuno napunjen.
13. Držite izvor napajanja dalje od izvora topline i vode tijekom punjenja.
14. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
15. Nemojte sami rastavljati ili popravljati proizvod.
16. Nemojte koristiti pribor ili rezervne dijelove osim isporučених.
17. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
18. Ne čuvajte uređaj i njegovu ambalažu na mjestu koje je lako dostupno djeci.
19. Ne skladištite uređaj u blizini izvora topline i ne izlažite ga izravno sunčevoj svjetlosti. Ne uranjajte uređaj u vodu.

02. SADRŽAJ KOMPLETA

1. Masažer
2. Torba za pohranu
3. Krpa od mikrovlakana
4. Kabel tipa c
5. Pin za otvaranje poklopca
6. Upute za uporabu

03. OPIS UREĐAJA

VIDI SL. A

1. Magnetski poklopac
2. Četiri masažne točke
3. Oblikovana masažna glava
4. Leds
5. Indikator načina rada ANTI-AGING
6. Indikator načina rada BRIGHTEN
7. Indikator napajanja
8. Gumb za uključivanje/isključivanje/promjenu načina rada
9. USB priključak za punjenje
10. Kapa
11. Kabel tipa c

04. RAD UREĐAJA

1. Uređaj ima dva načina rada:
 - ANTI-AGING (pomlađivanje): posvećen sveobuhvatnoj regeneraciji, kombinira precizne RF valove sa zvučnom masažom i ergonomskom glavom u obliku Gua Sha za dubinsku stimulaciju proizvodnje kolagena, zaglađivanje bora te učvršćivanje i oblikovanje kontura lica i vrata. Način rada ima dvije razine intenziteta.

- **BRIGHTEN** (posvjetljivanje): napredna verzija ANTI-AGING načina rada, obogaćena stimulacijom mišića pomoću EMS impulsa i 620 nm terapije crvenim svjetlom. EMS aktivira mišićke mišice, poboljšavajući tonus i elastičnost kože, što rezultira vidljivim efektom liftinga i poboljšanjem kontura lica. Crveno LED svjetlo dodatno potiče regeneraciju, pomaže u smanjenju pojave manjih promjena boje, smanjuje sijed ten i vraća zdrav, blistav izgled. Način rada ima dvije razine intenziteta.
- 2. Prije upotrebe temeljito operite i osušite lice i vrat. Za optimalne rezultate i udobnost preporučujemo korištenje uređaja s podvlijem gelom prikladnim za RF i EMS tehnologiju ili s laganom kozmetikom za lice bez ulja koja ne ometa glatko klizanje uređaja po koži.
- 3. Odaberite jedan od načina rada:
 - **PROTIV STARENJA** (pomlađivanje): za uključivanje uređaja skinite magnetski poklopac ili pritisnite i držite tipku A8 (oglasit će se zvučni signal). Zatim upotrijebite istu tipku za postavljanje načina rada PROTIV STARENJA (indikator načina rada će svijetliti žuto ili crveno, a jedinica će se oglasiti zvučnim signalom). Žuto osvjettljenje označava način nježno pomlađivanja, dok je crveno osvjettljenje intenzivan način pomlađivanja. Dvije razine intenziteta mogu se razlikovati u stupnju zvučnih vibracija, što omogućuje da se djelovanje uređaja prilagodi individualnim potrebama kože.
 - **OSVJETLJIVANJE**: za uključivanje uređaja uklonite magnetski poklopac ili pritisnite i držite tipku A8 (oglasit će se zvučni signal). Zatim postavite način rada BRIGHTEN pomoću istog gumba (indikator načina rada će svijetliti žuto ili crveno, a jedinica će se oglasiti zvučnim signalom). Žuto pozadinsko osvjettljenje označava nježno osvjettljenje, dok je crveno pozadinsko osvjettljenje intenzivan način posvjettljivanja. Dvije razine intenziteta razlikuju se u snazi EMS impulsa i stupnju zvučne vibracije, što omogućuje precizno prilagođavanje djelovanja uređaja individualnim potrebama kože.
- 4. Tijekom masaže polako pomičite uređaj po licu i vratu, čineći pokrete prema gore i prema van, slijedeći prirodni smjer limfne drenaže. Uređaj signalizira promjenu područja svake minute.
- 5. Uređaj ima ugrađeni mjerač vremena od 6 minuta: šest minuta nakon postavljanja jednog od načina rada, uređaj će se isključiti. Vrijeme se ne zbraja pri promjeni načina rada tijekom njihovog rada.
- 6. Da biste isključili uređaj prije isteka 6 minuta, potrebno je staviti magnetski poklopac ili pritisnuti i pritisnuti gumb A8.
- 7. Nakon završetka masaže možete prijeći na sljedeće faze njege.
- 8. Uređaj ima memorijski način rada - kada se masažer ponovno uključi, automatski će se pokrenuti u posljednjem korištenom načinu rada.
- 9. Koristite masažer 2-4 puta tjedno (6-12 minuta), odabirom načina koji odgovara vašim potrebama.

05. ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Nakon svake upotrebe obrišite masažnu glavu suhom ili blago vlažnom krpom.
2. Ostavite da se osuši na dobro prozračenom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline, a zatim nanosite magnetski poklopac.
3. Ne uranjajte uređaj u vodu i nemojte koristiti jako korozivne deterdžente ili alkohol.
4. Kada se ne koristi, proizvod treba čuvati u priloženoj vrećici.

06. PUNJENJE UREĐAJA

1. Da biste započeli punjenje uređaja, otvorite poklopac priključka za punjenje s isporučenim pinom.
2. Tijekom punjenja, tri LED indikatora napajanja uzastopno trepere s lijeva na desno. Uređaj se ne može koristiti tijekom punjenja.
3. Indikatori napajanja neprekidno svijetle kada je uređaj potpuno napunjen.
4. Kada razina baterija padne ispod 10%, LED indikatori napajanja trepere uzastopno s lijeva na desno, što znači da uređaj treba napuniti.
5. Ako pokušate pokrenuti jedinicu s potpuno ispražnjenom baterijom, oglasit će se dvostruki zvučni signal, LED indikatori napajanja će dvaput zatreperiti i jedinica će se automatski isključiti.

07. SPECIFIKACIJA

Napajanje: 5V 0.29A

Snaga: 5W

Baterija: Litij-polimer 500mAh

Radno vrijeme: 6min

Valne duljine svjetlosti: crveno svjetlo 620±5 nm

Materijal: ABS + TPU + PC

Dimenzije: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Težina: 104g

08. JAMSTVENI LIST

Proizvod dolazi s jamstvom od 24 mjeseca. Jamstveni uvjeti mogu se pronaći na web stranici: <https://neno.pl/gwarancja>

Detalje, kontakt i adresu servisa možete pronaći na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj podložni su promjenama bez prethodne najave. Ispričavamo se zbog neugodnosti.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste kupili Neno Beauti Auri Sin1 masažer za podizanje lica i vrata. Uređaj je dizajniran za sveobuhvatnu negu lica i vrata - kombinujući pet najsavremenijih tehnologija koje promovišu učvršćivanje, zaglađivanje i osvežavanje kože i pomažu u poboljšanju kontura lica. Ovaj korisnički priručnik sadrži sve informacije potrebne za pravilnu upotrebu. Molimo vas da se upoznate sa njim i sačuvate ga za buduću upotrebu.

01. MERE

1. Nemojte koristiti uređaj na oštećenoj ili upaljenoj koži, ili na koži koja je oštećena, spaljena ili odmah nakon nedavne operacije.
2. Uređaj se ne preporučuje osobama sa elektronskim implantatima (npr. Pejsmejker, insulinska pumpa).
3. Uređaj se ne sme koristiti u slučajevima aktivnih kožnih bolesti (čirevi, psorijaza, ekcem, osip, rekurentni herpes), oštećenja epidermale (ožiljci, rane), preosetljivost na elektromagnetizam, trudnoća i dojenje, hemofilija / hemoragijski poremećaji ili atopijski dermatitis (AD).
4. Nemojte koristiti masažer ako uzimate lekove za fotosenzibilizaciju (npr. Određene antibiotike, retinoide).
5. Uređaj ne bi trebalo da koriste deca. Odrasli sa fizičkim, senzornim ili kognitivnim ograničenjima treba da koriste uređaj samo pod nadzorom odraslih.
6. Ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi sa pogodnošću uređaja za određeno zdravstveno stanje (npr. kožne bolesti), obratite se svom lekaru.
7. Izbegavajte da gledate direktno na operativne LED diode.
8. Ne nanosite predugu na jedno područje kože.
9. Nemojte koristiti uređaj duže od preporučenog vremena. Upotreba duže nego što je naznačeno može dovesti do iritacije kože.
10. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode ili u uslovima visoke vlažnosti, kao što su kada, tuš ili sauna.
11. Ako osećate nelagodnost tokom upotrebe, odmah prekinite upotrebu.
12. Nemojte koristiti uređaj dok se puni. Isključite ga iz napajanja kada je potpuno napunjen.
13. Držite izvor napajanja dalje od izvora toplote i vode tokom punjenja.
14. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
15. Nemojte sami rastavljati ili popravljati proizvod.
16. Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koji su isporučeni.
17. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem.
18. Ne čuvajte uređaj i njegovu ambalažu na mestu koje je lako dostupno deci.
19. Ne skladištite uređaj u blizini izvora toplote i ne izlažite ga direktno sunčevoj svetlosti. Ne uranjajte uređaj u vodu.

02. SADRŽAJ KOMPLETA

1. Masažer
2. Torba za skladištenje
3. Mikrofiber tkanina
4. Tip-c kabl
5. Pin za otvaranje poklopca
6. Uputstvo za upotrebu

03. OPIS UREĐAJA

VIDI SL. A

1. Magnetna korica
2. Četiri tačke za masažu
3. Oblikovana masaža glava
4. LED diode
5. Indikator režima ANTI-AGING
6. BRIGHTEN indikator režima
7. Indikator napajanja
8. Dugme za uključivanje / isključivanje / promenu režima
9. USB priključak za punjenje
10. Kapetane
11. Tip-c kabl

04. RAD UREĐAJA

1. Uređaj ima dva režima:
 - ANTI-AGING (podmlađivanje): posvećen sveobuhvatnoj regeneraciji, kombinuje precizne RF talase sa zvučnom masažom i ergonomskom glavom u obliku Gua Sha kako bi duboko stimulisao proizvodnju kolagena, učvrstio bore i učvrstio i oblikovao konture lica i vrata. Režim ima dva nivoa intenziteta.
 - BRIGHTEN (osvetljavanje): napredna verzija ANTI-AGING režima, obogaćena stimulacijom mišića pomoću EMS impulsa i 620 nm terapije crvenim svetlom. EMS aktivira mišićke mišice, poboljšavajući tonus i elastičnost kože, što rezultira vidljivim efektom liftinga i poboljšanjem kontura lica. Crveno LED svetlo dodatno podstiče regeneraciju, pomaže u smanjenju pojave manjih promena boje, smanjuje sivi ten i vraća zdrav, blistav izgled. Režim ima dva nivoa intenziteta.

- Operite i osušite lice i vrat temeljno pre upotrebe. Za optimalne rezultate i udobnost, preporučujemo upotrebu uređaja sa provodnim gelom pogodnim za RF i EMS tehnologiju ili sa laganom kozmetikom za lice bez ulja koja ne ometa glatko klizanje uređaja po koži.
- Izaberite jedan od režima:
 - ANTI-AGING** (podmlađivanje): da biste uključili uređaj, uklonite magnetni poklopac ili pritisnite i držite dugme A8 (zvučni signal će se oglasiti). Zatim koristite isto dugme da podesite režim ANTI-AGING (indikator režima će svetleti žuto ili crveno i jedinica će se oglasiti zvučnim signalom). Žuto osvetljenje označava blagi režim podmlađivanja, dok je crveno osvetljenje intenzivan režim podmlađivanja. Dva nivoa intenziteta mogu se razlikovati u stepenu zvučnih vibracija, omogućavajući da se delovanje uređaja prilagodi individualnim potrebama kože.
 - BRIGHTEN**: da biste uključili uređaj, uklonite magnetni poklopac ili pritisnite i držite dugme A8 (zvučni signal će se oglasiti). Zatim podesite režim BRIGHTEN pomoću istog dugmeta (indikator režima će zasvetiti žuto ili crveno i uređaj će se oglasiti zvučnim signalom). Žuto pozadinsko osvetljenje ukazuje na blagi režim osvetljavanja, dok je crveno pozadinsko osvetljenje intenzivan režim osvetljavanja. Dva nivoa intenziteta razlikuju se u jačini EMS impulsa i stepenu zvučnih vibracija, omogućavajući da se delovanje uređaja precizno prilagodi individualnim potrebama kože.
- Tokom masaže, pomerajte uređaj polako preko lica i vrata, praveći pokrete prema gore i spolja, prateći prirodni pravac limfne drenaže. Uređaj signalizira promenu područja svakog minuta.
- Uređaj ima ugrađeni 6-minutni tajmer: šest minuta nakon podešavanja jednog od režima, uređaj će se isključiti. Vreme se ne sabira kada se menjaju režimi tokom njihovog rada.
- Da biste isključili uređaj pre isteka 6 minuta, mora se naneti magnetni poklopac ili se mora pritisnuti i držati dugme A8.
- Kada se masaža završi, možete preći na sledeće faze nege.
- Uređaj ima memorijski režim - kada se masažer ponovo uključi, automatski će se pokrenuti u poslednjem korišćenom režimu.
- Koristite masažer 2-4 puta nedeljno (6-12 minuta), birajući režim koji odgovara vašim potrebama.

05. ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

- Nakon svake upotrebe, obrišite masaznu glavu suvom ili blago vlažnom krpom.
- Ostavite da se osuši na dobro provetrenom mestu, daleko od direktne sunčeve svetlosti i izvora toplote, a zatim nanesite magnetni poklopac.
- Ne uranjajte uređaj u vodu i ne koristite visoko korozivne deterdžente ili alkohol.
- Kada se ne koristi, proizvod treba čuvati u predviđenoj torbi.

06. PUNJENJE UREĐAJA

- Da biste započeli punjenje uređaja, otvorite poklopac porta za punjenje sa isporučenom iglom.
- Tokom punjenja, tri LED indikatora napajanja uzastopno trepere s leva na desno. Uređaj se ne može koristiti tokom punjenja.
- Indikatori napajanja svetle neprekidno kada je uređaj potpuno napunjen.
- Kada nivo baterije padne ispod 10%, LED indikator napajanja treperi uzastopno s leva na desno, što ukazuje da uređaj treba napuniti.
- Ako se pokuša pokrenuti uređaj sa potpuno ispraznjenom baterijom, oglašice se dvostruki zvučni signal, LED indikatori napajanja će treptati dva puta i uređaj će se automatski isključiti.

07. SPECIFIKACIJU

Napajanje: 5V 0.29A

Snaga: 5V

Baterija: Litijum-polimer 500mAh

Radno vreme: 6min

Talasne dužine svetlosti: crveno svetlo 620±5 nm

Materijal: ABS + TPU + PC

Dimenzije: 90,4 k 86,4 k 26,4 mm

Dimenzije: 104g

08. GARANTNI LIST

Proizvod dolazi sa garancijom od 24 meseca. Uslovi garancije mogu se naći na sajtu: <https://neno.pl/gwarancja>

Detalje, kontakt i servisnu adresu možete naći na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj su podložni promenama bez prethodne najave. Izvinjavamo se zbog neugodnosti.

SI

UPORABNIŠKI PRAVILNIK

Spoštovana stranka,

Zahvaljujemo se vam za nakup masaznog aparata za lifting obraza in vratu Neno Beauty Auri Sv1. Naprava je bila zasnovana za celovito nego obraza in vratu - združuje pet vrhunskih tehnologij, ki spodbujajo učvrstitev, glajenje in osvežitev kože ter pomagajo izboljšati obrise obraza. Ta priročni za uporabo vsebuje vse informacije, ki so potrebne za pravilno uporabo. Senzanite se z njim in ga shranite za poznejšo uporabo.

01. PRIPOROČILA

- Naprave ne uporabljajte na otekli ali vneti koži, na poškodovani, opečeni ali neposredno po nedavnem kirurškem posegu.
- Naprava ni priporočljiva za osebe z elektronskimi vsadki (npr. srčni spodbujevalnik, inzulinska črpalka).
- Naprave ne smete uporabljati pri aktivnih kožnih boleznih (razjede, luskavica, ekcem, izpuščaji, ponavljajoči se herpes), poškodbah povrhnjice

(brzgotine, rane), preobčutljivosti na elektromagnetizem, nosenosti in dojenju, hemofiliji/hemoragičnih motnjah ali atopijskem dermatitisu (AD).

4. Masažnega aparata ne uporabljajte, če jemljete zdravila, ki povzročajo preobčutljivost na svetlobo (npr. nekatere antibiotike, retinoide).
5. Naprave ne smejo uporabljati otroci. Odrasli s telesnimi, senzoričnimi ali kognitivnimi omejitvami naj napravo uporabljajo le pod nadzorom odraslih.
6. Če dvomite o primernosti naprave za določeno zdravstveno stanje (npr. kožne bolezni), se posvetujte s svojim zdravnikom.
7. Ne glejte neposredno in delujoče diode LED.
8. Ne nanašajte ga predolgo na eno področje kože.
9. Naprave ne uporabljajte dlje, kot je priporočeno. Daljša uporaba od priporočene lahko povzroči draženje kože.
10. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali v pogojih z visoko vlažnostjo, kot so kopel, tuš ali savna.
11. Če med uporabo začutite nelagodje, takoj prenehajte z uporabo.
12. Naprave ne uporabljajte, ko se polni. Ko je naprava popolnoma napolnjena, jo izključite iz napajanja.
13. Med polnjenjem hranite vir napajanja stran od virov toplote in vode.
14. Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli sestavni del poškodovan ali manjka.
15. Izdelka ne razstavljajte in ne popravljajte sami.
16. Ne uporabljajte drugih dodatkov ali rezervnih delov, kot so priloženi.
17. Ta izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.
18. Naprave in njene embalaže ne shranjujte na mestu, ki je lahko dostopno otrokom.
19. Naprave ne shranjujte v bližini vira toplote in je ne izpostavljajte neposredno sončni svetlobi. Naprave ne potapljajte v vodo.

02. VSEBINA KOMPLETA

1. Masažni pripomoček
2. Vrečka za shranjevanje
3. Krpa iz mikrovlačen
4. Kabel tipa C
5. Čep za odpiranje pokrova
6. Navodila za uporabo

03. OPIS NAPRAVE

GLEJ SLIKO A

1. Magnetni pokrov
2. Štiri masažne točke
3. Oblikovana masažna glava
4. LED diode
5. Indikator načina ANTI-AGING
6. Indikator načina BRIGHTEN
7. Indikator napajanja
8. Gumb za vklop/izklop/premembo načina
9. Polnilna vrata USB
10. Kapica
11. Kabel tipa C

04. DELOVANJE NAPRAVE

1. Naprava ima dva načina:
 - ANTI-AGING (pomlajevanje): namenjen celostni regeneraciji, združuje natančne RF valove z zvočno masažo in ergonomsko glavo v obliki Gua Sha, ki globinsko spodbuja nastajanje kolagena, gladi gube ter učvrsti in oblikuje konture obraza in vratu. Način ima dve stopnji intenzivnosti.
 - BRIGHTEN (posvetlitev): napredna različica načina ANTI-AGING, obogatena s stimulacijo mišic z impulzi EMS in terapijo z rdečo svetlobo 620 nm. EMS aktivira mišične mišice, izboljša tonus in elastičnost kože, kar povzroči viden učinek liftinga in izboljša obrise obraza. Rdeča svetloba LED dodatno spodbuja regeneracijo, pomaga zmanjšati videz manjših razbarvanj, zmanjšuje sivino in povrne zdrav, sijoč videz. Način ima dve stopnji intenzivnosti.
2. Pred uporabo si temeljito umijte obraz in vrat. Za optimalne rezultate in udobno priporočamo uporabo naprave s prevodnim gelom, primernim za tehnologijo RF in EMS, ali z lahkimi kozmetičnimi sredstvom za obraz brez olja, ki ne ovira gladkega drsenja naprave po koži.
3. Izberite enega od načinov:
 - ANTI-AGING (pomlajevanje): za vklop naprave odstranite magnetni pokrov ali pritisnite in držite gumb A8 (zaslišal se bo zvočni signal). Nato z isto tipko nastavite način ANTI-AGING (indikator načina se bo osvetlil rumeno ali rdeče, naprava pa bo zapiskala). Rumena osvetlitev označuje nežen način pomlajevanja, rdeča osvetlitev pa intenziven način pomlajevanja. Dve stopnji intenzivnosti se lahko razlikujeta po stopnji zvočnih vibracij, kar omogoča, da se delovanje naprave prilagodi potrebam posamezne kože.
 - PRIPOČITKE: če želite vklopiti napravo, odstranite magnetni pokrov ali pritisnite in držite gumb A8 (zaslišal se bo zvočni signal). Nato z istim gumbom nastavite način BRIGHTEN (indikator načina bo zasvetil rumeno ali rdeče, naprava pa bo zapiskala). Rumena osvetlitev ozadja označuje način blagega osvetljevanja, rdeča osvetlitev pa način intenzivnega osvetljevanja. Dve stopnji intenzivnosti se razlikujeta po jakosti pulzov EMS in stopnji zvočnih vibracij, kar omogoča, da je delovanje naprave natančno prilagojeno potrebam posamezne kože.
4. Med masažo napravo počasi premikajte po obrazu in vratu z gibi navzgor in navzven po naravnih smeri limfne drenaže. Naprava vsako minuto signalizira spremembo območja.
5. Naprava ima vgrajen 6-minutni časovnik: šest minut po nastavitvi enega od načinov se naprava izklopi. Čas se ne seštevja pri menjavi načinov med njihovim delovanjem.
6. Če želite napravo izklopiti pred potekom 6 minut, morate namestiti magnetni pokrov ali pritisniti in držati gumb A8.
7. Po končani masaži lahko preidete na naslednje faze nege.
8. Naprava ima pomnilniški način - ko maser ponovno vklopite, se samodejno zažene v zadnjem uporabljenem načinu.
9. Masažni aparat uporabljajte 2-4 krat na teden (6-12 minut) in izberite način, ki ustreza vašim potrebam.

05. ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po vsaki uporabi masazno glavo obrišite s suho ali rahlo vlažno krpo.
2. Pustite, da se posuši v dobro prezračevanem prostoru, stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote, nato pa namestite magnetni pokrov.
3. Naprave ne potaplajte v vodo in ne uporabljajte zelo jedkih čistilnih sredstev ali alkohola.
4. Kadar izdelka ne uporabljate, ga shranite v priloženo vrečko.

06. POLNJENJE NAPRAVE

1. Če želite začiti polniti napravo, s priloženim zatičem odprite pokrovček vrat za polnjenje.
2. Med polnjenjem zaporedno utripajo tri indikatorske LED diode od leve proti desni. Naprave med polnjenjem ni mogoče uporabljati.
3. Ko je naprava popolnoma napolnjena, indikator napajanja neprekinjeno sveti.
4. Ko raven napolnitve baterije pade pod 10 %, LED indikatorji napajanja zaporedno utripajo od leve proti desni, kar pomeni, da je treba napravo napolniti.
5. Če poskušate enoto zagnati s popolnoma izpraznjeno baterijo, se oglasi dvojni zvočni signal, LED indikatorji napajanja dvakrat utripajo in enota se samodejno izklopi.

07. SPECIFIKACIJA

Napajanje: 5V 0,29A

Moč: 5W

Baterija: Litij-polimerna baterija 500 mAh

Časovnik: 6min

Valovne dolžine svetlobe: rdeča svetloba 620±5 nm

Material: ABS + TPU + PC

Dimenzije: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Teža: 104 g

08. GARANCIJSKA KARTICA

Izdelek ima 24-mesečno garancijo. Garancijske pogoje najdete na spletni strani: <https://neno.pl/gwarancja>.

Podrobnosti, kontaktne podatke in naslov za storitve najdete na: <https://neno.pl/kontakt>.

Specifikacije in vsebina se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Za morebitne nevedčnosti se opravičujemo.

GR

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του μασάζι ανύψωσης προσώπου και λαιμού Neno Beauty Auri 5in1. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για ολοκληρωμένη φροντίδα προσώπου και λαιμού - συνδυάζοντας πέντε τεχνολογίες αιχμής που προάγουν τη σύσφιξη, την εξομάλυνση και την ανανέωση του δέρματος και συμβάλλουν στη βελτίωση του περιγράμματος του προσώπου. Αυτό το χειρίδιο χρήσης περιέχει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για τη σωστή χρήση. Παρακαλούμε εξουκλειστείτε με αυτό και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

01. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε προηγμένο ή φλεγμονώδες δέρμα ή σε δέρμα που έχει υποστεί βλάβη, έχει καεί ή έχει υποστεί εγκαύματα ή έχει υποστεί πρόσφατη χειρουργική επέμβαση.
2. Η συσκευή δεν συνιστάται για άτομα με ηλεκτρονικά εμφυτεύματα (π.χ. ριματοδότης, αντλία ινσουλίνης).
3. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις ενεργών δερματικών παθήσεων (έλκη, ψωρίαση, έκζεμα, εσθθήματα, υποτροπιάζοντα έρπητα), επιδερμικών βλαβών (ουλές, πληγές), υπερευαισθησίας στον ηλεκτρομαγνητισμό, εγκυμοσύνης και γαλουχίας, αιμορροφιλίας/αιμορραγικών διαταραχών ή ατοπικής δερματίτιδας (ΑΔ).
4. Μην χρησιμοποιείτε το μασάζι αν λαμβάνετε φάρμακα που προκαλούν φωτοευαισθησία (π.χ. ορισμένα αντιβιοτικά, ρετινοειδή).
5. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Οι ενήλικες με φυσικούς, αισθητηριακούς ή γνωστικούς περιορισμούς θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων.
6. Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την καταλληλότητα της συσκευής για μια συγκεκριμένη κατάσταση υγείας (π.χ. δερματικές παθήσεις), συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
7. Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας τις λυχνίες LED που λειτουργούν.
8. Μην εφαρμόζετε πολύ καιρό σε μία περιοχή του δέρματος.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο από τον συνιστώμενο χρόνο. Η χρήση για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από αυτό που υποδεικνύεται μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμό του δέρματος.
10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας, όπως μπάνιο, ντους ή σάουνα.
11. Εάν αισθανθείτε δυσφορία κατά τη διάρκεια της χρήσης, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ φορτίζει. Αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος όταν είναι πλήρως φορτισμένη.
13. Κρατήστε την πληγή ρεύματος μακριά από πηγές θερμότητας και νερού κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
14. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά ή λείπει.
15. Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας.
16. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά διαφορετικά από αυτά που παρέχονται.

17. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
18. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή και τη συσκευασία της σε μέρος που είναι εύκολα προσβάσιμο από παιδιά.
19. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά σε πηγή θερμότητας και μην την εκθέτετε απευθείας στο ηλιακό φως. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

02. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΙΤ

1. Μασάζ
2. Τσάντα αποθήκευσης
3. Πανί μικροζών
4. Καλώδιο τύπου-c
5. Καρφίτσα για να ανοίξει το καπάκι
6. Οδηγίες λειτουργίας

03. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Α

1. Μαγνητικό κάλυμμα
2. Τέσσερα σημεία μασάζ
3. Σχηματισμένη κεφαλή μασάζ
4. LEDs
5. Ένδειξη λειτουργίας ANTI-AGING
6. Ένδειξη λειτουργίας BRIGHTEN
7. Ένδειξη ισχύος
8. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/αλλαγής λειτουργίας
9. Θύρα φόρτισης USB
10. Καπάκι
11. Καλώδιο τύπου-c

04. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Η συσκευή διαθέτει δύο λειτουργίες:

- ANTI-AGING (αντιωγήνωση): αφαιρούμενο στην ολοκληρωμένη ανανέωση, συνδυάζει κύματα RF ακριβείας με ηχητικό μασάζ και ερπονομική κεφαλή σε σχήμα Gua Sha για να διεγείρει σε βάθος την παραγωγή κολλαγόνου, να απαλύνει τις ρυτίδες και να συσφίγγει και να διαμορφώνει το περίγραμμα του προσώπου και του λαιμού. Η λειτουργία διαθέτει δύο επίπεδα έντασης.
- BRIGHTEN (φωτεινότητα): μια προηγμένη έκδοση της λειτουργίας ANTI-AGING, εμπλουτισμένη με μινική διέγερση με χρήση παλμών EMS και θεραπεία με κόκκινο φως 620 nm. Το EMS ενεργοποιεί τους μυητικούς μύες, βελτιώνοντας τον τόνο και την ελαστικότητα του δέρματος, με αποτέλεσμα ένα ορατό αποτέλεσμα ανόρθωσης και ενίσχυσης του περιγράμματος του προσώπου. Το κόκκινο φως LED προάγει περαιτέρω την ανάπλαση, συμβάλλει στη μείωση της εμφάνισης μικρών δυσχρωμιών, μειώνει τη γκρίζα επιδερμίδα και αποκαθιστά μια υγιή, λαμπερή εμφάνιση. Η λειτουργία διαθέτει δύο επίπεδα έντασης.

2. Πλύνετε και στεγνώστε καλά το πρόσωπο και το λαιμό σας πριν από τη χρήση. Για βέλτιστα αποτελέσματα και άνεση, συνιστούμε τη χρήση της συσκευής με ένα ανώγιο τζελ κατάλληλο για την τεχνολογία RF και EMS ή με ένα ελαφρύ καλλυντικό πρόσωπο χωρίς λάδι που δεν εμποδίζει την ομαλή ολίσθηση της συσκευής πάνω στο δέρμα.

3. Επιλέξτε μία από τις λειτουργίες:

- ANTI-AGING (αντιωγήνωση): για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή αφαιρέστε το μαγνητικό κάλυμμα ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί A8 (θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα). Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το ίδιο κουμπί για να ρυθμίσετε τη λειτουργία ANTI-AGING (η ένδειξη λειτουργίας θα αναφέρει κίτρινη ή κόκκινη και η συσκευή θα ηχησει). Ο κίτρινος φωτισμός υποδεικνύει μια λειτουργία ήπιας αναζωογόνησης, ενώ ο κόκκινος φωτισμός είναι μια λειτουργία έντονης αναζωογόνησης. Τα δύο επίπεδα έντασης μπορούν να διαφέρουν ως προς το βαθμό ηχητικής δόνησης, επιτρέποντας την προσαρμογή της δράσης της συσκευής στις ατομικές ανάγκες του δέρματος.
- BRIGHTEN: για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε το μαγνητικό κάλυμμα ή πατήστε παρηλατημένα το κουμπί A8 (θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα). Στη συνέχεια, ρυθμίστε τη λειτουργία BRIGHTEN χρησιμοποιώντας το ίδιο κουμπί (η ένδειξη λειτουργίας θα αναφέρει κίτρινη ή κόκκινη και η συσκευή θα εκπέμψει ηχητικό σήμα). Ο κίτρινος οπίσθιος φωτισμός υποδεικνύει μια ήπια λειτουργία φωτισμού, ενώ ο κόκκινος οπίσθιος φωτισμός είναι μια έντονη λειτουργία φωτισμού. Τα δύο επίπεδα έντασης διαφέρουν ως προς την ένταση των παλμών EMS και το βαθμό ηχητικής δόνησης, επιτρέποντας τη δράση της συσκευής να προσαρμόζεται με ακρίβεια στις ατομικές ανάγκες του δέρματος.

4. Κατά τη διάρκεια του μασάζ, μετακινήστε τη συσκευή αργά πάνω στο πρόσωπο και το λαιμό, κάνοντας ανοδικές και εξωτερικές κινήσεις, ακολουθώντας τη φυσική κατεύθυνση της λεμφικής αποστράγγισης. Η συσκευή σηματοδοτεί την αλλαγή της περιοχής κάθε λεπτό.
5. Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη 6 λεπτών: έξι λεπτά μετά τη ρύθμιση μιας από τις λειτουργίες, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί. Ο χρόνος δεν αφορίζει κατά την αλλαγή των λειτουργιών κατά τη διάρκεια της λειτουργίας τους.
6. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή πριν παρέλθουν 6 λεπτά, πρέπει να εφαρμόσετε το μαγνητικό κάλυμμα ή να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το κουμπί A8.
7. Μόλις τελειώσει το μασάζ, μπορείτε να προχωρήσετε στα επόμενα στάδια της φροντίδας.
8. Η συσκευή διαθέτει λειτουργία μνήμης - όταν ενεργοποιείται ξανά το μασάζ, θα ξεκινάει αυτόματα στην τελευταία λειτουργία που χρησιμοποιήθηκε.
9. Χρησιμοποιήστε το μασάζ 2-4 φορές την εβδομάδα (για 6-12 λεπτά), επιλέγοντας τη λειτουργία που ταιριάζει στις ανάγκες σας.

05. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Μετά από κάθε χρήση, αποπλύνετε την κεφαλή μασάζ με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
2. Αφήστε το να στεγνώσει σε καλά αεριζόμενο μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας, και στη συνέχεια τοποθετήστε το μαγνητικό κάλυμμα.
3. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό και μην χρησιμοποιείτε ιδιαίτερα διαβρωτικά απορρυπαντικά ή οινόπνευμα.
4. Όταν δεν χρησιμοποιείται, το προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται στην παρεχόμενη τσάντα.

06. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Για να ξεκινήσετε τη φόρτιση της συσκευής σας, ανοίξτε το καπάκι της θύρας φόρτισης με τον παρεχόμενο πείρο.
2. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, οι τρεις ενδεικτικές λυχνίες LED αναβοσβήνουν διαδοχικά από αριστερά προς τα δεξιά. Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
3. Οι ενδεικτικές λυχνίες λειτουργίας ανάβουν συνεχώς όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.
4. Όταν η στάθμη της μπαταρίας πέσει κάτω από το 10%, οι ενδεικτικές λυχνίες λειτουργίας αναβοσβήνουν διαδοχικά από αριστερά προς τα δεξιά, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή πρέπει να φορτιστεί.
5. Εάν επιχειρήσετε να εκκινήσετε τη μονάδα με πλήρως αποφορτισμένη μπαταρία, θα ακουστεί ένας διπλός ήχος, οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα αναβοσβήνουν δύο φορές και η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

07. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Παροχή ρεύματος: 0.29A

Ισχύς: 5W

Μπαταρία: Λιθίου-πολυμερές 500mAh

Χρονοδιακόπτης: 6min

Μήκη κύματος φωτός: κόκκινο φως 620±5 nm

Υλικό: PC

Διαστάσεις: 26,4 mm

Βάρος: 104g

08. ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση 24 μηνών. Οι όροι της εγγύησης διατίθενται στον ιστότοπο: <https://neno-pl/gwarancia>. Λεπτομέρειες, στοιχεία επικοινωνίας και διεύθυνση εξυπηρέτησης μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: <https://neno-pl/kontakt>. Οι προδιαγραφές και τα περιεχόμενα μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Ζητάμε συγγνώμη για τυχόν ταλαιπωρία.

LV

LĪETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Cienījamais klients,

Paldies, ka iegādājāties Neno Beauty Auri 5in1 sejas un kakla liftinga masāžas aparātu. Ierīce ir izstrādāta visaptveroši sejas un kakla kopšanai – tā apvieno piecas modernākās tehnoloģijas, kas veicina ādas tvirtumu, izlīdzināšanu un atsvaidzināšanu un palīdz uzlabot sejas kontūras. Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir iekļauta visa pareizai lietošanai nepieciešamā informācija. Lūdzu, iepazīstieties ar to un saglabājiet to turpmākai lietošanai..

01. PASĀKUMI

1. Nelietojiet ierīci uz pietūkušas vai iekaisušas ādas, kā arī uz ādas, kas ir bojāta, apdegusi vai tūlīt pēc nesen veiktas operācijas.
2. Ierīci nav ieteicams lietot cilvēkiem ar elektroniskiem implantiem (piemēram, elektrokardiostimulatoru, insulīna sūkni).
3. Ierīci nedrīkst lietot aktīvu ādas slimību (čūlu, psoriāzes, ekzēmas, izsitumu, izsitumu, atkārtota herpesa), epidermas bojājumu (rētu, brūču), paaugstinātas jutības pret elektromagnētismu, grūtniecības un zīdīšanas, hemofilijas/hemorāģisko slimību vai atopiskā dermatīta (AD) gadījumā.
4. Nelietojiet masāžas aparātu, ja lietojat fotosensibilizējošus medikamentus (piemēram, dažas antibiotikas, retinoidus).
5. Ierīci nedrīkst lietot bērni. Pieaugušie ar fiziskiem, sensoriem vai kognitīviem ierobežojumiem ierīci drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.
6. Ja jums ir sābas par ierīces piemērotību konkrētām veselības stāvoklim (piemēram, ādas slimībām), konsultējieties ar savu ārstu.
7. Izvairieties skatīties tieši uz darbojošās gaismas diodes.
8. Nelietojiet pārāk ilgi uz vienas ādas zonas.
9. Neizmantojiet ierīci ilgāk par ieteikto laiku. Ilgāka lietošana, nekā norādīts, var izraisīt ādas kairinājumu.
10. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā vai paaugstinātā mitruma apstākļos, piemēram, vannā, dušā vai saunā.
11. Ja lietošanas laikā jūtat diskomfortu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
12. Nelietojiet ierīci, kamēr tā tiek uzlādēta. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, atvienojiet to no barošanas avota.
13. Uzlādes laikā turiet strāvas avotu tālāk no karstuma un ūdens avotiem.
14. Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda no sastāvdaļām ir bojāta vai tās nav.
15. Nedemontējiet vai neregulāri izstrādājumu pašī.
16. Neizmantojiet piedērumus vai rezerves daļas, kas nav iekļautas komplektācijā.
17. Šis produkts nav rotalietis. Nelauciet bērniem spēlēties ar ierīci.
18. Neglabājiet ierīci un tās iepakojumu vietā, kas ir viegli pieejama bērniem.
19. Neglabājiet ierīci siltuma avota tuvumā un nepakļaujiet to tiešai saules gaismas iedarbībai. Neiegremdējiet ierīci ūdenī.

02. KOMPLEKTA SATURS

1. Masāžas līdzeklis
2. Uzglabāšanas soma
3. Mikrošķiedras audums
4. C tipa kabelis

5. Tapa vāciņa atvēršanai
6. Lietošanas instrukcija

03. IERĪCES APRAKSTS

SKATĪTĀ ATT.

1. Magnētiskais vāks
2. Četri masāžas punkti
3. Konturēta masāžas galva
4. LED diodes
5. ANTI-AGING režīma indikators
6. BRIGHTEN režīma indikators
7. Jaudas indikators
8. Ieslēgšanas/izslēgšanas/režīma maiņas poga
9. USB uzlādes ports
10. Cepure
11. C tipa kabelis

04. IERĪCES DARBĪBA

1. Ierīcei ir divi režīmi:
 - ANTI-AGING (atjaunojošā): tā ir veltīta visaptverošai reģenerācijai, apvienojot precīzus RF viļņus ar skaņas masāžu un ergonomisku Gua Sha formas galvīnu, lai dziļi stimulētu kolagēna veidošanos, izlīdzinātu grumbas un nostiprinātu un veidotu sejas un kakla kontūras. Režīmam ir divi intensitātes līmeņi.
 - BRIGHTEN (izgaismošana): uzlabota ANTI-AGING režīma versija, kas bagātināta ar muskuļu stimulāciju, izmantojot EMS impulsus un 620 nm sarkanās gaismas terapiju. EMS aktivizē imitējošos muskuļus, uzlabojot ādas tonusu un elastību, kā rezultātā rodas redzams liftinga efekts un uzlabojas sejas kontūras. Sarkanā LED gaisma vēl vairāk veicina reģenerāciju, palīdz mazināt nelielas krāsas izmaiņas, mazina sejas pelēcību un atjauno veselīgu, starojošu izskatu. Režīmam ir divi intensitātes līmeņi.
2. Pirms lietošanas rūpīgi nomazgājiet un nosusiniet seju un kaklu. Optimālu rezultātu un komforta nodrošināšanai iesakām lietot ierīci ar RF un EMS tehnoloģijai piemērotu vadītspējīgu želeju vai ar vieglu, neeljošu sejas kosmētiku, kas netraucē ierīci vienmērīgi slidēt pa ādu.
3. Izvēlieties vienu no režīmiem:
 - ANTI-AGING (atjaunošana): lai ieslēgtu ierīci, nospiežiet magnētisko vāciņu vai nospiežiet A8 pogu (atskanēs skaņas signāls). Pēc tam ar to pašu pogu iestatiet ANTI-AGING režīmu (režīma indikators iedegsies dzeltenā vai sarkanā krāsā, un ierīce atskanēs signāls). Dzeltenais apgaismojums norāda uz maigu atjaunošanas režīmu, bet sarkanais apgaismojums - uz intensīvu atjaunošanas režīmu. Divos intensitātes līmeņos var atšķirties skaņas vibrācijas pakāpe, kas ļauj pielāgot ierīces darbību individuālām ādas vajadzībām.
 - BRIGHTEN: lai ieslēgtu ierīci, nospiežiet magnētisko vāciņu vai nospiežiet pogu A8 (atskanēs skaņas signāls). Pēc tam ar to pašu pogu iestatiet BRIGHTEN režīmu (režīma indikators iedegsies dzeltenā vai sarkanā krāsā, un ierīce atskanēs signāls). Dzeltenais aizmugurējais apgaismojums norāda uz maigu spilgtināšanas režīmu, bet sarkanais aizmugurējais apgaismojums - uz intensīvu spilgtināšanas režīmu. Abi intensitātes režīmi atšķiras pēc EMS impulsa stipruma un skaņas vibrācijas pakāpes, kas ļauj precīzi pielāgot ierīces darbību individuālām ādas vajadzībām.
4. Masāžas laikā lēnām pārvietojiet ierīci pa seju un kaklu, veicot kustības uz augšu un uz āru, sekojot dabiskajam limfas novadīšanas virzienam. Ierīce ik pēc minūtes signalizē par zonas maiņu.
5. Ierīce ir iebūvēts 6 minūšu taimeris: sešas minūtes pēc viena no režīmiem iestatīšanas ierīce izslēdzas. Mainot režīmus to darbības laikā, laiks nesummējas.
6. Lai izslēgtu ierīci, pirms pagājušas 6 minūtes, ir jāuzlik magnētiskais vāciņš vai nospiežiet A8 pogu.
7. Kad masāža ir pabeigta, varat pāriet pie nākamajiem aprūpes posmiem.
8. Ierīcei ir atmiņas režīms - kad masāžas aparāts tiek atkal ieslēgts, tas automātiski izslēdzas pēcējā izmantotajā režīmā.
9. Lietojiet masāžas aparātu 2-4 reizes nedēļā (6-12 minūtes), izvēloties savām vajadzībām atbilstošu režīmu.

05. TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Pēc katras lietošanas reizes noslaukiet masāžas galvīnu ar sausu vai nedaudz mitru drāni.
2. Ļaujiet tam nožūt labi vēdināmā vietā, prom no tiešiem saules stariem un karstuma avotiem, pēc tam uzlieciet magnētisko vāciņu.
3. Neiegremdējiet ierīci ūdenī un nelietojiet ļoti kodīgus mazgāšanas līdzekļus vai spirtu.
4. Ja izstrādājums netiek lietots, tas jāglabā pievienotajā maisiņā.

06. IERĪCES UZLĀDE

1. Lai sāktu ierīces uzlādi, atveriet uzlādes pieslēgvietas vāciņu ar komplektā pievienoto tapu.
2. Uzlādes laikā trīs strāvas indikatora gaismas diodes mirgo secīgi no kreisās uz labo pusi. Lādēšanas laikā ierīci nevar izmantot.
3. Ja ierīce ir pilnībā uzlādēta, nepārtraukti iedegas strāvas indikatora indikatori.
4. Kad akumulatora uzlādes līmenis nokritis zem 10 %, strāvas indikatora LED mirgo secīgi no kreisās puses uz labo, norādot, ka ierīce ir jāuzlādē.
5. Ja ierīce mēģina iedarbināt ar pilnībā izlādētu akumulatoru, atskanēs divkārs skaņas signāls, strāvas indikatora LED divreiz mirgo un ierīce automātiski izslēdzas.

07. SPECIFIKĀCIJA

Barošanas avots: 5V 0,29A

Jauda: 5 W

Akumulators: Litija-polimēra 500 mAh

Taimeris: 6min

Gaismas viļņu garums: sarkanā gaisma 620±5 nm

Materialiāls: ABS + TPU + PC

Izmēri: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Svars: 104 g

08. GARANTIJAS KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast timeklā vietnē: <https://neno.pl/gwarancja>.
Sīkāka informācija, kontaktinformācija un dienesta adrese atrodama šādā timeklā vietnē: <https://neno.pl/kontakt>.
Specifikācijas un saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Atvairinājamies par sagādātajam neērētībām.

LT

VARTOTOJO VADOVAS

Gerbiams kliente,
Dēkojame, kad īsīgiļote „Neno Beauty Auri 5in1” veidā ir kaklā pakielanti masāzuokļi. Prietaisais sukurtas visapusišķai veido ir kaklo priežiūrai - jame sujungtos penkios pažangiausios technologijos, skatinančios odos stangrinimą, lyginimą ir gaivinimą bei padedančios pagerinti veido kontūrus. Šiame naudotojo vadove pateikiama visa informācija, reikalinga tinkamam naudojimui. Susipažinkite su juo ir saugokite jį ateityje.

01. PRIEMONĖS

1. Nenaudokite prietaiso ant patinusios ar uždegiminės odos, taip pat ant pažeistos, nudegusios ar iškart po neseniai atliktos operacijos odos.
2. Prietaiso nerekomenduojama naudoti žmonėms, turintiems elektroninių implantų (pvz., širdies stimuliatorių, insulino pompą).
3. Prietaiso negalima naudoti sergant aktyviomis odos ligomis (opomis, psoriaze, egzema, bėrimais, pasikartojančiu herpesu), esant epidermio pažeidimams (randams, žaizdoms), padidėjusiam jautrumui elektromagnetizmui, nėštumo ir žindymo laikotarpiu, sergant hemofilija / hemoraginiais sutrikimais arba atopiniu dermatitu (AD).
4. Nenaudokite masażuoklio, jei vartojate fotosensibilizuojančius vaistus (pvz., tam tikrus antibiotikus, retinoidus).
5. Prietaiso neturėtų naudoti vaikai. Suaugusieji, turintys fizinį, jutiminį ar pažintinių sutrikimų, prietaisą turėtų naudoti tik prižiūrimi suaugusiųjų.
6. Jei abejojate dėl prietaiso tinkamumo konkrečiai sveikatos būklei (pvz., odos ligoms), pasitarkite su gydytoju.
7. Venkite žiūrėti tiesiai į veikiančius šviesos diodus.
8. Nenaudokite per ilgai ant vieno odos ploto.
9. Nenaudokite prietaiso ilgiau nei rekomenduojama. Naudojant ilgiau nei nurodyta, gali atsirasti odos sudirgimas.
10. Nenaudokite prietaiso šalia vandens arba didelės drėgmės sąlygomis, pavyzdžiui, vonioje, duše ar saunoje.
11. Jei naudojimo metu jaučiate diskomfortą, nedelsdami nutraukite naudojimą.
12. Nenaudokite prietaiso, kol jis įkraunamas. Kai prietaisas visiškai įkrautas, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
13. Įkrovimo metu laikykite maitinimo šaltinį atokiau nuo šilumos ir vandens šaltinių.
14. Nenaudokite gaminio, jei kuris nors komponentas yra pažeistas arba jo trūksta.
15. Neardykite ir neremontuokite gaminio patys.
16. Nenaudokite kitų priedų ar atsarginių dalių, nei tie, kurie buvo pateikti.
17. Šis gaminytis nėra žaislas. Nelaikykite vaikams žaisti su prietaisu.
18. Nelaikykite prietaiso ir jo pakuočės vaikams lengvai prieinamoje vietoje.
19. Nelaikykite prietaiso šalia šilumos šaltinio ir nelaikykite jo tiesiogiai veikiant saulės spinduliams. Nemerkitė prietaiso į vandenį.

02. RINKINIO TURINYS

1. Masažuoklis
2. Laikymo maišelis
3. Mikropluošto šluostė
4. C tipo kabelis
5. Kaištis dangteliai atidaryti
6. Naudojimo instrukcija

03. PRIETAISO APRAŠYMAS

ŽR. A PAV.

1. Magnetinis dangtelis
2. Keturi masažo taškai
3. Kontūruota masažinė galvutė
4. Šviesos diodai
5. ANTI-AGING režimo indikatorius
6. ŠVIESOS režimo indikatorius
7. Maitinimo indikatorius
8. Įjungimo / išjungimo / režimo keitimo mygtukas
9. USB įkrovimo prievadas
10. Dangtelis
11. C tipo kabelis

04. PRIETAISO VEIKIMAS

1. Prietaisas turi du režimus:
 - Aparatas veikia dviem režimais: ANTI-AGING (atjauninantis): skirtas visapusiškai regeneracijai, jame derinamos tikslios radijo dažnio bangos su garsiniu masžu ir ergonomiška Gua Sha formos galvute, kad būtų giliai stimuliuojama kolageno gamyba, išlyginamos raukšlės, stangrinami ir formuojami veido ir kaklo kontūrai. Režimas turi du intensyvumo lygius.
 - BRIGHTEN (šviesinantis): patobulinta ANTI-AGING režimo versija, praturtinta raumenų stimuliacija naudojant EMS impulsus ir 620 nm raudonos šviesos terapiją. EMS suaktyvina mimikos raumenis, pagerina odos tonusą ir elastingumą, todėl pastebimas pakėlimo efektas ir išryškėja veido kontūrai. Raudona LED šviesa dar labiau skatina regeneraciją, padeda sumažinti nedidelius spalvos pokitimus, mažina pilkumą ir atkuria sveiką, švintį odą išvaizdą. Režimas turi du intensyvumo lygius.
2. Prieš naudodami kruopščiai nuplaukite ir nusausinkite veidą ir kaklą. Kad pasiektumėte optimalių rezultatų ir jautumėtės patogiai, rekomenduojame prietaisą naudoti su laidlųjų geliu, tinkamu RF ir EMS technologijoms, arba su lengva veido kosmetika be riebalų, kuri netrukdo prietaisui sklandžiai slysti oda.
3. Pasirinkite vieną iš režimų:
 - ANTI-AGING (atjauninimas): , kad įjungtumėte prietaisą, nuimkite magnetinį dangtelį arba paspauskite ir palaikykite mygtuką A8 (pasigirs garsinis signalas). Tada tuo pačiu mygtuku nustatysite ANTI-AGING režimą (režimo indikatorius užsidegs geltonai arba raudonai, o prietaisas pasigirs garsinis signalas). Geltonas apšvietimas rodo švelnų atjauninimo režimą, o raudonas - intensyvų atjauninimo režimą. Abu intensyvumo lygiai gali skirtis garsinės vibracijos stiprumu, todėl prietaiso veikimą galima pritaikyti prie individualių odos poreikių.
 - ŠVIESINIMAS: norėdami įjungti prietaisą, nuimkite magnetinį dangtelį arba paspauskite ir palaikykite mygtuką A8 (pasigirs garsinis signalas). Tada tuo pačiu mygtuku nustatysite ŠVIESOS režimą (režimo indikatorius užsidegs geltonai arba raudonai, o prietaisas pasigirs garsinis signalas). Geltonas apšvietimas rodo švelnų ryškinimo režimą, o raudonas - intensyvų ryškinimo režimą. Abu intensyvumo lygiai skiriasi EMS impulsų stiprumu ir garsinės vibracijos laipsniu, todėl prietaiso veikimą galima tiksliai pritaikyti prie individualių odos poreikių.
4. Masažo metu prietaisą lėtai judinkite per veidą ir kaklą, atlikdami judesius aukštyn ir į šoną pagal natūralią limfos nutekėjimo kryptį. Prietaisas signalizuoja apie ploto pasiekimą kas minutę.
5. Prietaise yra įmontuotas 6 minučių laikmatis: praėjus šešioms minutėms nuo vieno iš režimų nustatymo, prietaisas išsijungs. Laikas neskaiciuojamas keičiant režimus jų veikimo metu.
6. Norint išjungti prietaisą, kol nepraėjo 6 minučių, reikia uždėti magnetinį dangtelį arba paspausti ir palaikyti nuspaustą mygtuką A8.
7. Pasibaigus masažui, galite pereiti prie kitų priežiūros etapų.
8. Prietaisas turi atminties režimą - vėl įjungus masažuoklį, jis automatiškai pradės veikti paskutiniu naudoto režimu.
9. Masažuoklį naudokite 2-4 kartus per savaitę (6-12 minučių), pasirinkdami savo poreikius atitinkantį režimą.

05. VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Po kiekvieno naudojimo masažuoklį nuvalykite sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
2. Leiskite jai išdžiūti gerai vėdinamoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių, tada uždėkite magnetinį dangtelį.
3. Nemerkite prietaiso į vandenį ir nenaudokite labai šėdinančių ploviklių ar alkoholio.
4. Nenaudojamą gaminį laikykite pridėtame maišelyje.

06. PRIETAISO ĮKROVIMAS

1. Norėdami pradėti prietaiso įkrovimą, atidarykite įkrovimo prievado dangtelį pridėdamu kaiščiu.
2. Įkrovimo metu iš eilės iš kairės į dešinę mirksi trys maitinimo indikatorius šviesos diodai. Įkrovimo metu prietaiso naudoti negalima.
3. Kai prietaisas visiškai įkrautas, maitinimo indikatorius lemputės šviečia nepertraukiamai.
4. Kai akumulatoriaus įkrovos lygis nukrenta žemiau 10 %, maitinimo indikatoriaus lemputės mirksi iš eilės iš kairės į dešinę, rodydamos, kad prietaisą reikia įkrauti.
5. Jei bandoma paleisti įrenginį su visiškai išsikrovusiu akumulatoriumi, pasigirsta dvigubas garsinis signalas, maitinimo indikatoriaus šviesos diodai mirksi du kartus ir įrenginys automatiškai išsijungia.

07. SPECIFIKACIJA

Maitinimo šaltinis: 5 V 0,29 A

Maitinimas: 5 W

Akumulatorius: Ličio-polimerio 500 mAh

Laikmatis: 6 min.

Šviesos bangos ilgis: raudona šviesa 620±5 nm

Medžiaga: ABS + TPU + PC

Išmatavimai: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Svoris: 104 g

08. GARANTUOJOS KORTELE

Gaminiai suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite svetainėje: <https://neno.pl/gwarancja>. Išsami informacija, kontaktinis duomenis ir aptarnavimo adresą rasite adresu: <https://neno.pl/kontakt> Specifikacijos ir turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už nepatogumus.

KASUTUSJUHEND

Lugupeetud klient,

Täname teid, et otsisite Neno Beauty Auri Sin1 näo- ja kaelamassaažija. Seade on mõeldud terviklikuks näo ja kaela hoolduseks - see ühendab endas viis tiptasemel tehnoloogiat, mis soodustavad naha pinguldamist, silumist ja värskendamist ning aitavad parandada näokontuure. See kasutusjuhend sisaldab kogu õigeks kasutamiseks vajalikku teavet. Palun tutvuge sellega ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

01. ETTEVAATUSTEL

1. Ärge kasutage seadet paistes või põletikulisel nahal või kahjustatud, põletatud või vahetult pärast hiljutist operatsiooni.
2. Seade ei ole soovitatav inimestele, kellel on elektroonilised implantaadid (nt südamestimulaator, insuliinipump).
3. Seadet ei tohi kasutada aktiivsete nahahaiguste (haavandid, psoriaas, ekseem, lööve, korduv herpes), epidermise kahjustuste (armid, haavad), elektromagnetilise ülitundlikkuse, raseduse ja imetamise, hemofiilia/hemorraagiliste häirete või atoopilise dermatiidi (AD) korral.
4. Ärge kasutage massööri, kui te võtate valgustundlikkust tõstvaid ravimeid (nt teatud antibiootikumid, retinoidid).
5. Seadet ei tohi kasutada lapsed. Füüsiliste, sensoorsete või kognitiivsete piirangutega täiskasvanud peaksid seadet kasutama ainult täiskasvanu järelevalve all.
6. Kui teil on kahtlusi seadme sobivuse osas konkreetse tervisliku seisundi (nt nahahaigused) puhul, pidage nõu oma arstiga.
7. Vältige otse töötavatesse valgusdiodidesse vaatamist.
8. Ärge kasutage liiga kaua ühel nahapiirkonnal.
9. Ärge kasutage seadet kauem kui soovitatud aega. Kasutamine pikemalt kui näidatud võib põhjustada nahaärritust.
10. Ärge kasutage seadet vee lähedal või suure niiskuse tingimustes, näiteks vannis, duši all või saunas.
11. Kui tunnete kasutamise ajal ebamugavustunnet, lõpetage kohe kasutamine.
12. Ärge kasutage seadet laadimise ajal. Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui see on täielikult laetud.
13. Hoidke vooluallikat laadimise ajal soojus- ja veeallikatest eemal.
14. Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on kahjustatud või puudub.
15. Ärge võtke toodet ise lahti ega parandage seda.
16. Ärge kasutage muid tarvikuid või varuosi kui need, mis on kaasas.
17. See toode ei ole mõngasüsi. Ärge lubage lastel seadmega mängida.
18. Ärge hoidke seadet ja selle pakendit lastele kergesti ligipääsetavas kohas.
19. Ärge hoidke seadet soojusallika lähedal ja ärge pange seda otse päikesevalguse kätte. Ärge kastke seadet vette.

02. KOMPLEKTI SISU

1. Massöör
2. Säilituskott
3. Mikrokiudlapp
4. C-tüüpi kaabel
5. Korki avamiseks vajalik tihvt
6. Kasutusjuhend

03. SEADME KIRJELDUS

VAATA JOONIST A

1. Magnetiline kate
2. Neli massaažipunkti
3. Kontuurne massaažipea
4. LEDid
5. ANTI-AGING režiimi indikaator
6. BRIGHTEN režiimi indikaator
7. Toteindikaator
8. Sisse/välja/vahetusrežiimi nupp
9. USB laadimisport
10. Mütsike
11. C-tüüpi kaabel

04. SEADME TÖÖ

1. Seadmel on kaks režiimi:
 - ANTI-AGING (noorendav): see on mõeldud igakülsele taastumisele, ühendab täpsed RF-lained helimassaažiga ja ergonoomilise Gua Sha-kuulilise peaga, et stimuleerida sügavalt kollageeni tootmist, siluda kortse ning pinguldada ja vormida näo ja kaela kontuure. Režiimil on kaks intensiivsuse taset.
 - BRIGHTEN (helendav): ANTI-AGING-režiimi täiustatud versioon, mida on rikastatud lihaste stimuleerimisega, kasutades EMS-impulse ja 620 nm punase valguse ravi. EMS aktiveerib imitatsioonilihasid, parandab naha toonust ja elastsust, mille tulemuseks on nähtav tõstev efekt ja näokontuuride parandamine. Punane LED-valgus soodustab lisaks taastumist, aitab vähendada väiksemaid värvimuutusi, vähendab halli jume ja taastab terve ja särava välimuse. Režiimil on kaks intensiivsuse taset.
2. Peske ja kuivatage nägu ja kael hoolikalt enne kasutamist. Optimaalse tulemuse ja mugavuse saavutamiseks soovitate kasutada seadet koos RF-

ja EMS-tehnoloogiale sobiva juhtiva geeliga või kerge, ölivaba näokosmeetikaga, mis ei takista seadme sujuvat libisemist üle naha.

3. Valige üks režiimidest:

- **ANTI-AGING** (noorendamine): seadme sisselülitamiseks eemaldage magnetkate või vajutage ja hoidke all nuppu A8 (kostub helisignaali). Seejärel kasutage sama nuppu ANTI-AGING režiimi seadmiseks (režiimi indikaator süttib kollaselt või punaselt ja seade annab helisignaali). Kollane valgustus näitab õrna noorendusrežiimi, punane valgustus aga intensiivset noorendusrežiimi. Kaks intensiivsus taset võivad erineda helivibratsiooni astme poolest, mis võimaldab seadme toimimist kohandada vastavalt individuaalsetele nahavajadustele.
- **BRIGHTEN**: seadme sisselülitamiseks eemaldage magnetkate või vajutage ja hoidke all nuppu A8 (kostub helisignaali). Seejärel seadke sama nupu abil režiim BRIGHTEN (režiimi indikaator süttib kollaselt või punaselt ja seade annab helisignaali). Kollane taustavalgus näitab õrna helendamisrežiimi, punane taustavalgus aga intensiivset helendamisrežiimi. Kaks intensiivsus taset erinevad EMS-impulsside tugevuse ja helivibratsiooni astme poolest, mis võimaldab seadme toimet täpselt kohandada vastavalt individuaalsetele nahavajadustele.
- 4. Massaaži ajal liigutage seadet aeglaselt üle naha ja kaela, tehes üles- ja väljapoole suunatud liigutusi, järgides lümfidrenaži loomuliku suunda. Seade annab iga minuti tagant märku piirkonna muutumisest.
- 5. Seadmelt on sisseehitatud 6-minutilise таймери: kuus minutit pärast ühe režiimi seadistamist lülitub seade välja. Aeg ei lisandu režiimide vahetamisel nende töötamise ajal.
- 6. Seadme väljalülitamiseks enne 6 minuti möödumist tuleb rakendada magnetkate või vajutada ja hoida all nuppu A8.
- 7. Kui massaaž on lõppenud, võite liikuda edasi järgmise hoolduse etappide juurde.
- 8. Seadmelt on mõeldud - kui massöör uuesti sisse lülitatakse, käivitub see automaatselt viimati kasutatud režiimis.
- 9. Kasutage massööri 2-4 korda nädalas (6-12 minutit), valides oma vajadustele vastava režiimi.

05. PUHASTAMINE JA LADUSTAMINE

1. Pärast iga kasutamist puhkige massaažijupp kuiva või kergelt niiske lapiga.
2. Laske sellel kuivada hästi ventileeritud kohas, eemal otsestest päikesevalgusest ja soojusallikatest, seejärel kinnitage magnetkate.
3. Ärge kastke seadet vette ja ärge kasutage tugevalt soovitatuid puhastusvahendeid ega alkoholi.
4. Kui toodet ei kasutata, tuleb seda hoida kaasasolevas kotis.

06. SEADME LAADIMINE

1. Seadme laadimise alustamiseks avage laadimispori kork kaasasoleva tihvtiga.
2. Laadimise ajal vilguvad kolm toiteindikaatori valgusdioodi järjest vasakult paremale. Seadet ei saa laadimise ajal kasutada.
3. Kui seade on täielikult laetud, põlevad toiteindikaatorituled pidevalt.
4. Kui aku tase langeb alla 10%, vilguvad voolutugevuse märgutuled järjestikku vasakult paremale, mis näitab, et seade vajab laadimist.
5. Kui seadet üritatakse käivitada täiesti tühja akuga, kostub kahekordne helisignaali, toiteindikaatori valgusdioodid vilguvad kaks korda ja seade lülitub automaatselt välja.

07. SPETSIFIKATSIOON

Toiteallikas: 5V 0.29A

Võimsus: 5W

Aku: aku: liitium-polimeer 500mAh

Taimer: 6min

Valguse lainepikkused: punane valgus 620 ± 5 nm

Materjal: ABS + TPU + PC

Mõõdmed: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm.

Kaal: 104g

08. GARANTIAKAART

Tootel on 24-kuuline garantii. Garantiitingimused leiate veebilehelt: <https://neno.pl/gwarancja>.

Üksikasjad, kontaktandmed ja teenuse aadress on leitavad aadressil: <https://neno.pl/kontakt>.

Spetsifikatsioonid ja sisu võivad muutuda ilma ette teatamata. Vabandame võimalike ebamugavuste pärast.

UA

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Шановний клієнт,

Дякуємо за придбання ліфтинг-масажера для обличчя та шиї Neno Beauty Auri 581. Прилад розроблений для комплексного догляду за обличчям і шиєю, поєднуючи в собі п'ять передових технологій, які сприяють зміцненню, розгладженню і освітленню шкіри, а також допомагають поліпшити контури обличчя. Цей посібник користувача містить всю інформацію, необхідну для правильного використання. Будь ласка, ознайомтеся з ним і зберігайте його для подальшого використання...

01. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Не використовуйте пристрій на набряклій або запаленій шкірі, а також на пошкодженій, опіковій шкірі або відразу після недавньої операції.
2. Пристрій не рекомендується використовувати людям з електронними імплантатами (наприклад, кардіостимулятор, інсулінова помпа).
3. Пристрій не слід використовувати при активних захворюваннях шкіри (виразки, псоріаз, екзема, висипання, рецидивуючий герпес),

пошкодження епідермісу (шрами, рани), підвищеній чутливості до електромагнітного випромінювання, вагітності та годуванні груддю, гемопіллі/геморагічних розладах або atopічному дерматиті (АД).

4. Не використовуйте масажер, якщо ви приймаєте фотосенсибілізуючі ліки (наприклад, деякі антибіотики, ретиноїди).
5. Пристрій не повинен використовуватися дітьми. Дорослі з фізичними, сенсорними або когнітивними обмеженнями повинні використовувати пристрій тільки під наглядом дорослих.
6. Якщо у вас є сумніви щодо придатності пристрою для певного стану здоров'я (наприклад, шкірних захворювань), проконсультуйтеся з лікарем.
7. Не дивіться прямо на працюючі світлодіоди.
8. Не наносьте занадто довго на одну ділянку шкіри.
9. Не використовуйте пристрій довше рекомендованого часу. Використання довше зазначеного часу може призвести до подразнення шкіри.
10. Не використовуйте пристрій поблизу води або в умовах підвищеної вологості, наприклад, у ванні, душі або сауні.
11. Якщо ви відчуваєте дискомфорт під час використання, негайно припиніть застосування.
12. Не використовуйте пристрій під час заряджання. Від'єднайте його від джерела живлення, коли він повністю зарядиться.
13. Під час заряджання тримайте джерело живлення подалі від джерел тепла та води.
14. Не використовуйте виріб, якщо будь-який компонент пошкоджений або відсутній.
15. Не розбирайте і не ремонтуйте виріб самостійно.
16. Не використовуйте аксесуари або запасні частини, що не входять до комплекту постачання.
17. Цей виріб не є іграшкою. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.
18. Не зберігайте пристрій та його упаковку в місцях, доступних для дітей.
19. Не зберігайте пристрій поблизу джерел тепла і не піддавайте його впливу прямих сонячних променів. Не занурюйте пристрій у воду.

02. ВМІСТ НАБОРУ

1. Масажер.
2. Сумка для зберігання
3. Серветка з мікрофібри
4. Кабель типу с
5. Штифт для відкриття кришки
6. Інструкція з експлуатації

03. ОПИС ПРИСТРОЮ

ДИВІТЬСЯ РИС. А

1. Магнітна кришка
2. Чотири масажні точки
3. Контурна масажна головка
4. Світлодіоди
5. Індикатор режиму ANTI-AGING
6. Індикатор режиму BRIGHTEN
7. Індикатор живлення
8. Кнопка увімкнення/вимкнення/зміна режиму
9. USB-порт для зарядки
10. Шапка
11. Кабель типу с

04. РОБОТА ПРИСТРОЮ

1. Пристрій має два режими роботи:
 - ANTI-AGING (омолоджуючий): призначений для комплексної регенерації, він поєднує точні радіочастотні хвилі зі звуковим масажем та ергономічною насадкою у формі Гуа Ша, щоб глибоко стимулювати вироблення колагену, розгладжувати зморшки, зміцнювати та формувати контури обличчя та шиї. Режим має два рівні інтенсивності.
 - BRIGHTEN (освітлення): вдосконалена версія режиму ANTI-AGING, збагачена стимуляцією м'язів за допомогою EMS-імпульсів і терапії червоною світлом 620 нм. EMS активує м'які м'язи, покращуючи тонус і еластичність шкіри, що призводить до видимого ліфтинг-ефекту та покращення контурів обличчя. Червоне світлодіодне світло додатково сприяє регенерації, допомагає зменшити видимість незначних змін кольору, зменшує сірий колір обличчя і відновлює здоровий, сяючий вигляд. Режим має два рівні інтенсивності.
2. Перед використанням ретельно вимийте і висушіть обличчя та шию. Для досягнення оптимальних результатів і комфорту ми рекомендуємо використовувати пристрій з провідним гелем, придатним для RF- і EMS-технологій, або з легкою косметикою для обличчя, яка не містить олій і не перешкоджає плавному ковзанню пристрою по шкірі.
3. Виберіть один з режимів:
 - ANTI-AGING (омолодження): Щоб увімкнути пристрій, зніміть магнітну кришку або натисніть і утримуйте кнопку A8 (пропонує звуковий кольоровий, а пристрій подає звуковий сигнал). Жовте підсвічування вказує на щадний режим омолодження, тоді як червоне підсвічування - на інтенсивний режим омолодження. Два рівні інтенсивності можуть відрізнятися за ступенем звукової вібрації, що дозволяє адаптувати дію приладу до індивідуальних потреб шкіри.
 - BRIGHTEN: щоб увімкнути пристрій, зніміть магнітну кришку або натисніть і утримуйте кнопку A8 (пропонує звуковий сигнал). Потім встановіть режим BRIGHTEN за допомогою тієї ж кнопки (індикатор режиму загориться жовтим або червоним кольором, а пристрій видасть звуковий сигнал). Жовте підсвічування вказує на щадний режим освітлення, а червоне підсвічування - на інтенсивний режим освітлення. Два рівні інтенсивності відрізняються силою імпульсів EMC і ступенем звукової вібрації, що дозволяє точно адаптувати дію приладу до індивідуальних потреб шкіри.
4. Під час масажу повільно переміщайте пристрій по обличчю і шиї, роблячи рухи вгору і ззовні, слідує природному напрямку лімфовідтоку. Прилад сигналізує про зміну зони щохвилини.

5. Пристрій має вбудований 6-хвилинний таймер: через шість хвилин після встановлення одного з режимів пристрій вимкнеться. При перемиканні режимів під час їхньої роботи час не додається.
6. Щоб вимкнути пристрій до закінчення 6 хвилин, необхідно накласти магнітну кришку або натиснути і утримувати кнопку A8.
7. Після закінчення масажу можна переходити до наступних етапів догляду.
8. Пристрій має режим пам'яті - при повторному вмиканні масажер автоматично запуститься в останньому використаному режимі.
9. Використовуйте масажер 2-4 рази на тиждень (по 6-12 хвилин), обираючи режим, який відповідає вашим потребам.

05. ОЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

1. Після кожного використання протирайте масажну головку сухою або злегка вологою тканиною.
2. Дайте йому висохнути в добре провітрюваному місці, подалі від прямих сонячних променів і джерел тепла, а потім надягніть магнітну кришку.
3. Не занурюйте пристрій у воду і не використовуйте агресивні миючі засоби або спирт.
4. Коли виріб не використовується, його слід зберігати в сумці, що додається.

06. ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

1. Щоб почати заряджати пристрій, відкрийте кришку зарядного порту за допомогою штифта з комплекту поставки.
2. Під час заряджання три індикатори живлення блимають послідовно зліва направо. Під час заряджання пристрій не можна використовувати.
3. Індикатор живлення світиться безперервно, коли пристрій повністю заряджений.
4. Коли рівень заряду акумулятора опускається нижче 10%, індикатори світлодіоди живлення починають послідовно блимати зліва направо, вказуючи на необхідність заряджання пристрою.
5. Якщо спробувати запустити пристрій з повністю розрядженим акумулятором, пролунає подвійний звуковий сигнал, індикатори живлення двічі блимнуть, і пристрій автоматично вимкнеться.

07. СПЕЦИФІКАЦІЯ

Блок живлення: 5В 0.29А

Потужність: 5 Вт

Батарея: Літій-полімерний 500mAh

Таймер: 6 хв

Довжина світлових хвиль: червоне світло 620±5 нм

Матеріал: ABS + TPU + PC

Розміри: 90,4 x 86,4 x 26,4 мм

Вага: 104 г

08. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

На виріб надається гарантія 24 місяці. З умовами гарантії можна ознайомитися на сайті: <https://neno-pl/gwarancja>

Детальну інформацію, контактну та сервісну адресу можна знайти на сайті: <https://neno-pl/kontakt>

Технічні характеристики та зміст можуть бути змінені без попередження. Просимо вибачення за можливі незручності.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупихте лифтинг масажор за лице и шия Neno Beauty Auri 561. Уредът е проектиран за цялостна грижа за лицето и шията - съчетава пет авангардни технологии, които насърчват стягането, изглаждането и осветяването на кожата и спомагат за подобряване на контурите на лицето. Това ръководство за употреба съдържа цялата информация, необходима за правилната употреба. Моля, запознайте се с него и го запазете за бъдещи справки.

01. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Не използвайте устройството върху подута или възпалена кожа, както и върху кожа, която е увредена, изгорена или непосредствено след скорошна операция.
2. Устройството не се препоръчва за хора с електронни импланти (напр. пейсмейкър, инсулинова помпа).
3. Устройството не трябва да се използва в случаи на активни кожни заболявания (язви, псориазис, екзема, обриви, рецидивиращ херпес), увреждания на епидермиса (белези, рани), свръхчувствителност към електромагнетизъм, бременност и кърмене, хемофилия/хеморагични нарушения или атрофичен дерматит (АД).
4. Не използвайте масажора, ако приемате фоточувствителни лекарства (напр. някои антибиотици, ретиноиди).
5. Устройството не трябва да се използва от деца. Възрастни с физически, сетивни или когнитивни ограничения трябва да използват устройството само под надзора на възрастни.
6. Ако имате някакви съмнения относно пригодността на устройството за определено здравословно състояние (напр. кожни заболявания), консултирайте се с Вашия лекар.
7. Избягвайте да гледате директно към работещите светодиоди.
8. Не нанасяйте твърде дълго върху един участък от кожата.

9. Не използвайте устройството за по-дълго от препоръчаното време. Използването по-дълго от посоченото може да доведе до дразнене на кожата.
10. Не използвайте устройството в близост до вода или в условия на висока влажност, например във вана, душ или сауна.
11. Ако почувствате дискомфорт по време на употреба, незабавно прекратете употребата.
12. Не използвайте устройството, докато то се зарежда. Изключете го от захранването, когато е напълно заредено.
13. Докато зареждате, дръжте източника на захранване далеч от източници на топлина и вода.
14. Не използвайте продукта, ако някой от компонентите е повреден или липсва.
15. Не разглобявайте и не ремонтирайте продукта сами.
16. Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от доставените.
17. Този продукт не е играчка. Не позволявайте на деца да си играят с устройството.
18. Не съхранявайте устройството и неговата опаковка на място, което е лесно достъпно за деца.
19. Не съхранявайте устройството в близост до източник на топлина и не го излагайте директно на слънчева светлина. Не потапяйте устройството във вода.

02. СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

1. Масажор
2. Чанта за съхранение
3. Кърпа от микрофибър
4. Кабел тип C
5. Шифт за отваряне на калачката
6. Инструкции за експлоатация

03. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

ВИЖТЕ ФИГ. А

1. Магнитен капак
2. Четири масажни точки
3. Контурирана масажна глава
4. Светодиоди
5. Индикатор за режим ANTI-AGING
6. Индикатор за режим на осветяване
7. Индикатор за захранване
8. Бутон за включване/изключване/промяна на режима
9. USB порт за зареждане
10. Сър
11. Кабел тип C

04. РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО

1. Устройството има два режима:
 - ANTI-AGING (подмладяващ): посветен на цялостната регенерация, той съчетава прецизни радиочестотни вълни със звуков масаж и ергономична глава с форма на Gua Sha, за да стимулира в дълбочина производството на колаген, да изглади бръчките и да стегне и оформи контурите на лицето и шията. Режимът има две нива на интензивност.
 - BRIGHTEN (изсветляване): усъвършенствана версия на режима ANTI-AGING, обогатена с мускулна стимулация с помощта на EMS импулси и терапия с червена светлина с дължина 620 nm. EMS активира мимически мускули, подобрявайки тонуса и еластичността на кожата, което води до видим лифтинг ефект и подобряване на контурите на лицето. Червената LED светлина допълнително насърчава регенерацията, спомага за намаляване на незначителните обезцветявания, намалява сивия тен и възстановява здравия, сияен вид. Режимът има две нива на интензивност.
2. Преди употреба измийте и подсушете добре лицето и шията си. За постигане на оптимални резултати и комфорт препоръчваме да използвате устройството с проводящ гел, подходящ за радиочестотна и EMS технология, или с лек, немазен козметичен продукт за лице, който не пречи на гладкото плъзгане на устройството по кожата.
3. Изберете един от режимите:
 - ANTI-AGING (подмладяване): за да включите устройството, отстранете магнитния капак или натиснете и задръжте бутона A8 (ще се чуе звуков сигнал). След това използвайте същия бутон, за да зададете режима ANTI-AGING (индикаторът за режима ще светне в жълто или червено и устройството ще издаде звуков сигнал). Жълтото осветяване показва режим на нежно подмладяване, а червеното - режим на интензивно подмладяване. Двете нива на интензивност могат да се различават по степента на звуковата вибрация, което позволява действието на уреда да бъде съобразено с индивидуалните нужди на кожата.
 - ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ: за да включите устройството, отстранете магнитния капак или натиснете и задръжте бутона A8 (ще се чуе звуков сигнал). След това задайте режима BRIGHTEN (Осветление) със същия бутон (индикаторът за режима ще светне в жълто или червено и устройството ще издаде звуков сигнал). Жълтата подсветка показва режим на леко изсветляване, докато червената подсветка е режим на интензивно изсветляване. Двете нива на интензивност се различават по силата на EMS импулсите и степента на звуковата вибрация, което позволява действието на устройството да бъде прецизно съобразено с индивидуалните нужди на кожата.
4. По време на масаж движете уреда бавно по лицето и шията, като правите движения нагоре и навън, следвайки естествената посока на лимфичен дренаж. Устройството сигнализира за промяна на зоната на всяка минута.
5. Устройството има вграден 6-минутен таймер: шест минути след задаване на един от режимите, устройството ще се изключи. Времето не се сумира при смяна на режимите по време на работата им.
6. За да се изключи устройството преди изтичането на 6 минути, трябва да се постави магнитният капак или да се натисне и задръжи бутон A8.
7. След като масажът приключи, можете да преминете към следващите етапи на грижата.

8. Устройството има режим на памет - когато масажорът се включи отново, той автоматично ще започне да работи в последния използван режим.
9. Използвайте масажора 2-4 пъти седмично (за 6-12 минути), като изберете подходящия за вас режим.

05. ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. След всяка употреба изберете масажната глава със суха или леко влажна кърпа.
2. Оставете го да изсъхне на добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина, след което поставете магнитното покритие.
3. Не подавайте устройството във вода и не използвайте силно агресивни почистващи препарати или алкохол.
4. Когато не се използва, продуктът трябва да се съхранява в предоставената чанта.

06. ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

1. За да започнете да зареждате устройството си, отворете капачката на порта за зареждане с предоставения щифт.
2. По време на зареждането трите светодиода за индикация на зареждането мигат последователно отляво надясно. Устройството не може да се използва по време на зареждане.
3. Индикаторът за зареждане свети непрекъснато, когато устройството е напълно заредено.
4. Когато нивото на батерията падне под 10%, светодиодите на индикатора за зареждане мигат последователно отляво надясно, което показва, че устройството трябва да се зареди.
5. Ако се направи опит за стартиране на устройството с напълно изтощена батерия, ще се чуе двоен звук сигнал, светодиодите на индикатора за зареждане ще мигнат два пъти и устройството ще се изключи автоматично.

07. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Зареждане: 5V 0.29A

Мощност: 5W

Батерия: Литиево-полимерна 500mAh

Таймер: 6 мин.

Дължина на вълната на светлината: червена светлина 620±5 nm

Материал: ABS + TPU + PC

Размери: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Тегло: 104 g

08. ГАРАНЦИОННА КАРТА

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на уебсайта: <https://neno.pl/gwarancja>

Подробности, контакти и адрес за обслужване можете да намерите на: <https://neno.pl/kontakt>

Спецификации и съдържанието подлежат на промяна без предизвестие. Извиняваме се за причинените неудобства.

МК

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Драги клиенти,

Благодариме ви за купуването на Neno Beauty Auri Sin1 масажер за лифтинг на лице и врат. Уредът е проектиран за сеопатна нега на лицето и вратот, комбинирайки пет напредни технологии кои помагат да се зајакне, изглади и освежи кожата, како и да се подобрат контурите на лицето. Овој кориснички прирачник ги содржи сите информации кои ви се потребни за правилна употреба. Ве молиме запознајте се со него и го зачувајте за понатамошна референца...

01. БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ

1. Не го користете уредот на отечена или воспалена кожа, како и на оштетена, изгорена кожа или веднаш по неодамнешната операција.
2. Уредот не се препорачува за луѓе со електронски импланти (на пр. пейсмејкер, инсулинска пумпа).
3. Уредот не треба да се користи при активни кожни состојби (улкуси, псориаза, екзема, осип, повторувачки херпес), оштетување на епидермисот (лузии, рани), преосетливост на електромагнетно зрачење, бременост и доене, хемофилија/хеморагични нарушувања или atopски дерматитис.
4. Не го користете масажерот ако земате лекови за фотосензибилизација (на пример, одредени антибиотици, ретиноиди).
5. Уредот не смее да се користи од деца. Возрасните со физички, сетилни или когнитивни ограничувања треба да го користат уредот само под надзор на возрасни.
6. Ако имате било какви сомнеж за соодветноста на уредот за одредена здравствена состојба (како што се кожни заболувања), консултирајте се со Вашиот лекар.
7. Не гледајте директно во LED диодите кои работат.
8. Не нанесувајте премногу долго на една област од кожата.
9. Не го користете уредот подолго од препорачаното време. Употребата подолго од одреденото време може да предизвика иритација на кожата.
10. Не го користете уредот во близина на вода или во услови на висока влажност, како што се када, туш или сауна.

11. Ако почувствувате непријатност за време на употреба, веднаш прекинете со употреба.
12. Не го користете уредот додека го полните. Исклучете го од изворот на напојување кога е целосно наполнет.
13. Држете го напојувањето подалеку од извори на топлина и вода при полнење.
14. Не го користете производот ако некоја компонента е оштетена или недостасува.
15. Не го разглобувајте и не поправајте производот сами.
16. Не користете додаточи или резервни делови кои не се доставени.
17. Овој производ не е играчка. Не дозволувајте на децата да си играат со уредот.
18. Не го чувајте уредот и неговото пакување надвор од дофат на деца.
19. Не чувајте уредот во близина на извори на топлина и не го изложувајте на директна сончева светлина. Не го потопувајте уредот во вода.

02. СОДРЖИНА НА СЕТОТ

1. Масажер.
2. Торба за складирање
3. Микрофибер крпа
4. Тип с кабел
5. Игла за отворање на капакот
6. Упатство за употреба

03. ОПИС НА УРЕДОТ

ВИДЕТЕ СЛИКА. А

1. Магнетна покривка
2. Четири точки за масажа
3. Контурна масажа на главата
4. LED диоди
5. Индикатор за режим против стареење
6. Индикатор за режим BRIGHTEN
7. Индикатор за моќност
8. Копче за вклучување/исклучување/промена на режимот
9. USB порта за полнење
10. Шапка
11. Тип с кабел

04. РАБОТА СО УРЕДОТ

1. Уредот има два начина на работа:
 - Дизајниран за сеопфатна регенерација, комбинира прецизни RF бранови со звучна масажа и ергономична млазница во облик на Гуа Ша за длабоко стимулирање на производството на колаген, израмнување на брчки, зајакнување и обликување на контурите на лицето и вратот. Режимот има две нивоа на интензитет.
 - BRIGHTEN (осветлување): Напредна верзија на режимот против стареење, збогатена со мускулна стимулација со EMS импулси и 620 nm терапија со црвено светло. EMS ги активира мускулите на лицето, подобрувајќи го тонусот и еластичноста на кожата, што резултира со видлив лифтинг ефект и подобрени контури на лицето. Црвената LED светлина дополнително ја поттикнува регенерацијата, помага да се намали појавата на мали промени во бојата, го намалува сивиот тен и го враќа здравит и сјајен изглед. Режимот има две нивоа на интензитет.
2. Измијте и исушете го лицето и вратот пред употреба. За оптимални резултати и удобност, препорачуваме користење на уредот со провиден гел соодветен за RF и EMS технологии, или со лесна козметика за лице која не содржи масла и не го спречува уредот да се лизга по кожата.
3. Изберете еден од режимите:
 - АНТИ-СТАРЕЕЊЕ (подмладување): За да го вклучите уредот, отстранете го магнетниот капак или притиснете и задржете A8 копчето (ке се чуе звучни сигнал). Потоа, користете го истото копче за да го поставите режимот против стареење (индикаторот на режимот ќе свети жолто или црвено и уредот ќе сигнализира). Жолтото позадинско осветлување укажува на нежен режим на подмладување, додека црвеното позадинско осветлување укажува на интензивно подмладување. Две нивоа на интензитет може да се разликуваат во степенот на звучна вибрација, што ви овозможува да го прилагодите дејството на уредот на индивидуалните потреби на кожата.
 - ОСВЕТЛИ: За да го вклучите уредот, отстранете го магнетниот капак или притиснете и задржете A8 копчето (ке се чуе звучни сигнал). Потоа го поставете режимот BRIGHTEN со помош на истото копче (индикаторот за режим ќе стане жолт или црвен и уредот ќе издаде сигнал). Жолтото позадинско осветлување укажува на нежен режим на осветлување, а црвеното позадинско осветлување укажува на интензивно осветлување. Двете нивоа на интензитет се разликуваат во силата на импулсите на EMS и степенот на звучни вибрации, што ви овозможува прецизно да го прилагодите дејството на уредот на индивидуалните потреби на кожата.
4. За време на масажа, полега го движете уредот преку лицето и вратот, правејќи движења нагоре и надолу, следејќи ја природната насока на лимфната дренажа. Уредот сигнализира за промена на зоната секоја минута.
5. Уредот има вграден 6-минутен тајмер: шест минути по поставувањето на еден од режимите, уредот ќе се исклучи. Кога се менуват режимите за време на нивната работа, времето не се додаде.
6. За да го исклучите уредот пред 6 минути, морате да ставите магнетен капак или да го притиснете и задржете копчето A8.
7. На крајот од масажата, можете да преминете кон следните фази на нега.
8. Уредот има режим на меморија - кога ќе се вклучи повторно, масажерот автоматски ќе се стартува во последниот користен режим.
9. Користете масажер 2-4 пати неделно (по 6-12 минути), избирајќи го режимот кој одговара на вашите потреби.

05. ЧИСТЕЊЕ И СКЛАДИРАЊЕ

1. По секоја употреба, ја избришете главата за масажа со сува или малку влажна крпа.
2. Оставете да се исуши на добро проветриво место, далеку од директна сончева светлина и извори на топлина, а потоа ставете магнетен капак.

3. Не го потопувајте уредот во вода и не користете тешки детергенти или алкохол.
4. Кога не се користи, производот треба да се чува во предвидената торба.

06. ПОЛНЕЊЕ НА УРЕДОТ

1. За да почнете да го полните уредот, отворете капак на портата за полнење со помош на доставената игла.
2. При полнење, трите индикатори за моќ трепкаат секвенцијално од лево кон десно. Уредот не смее да се користи за време на полнење.
3. Индикаторот за напојување свети континуирано кога уредот е целосно наполнет.
4. Кога нивото на батеријата ќе падне под 10%, LED индикаторите за напојување почнуваат да трепкаат секвенцијално од лево кон десно, укажувајќи дека уредот треба да се наполни.
5. Ако се обиде да го стартува уредот со целосно испразнета батерија, ќе се чуе двоен звучни сигнал, индикаторите за моќ ќе трепнат двапати, и уредот автоматски ќе се исклучи.

07. СПЕЦИФИКАЦИЈА

Напојување: 5V 0.29A

Моќност: 5 W

Батерија: Литиумски полимер 500mAh

Тајмер: 6 мин

Бранова должина на светлината: црвена светлина 620±5 nm

Материјал: ABS+TPU+PC

Димензии: 90.4 x 86.4 x 26.4 mm

Тежина: 104 гр

08. ГАРАНЦИОНА КАРТИЧКА

Производот доаѓа со 24-месечна гаранција. Условите на гаранцијата може да се најдат на веб-страницата: <https://neno.pl/gwarancja>

Детални информации, контакт и сервисна адреса може да се најдат на веб-страницата: <https://neno.pl/kontakt>

Спецификации и содржината се предмет на промена без известување. Се извинуваме за непријатностите што ова може да ги предизвика.

PT

MANUAL DO UTILIZADOR

Caro cliente,

Obrigado por adquirir o massajador lifting de rosto e pescoço Neno Beauty Auri 5in1. O aparelho foi concebido para um cuidado completo do rosto e do pescoço - combinando cinco tecnologias de ponta que promovem a firmeza, suavização e refrescamento da pele e ajudam a melhorar os contornos faciais. Este manual do utilizador contém todas as informações necessárias para uma utilização correta. Por favor, familiarize-se com ele e guarde-o para referência futura.

01. PRECAUÇÕES

1. Não utilize o dispositivo em pele inchada ou inflamada, ou em pele danificada, queimada ou imediatamente após uma cirurgia recente.
2. O dispositivo não é recomendado para pessoas com implantes eletrônicos (por exemplo, pacemaker, bomba de insulina).
3. O dispositivo não deve ser utilizado em caso de doenças de pele activas (úlceras, psoríase, eczema, erupções cutâneas, herpes recorrente), lesões epidérmicas (cicatrizes, feridas), hipersensibilidade ao eletromagnetismo, gravidez e aleitamento, hemofilia/desordens hemorrágicas ou dermatite atópica (DA).
4. Não utilizar o massajador se estiver a tomar medicamentos fotossensibilizantes (por exemplo, certos antibióticos, retinóides).
5. O dispositivo não deve ser utilizado por crianças. Os adultos com limitações físicas, sensoriais ou cognitivas só devem utilizar o dispositivo sob a supervisão de um adulto.
6. Se tiver dúvidas sobre a adequação do dispositivo a um determinado problema de saúde (por exemplo, doenças de pele), consulte o seu médico.
7. Evitar olhar diretamente para os LEDs em funcionamento.
8. Não aplicar demasiado tempo numa só área da pele.
9. Não utilizar o aparelho durante mais tempo do que o recomendado. A utilização durante mais tempo do que o indicado pode provocar irritações na pele.
10. Não utilizar o aparelho perto de água ou em condições de humidade elevada, como banheiras, chuveiros ou saunas.
11. Se sentir desconforto durante a utilização, interromper imediatamente a utilização.
12. Não utilize o aparelho enquanto estiver a carregar. Desligue-o da fonte de alimentação quando estiver totalmente carregado.
13. Mantenha a fonte de alimentação afastada de fontes de calor e água durante o carregamento.
14. Não utilizar o produto se algum componente estiver danificado ou em falta.
15. Não desmontar nem reparar o produto por si próprio.
16. Não utilizar acessórios ou peças sobressalentes diferentes dos fornecidos.
17. Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
18. Não guarde o aparelho e a respectiva embalagem num local facilmente acessível a crianças.
19. Não guarde o aparelho perto de uma fonte de calor e não o exponha diretamente à luz solar. Não mergulhe o aparelho em água.

02. CONTEÚDO DO KIT

1. Massajador
2. Saco de armazenamento
3. Pano de microfibra
4. Cabo tipo c
5. Pino para abrir a tampa
6. Instruções de utilização

03. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

VER FIG. A

1. Tampa magnética
2. Quatro pontos de massagem
3. Cabeça de massagem com contornos
4. LEDs
5. Indicador do modo ANTI-ENVELHECIMENTO
6. Indicador do modo BRIGHTEN
7. Indicador de alimentação
8. Botão ligar/desligar/alternar modo
9. Porta de carregamento USB
10. Tampa
11. Cabo tipo c

04. FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO

1. O dispositivo tem dois modos:
 - ANTI-ENVELHECIMENTO (rejuvenescimento): dedicado à regeneração global, combina ondas RF precisas com massagem sônica e uma cabeça ergonômica em forma de Gua Sha para estimular profundamente a produção de colágeno, suavizar as rugas e firmar e modelar os contornos do rosto e do pescoço. O modo tem dois níveis de intensidade.
 - BRIGHTEN (clareamento): uma versão avançada do modo ANTI-ENVELHECIMENTO, enriquecida com estimulação muscular através de impulsos EMS e terapia com luz vermelha de 620 nm. O EMS ativa os músculos mimícos, melhorando o tom e a elasticidade da pele, resultando num efeito lifting visível e melhorando os contornos faciais. A luz LED vermelha promove ainda mais a regeneração, ajuda a reduzir o aparecimento de pequenas descolorações, reduz a tez acinzentada e restaura uma aparência saudável e radiante. O modo tem dois níveis de intensidade.
2. Lavar e secar bem o rosto e o pescoço antes da utilização. Para obter os melhores resultados e conforto, recomendamos a utilização do aparelho com um gel condutor adequado à tecnologia RF e EMS ou com um cosmético facial leve e sem óleo que não impeça o deslizamento suave do aparelho sobre a pele.
3. Selecionar um dos modos:
 - ANTI-ENVELHECIMENTO (rejuvenescimento): Para ligar o aparelho, retirar a tampa magnética ou manter premido o botão A8 (é emitido um sinal sonoro). Em seguida, utilizar o mesmo botão para definir o modo ANTI-AGING (o indicador de modo acende-se a amarelo ou vermelho e o aparelho emite um sinal sonoro). A iluminação amarela indica um modo de rejuvenescimento suave, enquanto a iluminação vermelha indica um modo de rejuvenescimento intenso. Os dois níveis de intensidade podem diferir no grau de vibração sônica, permitindo que a ação do aparelho seja adaptada às necessidades individuais da pele.
 - BRIGHTEN: para ligar o aparelho, retirar a tampa magnética ou premir e manter premido o botão A8 (é emitido um sinal sonoro). Em seguida, defina o modo BRIGHTEN com o mesmo botão (o indicador de modo acende-se a amarelo ou vermelho e o aparelho emite um sinal sonoro). A retroiluminação amarela indica um modo de brilho suave, enquanto a retroiluminação vermelha indica um modo de brilho intenso. Os dois níveis de intensidade diferem na força dos impulsos EMS e no grau de vibração sônica, permitindo que a ação do aparelho seja adaptada com precisão às necessidades individuais da pele.
4. Durante a massagem, passe o aparelho lentamente sobre o rosto e o pescoço, fazendo movimentos para cima e para fora, seguindo a direção natural da drenagem linfática. O aparelho sinaliza a mudança de zona a cada minuto.
5. O aparelho tem um temporizador de 6 minutos incorporado: seis minutos após a definição de um dos modos, o aparelho desliga-se. O tempo não é contabilizado quando se muda de modo durante o seu funcionamento.
6. Para desligar o aparelho antes de decorridos 6 minutos, é necessário aplicar a tampa magnética ou premir e manter premido o botão A8.
7. Uma vez terminada a massagem, pode passar para as fases seguintes dos cuidados.
8. O aparelho tem um modo de memória - quando o massajador é ligado novamente, inicia-se automaticamente no último modo utilizado.
9. Utilize o massajador 2 a 4 vezes por semana (durante 6 a 12 minutos), escolhendo o modo mais adequado às suas necessidades.

05. LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Após cada utilização, limpar a cabeça de massagem com um pano seco ou ligeiramente húmido.
2. Deixe secar num local bem ventilado, longe da luz solar direta e de fontes de calor, e depois aplique a cobertura magnética.
3. Não mergulhar o aparelho em água e não utilizar detergentes muito corrosivos ou álcool.
4. Quando não estiver a ser utilizado, o produto deve ser guardado no saco fornecido.

06. CARREGAR O DISPOSITIVO

1. Para começar a carregar o seu dispositivo, abra a tampa da porta de carregamento com o pino fornecido.
2. Durante o carregamento, os três LEDs indicadores de alimentação piscam sucessivamente da esquerda para a direita. O aparelho não pode ser utilizado durante o carregamento.
3. As luzes indicadores de alimentação acendem-se continuamente quando o dispositivo está totalmente carregado.
4. Quando o nível da bateria desce abaixo dos 10%, os LEDs indicadores de alimentação piscam sequencialmente da esquerda para a direita, indicando que o dispositivo precisa de ser carregado.

5. Se for feita uma tentativa de arranque da unidade com uma bateria totalmente descarregada, é emitido um sinal sonoro duplo, os LEDs indicadores de alimentação piscam duas vezes e a unidade desliga-se automaticamente.

07. ESPECIFICAÇÃO

Fonte de alimentação: 5V 0.29A

Potência: 5W

Bateria: Polímero de lítio 500mAh

Temporizador: 6min

Comprimentos de onda da luz: luz vermelha 620±5 nm

Material: ABS + TPU + PC

Dimensões: 90,4 x 86,4 x 26,4 mm

Peso: 104g

08. CARTÃO DE GARANTIA

O produto é fornecido com uma garantia de 24 meses. As condições de garantia podem ser consultadas no sítio Web: <https://nenoplgwarancia>

Os pormenores, o contacto e o endereço do serviço podem ser consultados em: <https://nenoplkontakt>

As especificações e o conteúdo estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Pedimos desculpa por qualquer inconveniente.

PL		Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączone) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarskimi. Właścicie urządzeń w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształczonej dyrektywy WEEE (2012/19/EU) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściciu utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.
EN		The crossed out trash can symbol indicates that unserviceable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.
DE		Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z.B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66/EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.
FR		Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont fournies par les autorités locales compétentes. L'incrimination ou l'élimination incorrecte des déchets est possible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.
CZ		Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na šetrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracované verzi směrnice o odpadech elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabráňuje znehodnocení přírodního prostředí. Informace o šetrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.
HU		Az áthúzott kukasímból azt jelzi, hogy a használatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlansághoz szállításra a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átvesszik. Az ártalmatlanságra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) adтолгозот választott vonatkozó. A készülék megfelelő ártalmatlanságra megakadályozza a természet környezetét károsodást. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanságra az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.
SK		Symbol prečiarknutého odpadového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemôžu likvidovať spoločne s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odevzdať zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabráňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.
SE		Symbolen med den överstruken soptunnan visar att oanvändbara elektriska eller elektroniska apparater, deras tillbehör (t.ex. nätaggregat, sladdar) eller komponenter (t.ex. batterier, om de ingår) inte kan kastas tillsammans med hushållsavfall. För att vil goda gör dig av apparaterna eller deras komponenter (t.ex. batterier) ska du lämna apparaten på ett insamlingsställe där den vil godtas gratis. För bortskaffande omfattas av den omarbeteade versionen av WEEE-direktivet (2012/19/EU) och direktivet om batterier och akkumulatörer (2006/66/EG). Korrekt bortskaffande av enheten förhindrar förorening av den naturliga miljön. Information om anläggningsanars insamlingsställen utfärdas av de behöriga lokala myndigheterna. Felaktigt bortskaffande av avfall är föremål för påföljder som föreskrivs i den lag som gäller inom det aktuella området.
FI		Ylivivattu roskarokisymboli osoittaa, että käyttökelvottomia sähkö- tai elektroniikkalaitteita, niiden lisävarusteita (kuten virtalähteitä, johtoja) tai komponentteja (esimerkiksi paristoja, jos ne ovat mukana) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittämisestä laitteet tai niiden osat (esimerkiksi paristot) toimita ne keräyspisteeseen, jossa ne otetaan vastaan maksutta. Hävittäminen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden tuoreella laadillaan versiota (2012/19/EU) sekä paristoja ja akkuja koskevaa direktiivää (2006/66/VE). Laitteen asianmukainen hävittäminen estää luonnonresurssien pilauttamisen. Tiedot laitteiden keräyspisteistä annetaan toimivaltaisten paikallishallintojen. Virheellisesti jätettien hävittämisestä määrätään rangaistus, joka säädetään kysyjällä alueella voimassa olevassa laissa.
NO		Symbolen med den overkrysset søppelbette betyr at ubrukelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (som strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (f.eks. batterier, hvis de følger med) ikke kan kastes sammen med husholdningsavfall. For å avhende enhetene eller komponentene (for eksempel batterier) må du levere enheten til innsamlingsstedet, der den vil bli akseptert gratis. Avhending er underlagt den omarbeidede versjonen av WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/EG). Korrekt bortskaffelse av enheten forhindrer nedbrytning av det naturlige miljøet. Opplysninger om innsamlingssteder for anleggene utstedes av de kompetente lokale myndighetene. Feil avhending av avfall er underlagt straffer i henhold til gjeldende lov i det gitte området.
DK		Symbolen med den overstreget skraldespand angiver, at ubrugelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (f.eks. strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (f.eks. batterier, hvis de følger med) ikke kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. For at bortskaffe apparater eller dets komponenter (f.eks. batterier) skal du aflevere apparatet på et indsamlingssted, hvor det vil blive modtaget gratis. Bortskaffelse er underlagt den omarbejdede udgave af WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/EF). Korrekt bortskaffelse af enheden forhindrer nedbrydning af det naturlige miljø. Oplysninger om indsamlingssteder for anlæggene udleveres af de kompetente lokale myndigheder. Ukorrekt bortskaffelse af affald er underlagt sanktioner, der er fastsat i den gældende lovgivning i det pågældende område.

NI		Het symbol van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat onbruikbare elektrische of elektronische apparaten, hun toebehoren (zoals voedingen, snoeren) of onderdelen (bijvoorbeeld batterijen, indien meegeleverd) niet samen met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor de verwijdering van de apparaten of onderdelen van de afval (bijvoorbeeld batterijen) moet u het apparaat naar het inzamelpunt brengen, waar het gratis wordt geaccepteerd. De verwijdering is onderworpen aan de beschikking van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG). Een correcte verwijdering van het apparaat voorkomt aantasting van de natuurlijke omgeving. Informatie over de inzamelpunten van de voorzieningen wordt verstrekt door de bevoegde lokale autoriteiten. Op onjuiste verwijdering van afval staan sancties waarin de in het betreffende gebied geldende wetgeving voorziet.
ES		El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66/CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.
IT		Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione aggiornata della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.
RO		Simbolul cosului de gunoi barat indica faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, livrări) dispozitivelor la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/UE) și a Directivei privind pilele și acumulatoarele (2006/66/CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea corectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.
HR/BA		Prekriženi simbol kante označava da se neupotrebljivi električni ili elektronski uređaji, njihovi pribori (poput napajanja, kabela) ili komponente (poput baterija, ako su uključeni) ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Za odlaganje uređaja ili njegovih komponenti (poput baterija) odnesite uređaj na sabirno mjesto gdje će biti prihvaćen besplatno. Zbrinjavanje se vrši u skladu s revidiranim verzijom Direktive o baterijama i baterijama (2006/66/EC) i Direktive o baterijama i akumulatorima (2006/66/AU). Pravilno odlaganje uređaja sprječava onečišćenje okoliša. Informacije o mjestima skupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada podrazumijeva kazne predviđene začinom zakonodavstvom u tom području.
RS/ME		Prekršeni simbol kante za smeće ukazuje na to da se neupotrebljivi električni ili elektronski uređaji, njihovi pribori (kao što su napajanja, kablovi) ili komponente (kao što su baterije ako su uključene) ne mogu baciti zajedno sa kućnim otpadom. Da biste reciklirali uređaj ili njegove komponente (poput baterija), odnesite uređaj na mesto skupljanja gde će biti prihvaćen besplatno. Utilizacija se vrši u skladu sa revidiranim verzijom direktive WEEE (2012/19/EU) i Direktive o baterijama i akumulatorima (2006/66/EC). Pravilno odlaganje uređaja sprečava degradaciju životne sredine. Informacije o mestima skupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada dovodi do kaznenih sankcija predviđenih važećim zakonodavstvom u tom području.
S		Simbol prekrižene koša za smeti pomeni, da neuporabnih električnih ali elektronskih naprav, njihove dodatne opreme (kao što su napajalnici, kablovi) ali sestavnih delova (na primer baterij, če so priložene) ni magete odvesti skupaj z gospodinjstvenimi odpadki. Če želite naprave ali njihove preostane dele (na primer baterije) odstraniti, jih dostavite na zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. Za odstranjevanje velja prenovljena različica direktive OEEO (2012/19/EU) in direktive o baterijah in akumulatorih (2006/66/EE). Pravilno odstranjevanje naprav preprečuje degradacijo naravnega okolja. Informacije o zbirnih mestih naprav izdajajo pristojni lokalni organi. Za nepravilno odlaganje odpadkov veljajo kazni, ki jih predvideva zakonodaja, veljavna na določenem območju.
GR		Το σύμβολο του διαγραφμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι οι χρήστες ηλεκτρικής ή ηλεκτρονικής συσκευής, τα εξαρτήματά τους (όπως τα φορτιστές, τα καλώδια) ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες, εάν περιλαμβάνονται) δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για να απορριφτεί η συσκευή ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες) παραδώστε τη συσκευή στο σημείο συλλογής, όπου θα γίνει δωρεάν η παράδοσή της. Η απόρριψη υποκειται στην αναδιατυπωμένη έκδοση της οδηγίας για τα ΑΗΠΕ (2012/19/ΕΕ) και της οδηγίας για τις ηλεκτρικές συσκευές και τους συσσωρευτές (2006/66/ΕΕ). Η σωστή απόρριψη της συσκευής αποτρέπει την υποβάθμιση του φυσικού περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής των εγκαταστάσεων εκδίδονται από τις αρμόδιες τοπικές αρχές. Η εσφαλμένη απόρριψη των απορριμμάτων υποκειται σε κυρώσεις που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία της συγκεκριμένης περιοχής.
LV		Pārsvītrots aktriturum urnas simbolis norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanās blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir komplektā) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Akriturum apglabāšana notiek saskaņā ar ESA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/ES). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējas iestādes. Par nepareizu akriturum apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.
LT		Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamų naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Salinimui taikoma nauja ES atliekų ir akumuliatorių (2012/19/ES) ir baterijų ir akumuliatorių (2006/66/ES) direktyvų redakcija. Teisingas prietaisų ir jų sudėtinės dalys gamtinės aplinkos blogejimas. Informacija apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.
ET		Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuslokkumataid elektr- või elektroonikaesemad, nende liidesed (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponendid (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareid) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikamurdude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahustumise. Teavet seadmete kogumispunkti kohta annavad valla pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

UA	 Символ перекресленого сміттового бака означає, що непридатні електричні або електронні пристрої, їхні аксесуари (наприклад, блоки живлення, шнури) або компоненти (наприклад, батареї, якщо вони входять до комплекту) не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Для того, щоб утилізувати пристрій або його компоненти (наприклад, батареї), доставте його в пункт прийому, де його приймуть безкоштовно. Утилізація підпадає під дію нової редакції Директиви про відходи електричного та електронного обладнання (2012/19/ЄС) та Директиви про батареї та акумулятори (2006/66/ЄС). Правильна утилізація пристрою запобігає погіршенню стану навколишнього середовища. Інформація про пункти збору відпрацьованих пристроїв надається компетентними місцевими органами влади. Неправильна утилізація відходів тягне за собою штрафні санкції, передбачені законодавством, чинним на відповідній території.
BG	 Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункт за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.
MK	 Прецртнатиот симбол на корпата за отпадоци покажува дека неупотребливите електрични или електронски уреди, неговите додатоци (како што се напојувања, кабли) или компоненти (на пример батерии, доколку се вклучени) не можат да се отстранат заедно со отпадот од домаќинството. Со цел да се отстранат уредите или неговите компоненти (на пример, батерии), доставте го уредот до местото за собирање, каде што ќе биде прифатен бесплатно. Отстранувањето е предмет на преработената верзија на Директивата НА ОЕЕ (2012/19/ ЕУ) и Директивата за батерии и акумулатори (2006/66 / Е3). Правилното отстранување на уредот спречува деградација на природната средина. Информациите за местата за собирање на објектите ги издаваат надлежните локални власти. Неправилното отстранување на отпадот подлежи на казни предвидени со законот што важи во дадената област.
PT	 O símbolo do caixote do lixo riscado indica que os aparelhos eléctricos ou electrónicos inutilizáveis, os seus acessórios (como fontes de alimentação, cabos) ou componentes (por exemplo, pilhas, se incluídas) não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Para eliminar os aparelhos ou os seus componentes (por exemplo, pilhas), entregue o aparelho no ponto de recolha, onde será aceite gratuitamente. A eliminação está sujeita a versão reformulada da Diretiva REEE (2012/19/UE) e à Diretiva relativa a pilhas e acumuladores (2006/66/CE). A eliminação correta do dispositivo evita a degradação do ambiente natural. As informações sobre os pontos de recolha das instalações são emitidas pelas autoridades locais competentes. A eliminação incorrecta dos resíduos está sujeita às sanções previstas na legislação em vigor na zona em questão.



nenob[®]
beauty

Producent:
KGK TREND Sp. z o.o.
Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:
KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

